

کرنیکارانی جیہان یہ مگرن !



ریگی

نیشنل و سوسیا لیزم

15

گنکار نیکی

دور یہ

دور مانگ جارتک دور دوری

کریکارانی جهان به مگرن !

ریگای



ناشی و سوسیالیزم

ژماره (۱۵) سالی چوارهم - تشرینی دووه می ۱۹۸۸

له بلاو کراوه کانی حزبی شیوعی عبراق

لهم ژماره مهيدا

- 4 - هاوري عزيز محمد :
جنگي قه لچوکردني به کومهلې که له کهمان رابگرن
.....

گوردو مه سله ي گورد

- 10 - گه شه گردني بيري نه ته وه يي و سره تا کاني بيري سوسيا ليستي
له گوردستاني خواروودا ره فيق سا بيري
28 - گورد : چاره نووي نالوزي که ليکي ديرين
ديده نيپه که له که لم که . حصره تيبان
.....

تاقی گردنه وه ي کومونېسته کان

- 32 - به کيتي کومونېسته کان چون پولا ريژده کري فلاديمير
پتروف
40 - خباتي به لشفه يپه کان دژي جاسواني ته زار
.....

با به تي روز

- 50 - راپه ريني ميللي له خاکه دا که پرکراوه کاند نه عيم نه لته شه پ
.....

بزووتنهوهی ئافرمتان

- 62 - نامه‌ی ئافرمتیکی کورد بو رای گشتی جیهان ۰۰ شانازمه‌غدید
73 - سه‌رمته‌ی تیکوشانی ئافرمتانی عیراق و کورد ۰۰۰۰۰۰ سامیه
چاوشلی
-

ریپورتاج

- 86 - دیموکراسی تورکیا له‌بهرده‌م دادگادا ۰۰۰۰۰۰ جیری فان هاوتین
-

شده‌ب و هونەر

- 97 - چاره‌نووسیگی نادیار جه‌لال‌ده‌باغ
102 - چهند کورته‌شعیری شیرکو بیکه‌س
106 - هه‌له‌بجه (هونراوه) هاشم کوچانی
114 - لالو حه‌مه (هونراوه) راستگه‌و
117 - به‌سه‌ر هاتییک پشتگی‌ر
122 - کاره‌سات و هه‌لویت ژینه‌و
-

به‌لگه‌نامه

- 127 - به‌نگه‌وازیگی به‌په‌له بو رای گشتی جیهان
137 - رای‌ه‌یان‌دنیک له کوبه‌وونه‌وهی سه‌ر‌کردایه‌تی سیاسی سه‌ره‌هی
کوردستانی عیراق
-

ھاویری عزیز محمد :

جہ نگی قہ لاجو کردنی بہ کومہ لی گہ لہ گہ مان را بگرن !

لہ کوتا بی مانگی شہیلوولی شہم سالدا ھاویری عزیز محمد
سکرتیری گشتی کومیتہی نا و ہندی حزبی شیوعی عراقمان، نا مہیہ کی
ٹارا ستہی حزبہ کومونستی و کارگہریبہکان و ریکخرا و ہ حزبہ
پیشکھوتنخوازہکان و ، سازمان و کومیتہ جیہانی و یا سایی و
شینسانیبہکان و ، تہوا وی لایہنگرانی مافی سروٹ کردو ، تیا پیدا
ہندی راستی دہربارہی بہ کارہینانی چہکی کیمیا وی و جہنگسی
تہ لاجو کردنی بہ کوممل لہدژی گہلی کردو تہوا وی گہلی عیسراق
رونکردوتہوہ ، ہروا لہ نامہ گہدا ھاویری عزیز بہ گہرمی سوپا سی
تہوا وی تہو لایہنانہی کردو وہ کہ دہنگی ھا و کاریمان لہ گہل گہلہ گہ
مان بہرز کردو وہ بہمیش دہتی نامہ گہیہ :

بہ کارہینانی چہکی کیمیا وی ، لہ لایہن جو کمرانہ دیکتاتورہ
کانہوہ ، لہدژی چہما و ہری گہلی عراقمان و ، لہدژی بنگہکانی ہیزہ
نیشتمانیبہ بہرہلستکارہکانی (بہ حزبی شیوعیٹمانہوہ) و ، لہ

دژی هیزه پيشمه رگه گانیا ن له کوردستانى عيراقدا ، توره هيسى و بيزا ريبه کى زه بهنده يان له نيو راى گشتى جيهانيدا دروست کردوه . ليره دا نيا زمان نيبه له مهودا گانى شه ره هفتاره تماوانبارا ن نيه بدوبين ، گه ده سه لاتی ديگتا توری له به هاری ۱۹۸۷ را په نساى بو بردووه ، با سه له وسره نجا مه سامنا که بکه مين گه له ريزى دانيشتوانى مهده نى ، به تا بيه تى له ريزى روله گانى گه لى گورد له عيراقدا دروستى کردوه . (شه و بو له ويا داشته ي حزبمان له تيارى را بردو دا ، ئارا سته ي سکر تيرى گشتى نه ته وه به کگر تووه کان و نوينه رانى ولاتانى هميشه شه ندا مى شه نچوو مه نى ئا سيشى کردو ، له به يان نامه و بانگه وازه گانى له وه به دو اتردا ، وه ک پيوست پيشمان خسته سه ره شه لايه) . به لام ليره دا ده مانه وى په نچه بو هه ندى له ورا ستيا نه دريژ بکه مين گه به يوه ندييان بهم مه سه له سامنا گه وه همه :

- به کاره ينانى چه کى کيميا وى ، له لايه ن ديگتا توری جوکمران نه وه ، له دژی چه ما وه رى گه له که مان وه يزه سيا سيه به ره هلستکاره . گانى ، دريژ ه پيدانى شه و ريبا زه تير و ريبه تيبه خو بئر يژه يه که له دژی گه لى عيراق و هيزه نيشتمانى و ديمو کراسيه گانى په يسه وى ده کات ، هه روا دريژه پيدانى شه و سيا سه ته شو فينيبه درندانيه که له ميژ ساله له دژی گه لى گورد به جيبى ده گه يه نى ، شه ريبا زو سيا سه ته ي که له سالى جنگد و له سا يه ي بارودوخه گه يدا توندوتيز تر بسوون ، په نا بردنى جوکمران بو شه چه که ي له نيو ده وله تاندا مه حکوم ويا سا خ گرا وه ، بو به رنگار بوونه وه ي گه له که مان و حزبه نيشتمان ييه گانى ، نيشتمانى شه و به له تواناياندا نيبه به ريو شو بيه گانى تری دا پلوسينى خو بئر يژانه ، که به فرا وانترين ميوه په يره وى ده گه ن ، خه باتسى به ره گرتو وى گه له که مانى سه رکه وت بکه ن . هه روا پيدا گرتنى جوکمران ن له به کاره ينانى شه چه که دژی گه له که مان ، له گه له شه وى به توندى مه حکوم گران ، به تا بيه تى دواى تا وانه سامنا که که ي ئا دارى را بردو و له هه له بجه ، به رى ده خات تا چه شه ندا زه به ک گه مه به گه له که مان و

ژبان و چارنووسی رۆله کانی و ، بگره گه مه به شیرانه ی رای گشتی
جیهانی ده کهن .

- تا ئیستا جو کمرانانی به غذا به کرده وه به کارهینانی شه م

چه که چمه له بیان دژی گه له که مان رانه گرتوو ته وای جیهان شاگاداری دوا
تا وانه کانیانه که له م ههفتانه ی دوا بیدا له م بواره دا شه نجامیان داکاتی
تهقه راگرتیان له جهنگه ویرانکه ره بی مانا که میان له گه له ئیستران
به هه له زانی و ، هیزیکی گه ووره بیان له به ره کانی جهنگه وه ، که ئارامی
بالی به سه ردا کیشان ، به ره وه په لاماریکی عه سه کمری خوینریژانه ی
فراوان به کومه کی هه مان گازی زه هراوی ، را پیج کرد به و ئا مانجه ی
په لاماری هیزه نیشتمانیه به ره هه له ستکاره کان و ، له وانه حزبمان ،
به تا بیستی به ره هه له ستکاری نیشتمانی کورد بدهن و ، خه باتی
چه کداری پیشمه رگایه تی و بوونی سیاسیان تیکه بشکینن و ، دانیشتاوا -
نی شه و نا وچانه به تۆقینن تا ناچار بن نا وچه کانیان چوله بکهن . له
شه نجامی شه م هیرشه درندانه گه ووره یه دا به سمدان ها و لاتی مه ده نی
کوژران و زامدارکران و ، زیاتر له ۱۵۰ ههزار ها و لاتی ش سا واره ی
ده ره وه ی سنوور ، تورکیا و شیران ، کران گه لی کورد له عیرا قدا ، به ریو -
شوینی به ره به ریستانه ی شه و تۆ که له میژووی ها و چه ر خدا ده گه منن ،
دو چاری قه لا چو کردن ها تووه . مه سه له ی ره وای گه لی کورد بانگ سی
ویژدان و رای گشتی جیهان ده کات و ده خوازی شه و یا به خه ی پیبدری
که شاهایسته یه تی ، به و پیتی مه سه له ی که لیکه ژماره که ی - به پیتی
دوور به ریسترین قه بلاندن - له بیست ملیون مرۆ ئه زیاتره و له
سایه ی بی به شوونی ته وای له ماته نه ته وه یه ره واکانیدا ، به سه ر
چه ند ده وله تیکدا دا به مشکرا وه .

ئیمه ، له را بردودا حزه براکان و هیزه پیشکه و تنخواز و

کومینه و ریکخرا وه نیوده وله تیه کان و رای گشتی جیهانمان
له و په ره هیدانه سامنا که ی رتبازی تا وانبارانه ی ده سه لاتی عیراق
شاگادار کرده وه ، داوامان لیک کردن تا قومی دکتاتوری شوئینی مه حکوم

وریسوا بکهن و ، ها و کاری له گه له گه له گه مان و حزبی نیشتمانیه کان و
 خهباتی ره وایان له دژی شه تاقمه بهتین بکهن . رژیم عیراق ، که
 له ژیر قورسایی تا وانه کانیدا ، خوی له خویدا بوته چا و گه یه کسسی
 با مناکی بارگ رژوی ته وای نا و چه که .

بهرده وام بوونی خودی رژیم له به کارهینانی چه کی کیمیا وی
 دژی گه له گه مان ، بهتا بیته له م سالدا ، نه وری خوی له به ره پیدان و
 جۆش پیدانی شالوی هاریکاری له گه له گه له گه مان ، له لایه ن رای
 گشتی جیهان و ، له پیش همبوو شتی که وه له لایه ن حزبه کومونیستی و
 کارگه ربیه برا کانه وه گیرا . له ژیر فشاری شه رویدا وه زه قانه ی ، که
 رژیم به غدا و دوسته گانی نه یان توانی بیان شارنه وه و ، به هـوی
 مه حکوم کردنی زیده یان له لایه ن رای گشتی به وه ، گه لی له کومیتـه و
 که مان و روزنا مه کان ، که به تهنگه مانه گانی مروغه وه ن ، دهنگـی
 بیزاری خویان به را مبه تا وانه گانی سهدام حسین مه لیری ، له شه
 هفتانه ی دوا بیشتا گه لی ده ولت و لایه نی ره سمی و روزنا مه گه ری
 روزنا وایی ، له پیش یانه وه شه مریکایی و بریتانی ، هه مان هه لـی و
 بستیان وه رگرد .

رودا وه گانی به کارهینانی چه کی کیمیا وی له لایه ن حوکمرا -
 نانی به غدا وه ، له دژی گه له گه له گه مان شارا وه نین و شه نده ازهی ره سـوا
 کردن و مه حکوم کردنیان فرا وانتر بووه و نه ته وه یه کگرتووه کان و
 شه نجومه نی شایشی نیوده وله تان و چندان لایه نی ترو له وانـه
 به ره له مانی شه وروپای گرته وه . هه روا هه لویستی رژیم عیـراق
 که ریگه ی نه دا نوینه ری نه ته وه یه کگرتووه کان سه ره له نا و چه کانسـی
 کوردستانی عیراق بدا ، ریسوا کرا له لایه ن کومیتـه و کۆر و کومـله
 جور به جور جیهانیه کان و ، له وانـه شه دکتور و روزنا مه نووسانه ی
 توانیان سه ره له نا و چه سنووریه گانی تورکیا - عیراق بدنه ، که زیاتر
 له سه ده هزارها و ولاتی عیراقی له به رجنگی قه لاچو کردنی کیمیا وی
 په نایان بو تورکیا برد . له هه مان کاتدا هه ول و ته قه لایه کانسـی

رژیمی عیراق و دهزگا کانی را گه میانندن و به کری گیری گه اوه گانسی
ریسوا بوون ، گه دهیان ویست مه سله ی گه لی کورد به ژیتو جهنگسی
عیراق و شیرانه وه بکن ، شه مه سله ره وایه ی گه جو کمرانانسی
به غدا جهنگیکی شوفینیستانه یان به مه به ستی نه هیشتنی و ، لهنا و -
بردنی بوونی نه ته وه یی گه لی کورد به ریا کرد ، شه جهنگه درنده نا و -
خوبیه ی پیش جهنگی رژیمی عیراق دژی شیران هملگ بر سا وه و له ویش
جیا وازه .

له و لاته که ماندا پیشلگردنیک ی زهقی بی وینه ی مافه کانی
مروث بهیره وده کری و ، شیتربای ته لاچوگردنی کیمیا وی بی وینه
له سیژووی ها وچه رخدا توندترده بی . چونکه تا شیتا هیچ رژیمیک
له جیهاندا چه کی ته لاچوگردنی به کومله ی کیمیا وی له دژی گه له گه ی
خوی به کارنه هینا وه . شتیکی سروشتیشه شه درندا به تیه بی وینه -
به ی رژیمی عیراق مه ترسی له ده رونی لایه نگرانی مافه کانی مروث و
شه وانیه به تمنگ ریانه وه ن دروست بگات .

شیمه به قوولی سوپا - گوزاری خومان بوته وای شه وانسه
ده رده برین ، که به مه به ستی ریسوا گردنی تا وانه خوبنریزه گانسی
جه لادانی به غدا و ، ها و کاری له گه له خمیاتی ره وای گه له که مسان
به دهنگ هاتن . بو حربه کومونستی و کارگه ریه براکان ، که شان
به شانسی گه له که مان وه ستان له و مهینه ته گه وره ی شیتا بیدا ، بو دوستانی
گه له که مان ، حزب و هیزه پیش که وتنخوازه کان و تیکوشمرانی ریگای
شاشتی و سر به ستی و کومیته وریکخرا وه کانی ها و کاری له گه له
عیراق و ریکخرا و کومیته جیهانی و یاسایی و شینسانییسه کان
له پیش هه موویانه وه نه ته وه یه کگرتووه کان و ، بوته وای لایه نگرانی
مافه کانی مروث .

له هه مان کاتدا دا و له هه موویان ده که مین تا شالا ویکسی
هراون ده ست پیبکن وچا لاک ی جور به جورانه ی خویان به ره پیبده ن و
هه کاری بکن که بتوانی سنووریک بو رژیمی عیراق دابنی ونه هیلی

چه‌گی کیمیاوی به‌کاربینی و ، جنگی قه‌لاچوکردنی به‌کومهللی
(جینوساید) گه‌لی کوردو ته‌واوی روله‌کانی گه‌لی عیراقمان رابگری
شیمه هموو خاوه‌ن ویزدانیک له‌جیهاندا بانگده‌که‌پس
تا شهرکی میژووپی خوبان به‌رامبه‌ر به‌وکاره‌ساته‌ی گه‌له‌که‌مان دوو -
چاری هاتوو به‌گرنه‌ شه‌ستو ، ته‌واوی توانای خوبان له‌مبوار نه‌یوده‌وله -
تیپه‌کاندا بخمنه‌کار بو‌تا وانبارکردنی تا قمی دیکتا توری حوکمران
له‌به‌غدا و بومه‌حکوم کردن و سزادانی جملادانی گه‌له‌که‌مان و ریگه
نه‌دان به‌دوو باره‌کردنه‌وه‌ی تا وانه‌ چمه‌له‌کانیان و ، به‌به‌رده‌وا مبونبار
له‌ریبازی گه‌نه‌ کردن به‌شیرا نه‌ی کومهلگای نه‌یوده‌وله‌تان و په‌یماننا مه
نیوده‌وله‌تیپه‌کان .

شه‌ی لایمنگرانی سافه‌کانی مروفت‌له‌ته‌واوی جیهاندا !
گه‌له‌ سه‌مه‌دیده‌که‌مان چاوی بریوته‌ شیوه‌و هیواداره‌ه‌ست
به‌شه‌نجامی کاره‌گانتان بکات و ، شهرکی مروفت‌دوستانه‌ی خوتان به‌جی
بگه‌یمن .

رژیمی دیکتا توری به‌غدا ناچار بگن واز له‌به‌کاره‌ینانسی
چه‌گی ته‌لاچوکردنی کیمیاوی بینی و ، کرداره‌درنده‌تیپه‌کانی ، گه‌سه
تاوانن به‌رامبه‌ر به‌مروفت‌ایه‌تی ، رابگری .
ها وکاری بگن له‌گه‌ل خه‌باتی ره‌وا‌ی گه‌له‌که‌مان و حزب و
هیزه‌نیشتمانیپه‌کانی له‌پیناوی ناشتی و نازادی و زیاندا .

عه‌زیز محهمهد

سکرتیری گشتی کومیتته‌ی ناوه‌ندی

حزبی شیوعی عیراق

کوتایی شه‌یلولی ۱۹۸۸

گه ڪرڻي ٻري نه ته وه بي وسره تالافي

ٻري سڙهياليتي له ڪوردهستاندا

رهقيق سابير

- سره تابه ڪي ميڙووي -

دواي ڪوتايي هاتني جھنگي به ڪهي جيهان، سرده ميڪي
ميڙووي نوي له ڙياني گه لاني ڙبرده ستهي شيمپرا توري عوسماني،
که چند سده به ڪ بوو بده ست چوسانده وهو ڪوبلا به تيه وه
دهيانا لاند، ده ستي پيڪرد، بزوتنه وه رزگار يخوا زيه نه ته وه بيه ڪاني
ٿهو گه لانه، له وانه ڪملي ڪورد، بوڙانه وه به ڪي نوپيان به خويا نه وه
دي و، ڪهوتنه پهره پيداني چا لاکي سياتي و ڪولتووربي بهئا مانجي
رزگار بوون و سر به خويان.

ٿم چا لاکيان به بهر هه مي ڪم ڪرڻي هوشيار نه ته وه بي و
سر جهمي بيري سياتي بوون و پميوهنديشيان به مالويران و ڪاره -
ساته سامنا ڪه ڪاني جھنگو تيكشڪان و دارماني شيمپرا توري
عوسمانيه وه هه وو، همروا سر ڪهوتني شورشي مزني سوسالي -
ستي شوڪتوبهر که سره تاي تونا غيڪي نوي بوو له ميڙووي مروقا به تيدا

قوناغی گوا ستنهوه له سمر ما یه دا یه وه بو سوسا لیزم، قوناغی خصبات نه پینا وی رزگار بوونی که لان له شیمپریا لیزم، کاریکی گهورهی کسره سمر بهره گرتن و گمشه پیکردنی شه بزووتنهوه رزگار یخوازانسه یه، قولکردنه وهی هوشیا ری نیشتمانی له نیو شه که لانه دا .

دوا بهدوای کوتایی هاتنی جهنگ، ژیا نی سیا سی له کوردستانه .
ندا ر ووی له گمشانه وه کرد . ریکخرا وه سیا سییه کان و نیشتمان پهروم رانی کورد دهستان کرد به چا لاکیه کی فرا وان بهو نیا زهی گهلی گورد به مافی خوڤریا ردا نی چاره نووس بگات و دهولهتی نهته وه یی خوی دا بمه زینی . شه چا لاکیبانه دوو لایه نی سمره کییا ن به خو گرتبوو :

یه کهم : لایه نی دیباوما سی دهره وه ، که له م ریگه یه وه نیشتمان پهروم رانی کورد په یه نیدییا ن بهو و لاتانه وه کرد که لسه جهنگدا سه رکه وتبوون تا مه سه له ی کوردیان بوو روون بکه نه وه و قهنا عهتیا ن پی بینن که گهلی کورد دهولهتی نهته وه یی خوی دا بمه زینی .

شه گهر چی شه چا لاکی و تهقه لایانه جو ره شه ناجا میکسی باشیا ن هه بوو که له په یما ننا مه ی سیقه ردا (۱) دهر کهوت ، به لام هیج چه شه چاره سه ریکی - ته نانهت نیوه چلیشی - مه سه له ی گهلی کوردی له کرد ، چونکه همر زوو و لاته شیمپریا لیسته کان له گفت و به لینیسی دروزنانه ی خویا ن ژبو ان بوونه وه و مه سه له ی کوردیان کرده قوربانسی بهرژه وه نیدییه کانی خویان . به لام له گهل شهوشدا شه و شه ناجا مانسه ی له په یما ننا مه کهدا خویا ن نواند ترخیکی میزووبیان بوو گهلی کورد هه بوو . چونکه له لایه کهوه شه په یما ننا مه یه بزووتنه وه یه کیی جهما وه ری فرا وانی له کوردستاندا دروست کردو ، هیزیکی مه عنه وی و سیا سی نویی به خصباتی گهلی کورد به خشی و " بو یه کهمین چار مه سه له ی کوردی به شهوه یه کی یا ساییی کرده مه سه له یه کی نیسه و دهولهتان " (۲) . له لایه کی دیکشه وه نیشتمان پهروم رانی کسورد

که سمرده میک به گفت و بهایینی و لانه شیمپریا لیسکان هملخمله.
تان، له نیازی شم و لاتانه گمیشتن و به کرده وه بویان دهر کهوت، که
شوان بوونه ته میراتگری شیمپراتوری عوسمانی و ناشی یار مهتسی
خباتی که لان بدن له پینا وی سمر بهستی و مافی بریار دانسی
چاره نویدا .

دووه م : لایه نی نیوخو، که له مر ووه وه نیشتمانپهروه رانی
گورد چا لاکسی سیاسی و کولتووری جوره جوریا ن له کوردستان
دهست پیکرد، بهو شامانجهی کومه لانی خلکی بیدار بکنسه وه
هوشیاری نیشتمانیان لایه هیز بکن و، رایان بکیشنه کوری خبات
له پینا وی سمر به خوبیدا .

به لام هر زوو شم چا لاکسیانه مترسیان لای شیمپریا لیزمی
بهریتانیا دروست کرد، بویه پیش شهوهی نهته وهی کورد له کوردستانی
خوا روو ههوا ی شازا دیوون له کویلابهتی تورک هملیمژی، بهریتانیا
سویا و لهشگری خوی رهوانه ی کوردستان کرد، بهو شامانجهی داگیری
بکات و کویلابهتییه کی نویی درندانتر به سمر گهلی کوردا بسپینی .
له بهرا مبر شهوه دا، گهلی کورد له شایاری ۱۹۱۹ بهرا په ری .

نیکی چه کدارانه، له ژیر سمرگردایهتی شیخ محموددا، رووبه رووی
لهشگری شنگلیز بووه . شم راهرینه شهنجامیکی بابتهتی و سروشتی
گمسه کردنی بزووتنه وهی رزگاربخوازی کورد بوو، که دوا ی جنسگ
پیی نابووه تونانگیکی بووه . ههروا بیزار بوونی گهلی کورد له
داگیرکهران و کاولکاری و دارمانی شاپوری کوردستان و گرانی و قاتم
قوی دوا ی جنسگ، تیکرایان هوکاریکی گرنگی شم راهرینه بوون .

شم راهرینه که "به که مین بزووتنه وهی رزگاربخوازی
چه کداری کورد بوو له دژی کولونیا لیزمی نوی و، هاندهریکی
گه وره ی شورش ۱۹۲۰ عیراق بوو" (۳) گرنگییه کی میژوویی له
ژیانی سیاسی گهلی کورددا ههروا، ههروا رولیکی دیاری له
بیدار بوونه وهی کومه لایهتی خلک و بلا بوونه وهی هوشیاری نهته وه .

بی و پهره دانی خصبات له دژی شیمپریا لیزمی بهریتانیا دا کیرا ، که له شهنجامی شه خصباته دا گهلی کورد توانی له تشرینی دووه می ۱۹۲۲ دا ، له بهشیکی کوردستانی خوارودا دهوله تیک به سمرکردا به تی شیخ مهحموودی نهر ، دایمه زینتی ، که دوا ی که متر له دوو سا له شهنجامی کومه لیک هوکاری خوبی و با به تیه وه ، که له دوا بییدا به کورتی با سیان ده کهین روخیندرا و ، کوردستانی خواروو بسسه دهوله تتی غیرا قهوه لکیندرا .

گوتمان لهو سمرده مه دا کوردستانی خواروو چا لاکتی و بوژانه وه . به کی سیای و کولتووری نویی به خوبه وه دی . شهوه بوو به هوی کار . تیکردنی با رودوخی نویی نیو خوو جیهانی ، هندی روالهت و شاکاری چلونا یه تی نوی له نیونا ی دیولوژیای بزوو تنه وه ی . ارینگ اریخسوازی و لسه هوشیاری تهته وه یی و بییری سیای و کولتووری روحی گهلی کورددا دهر کهوتن . شه خصباته ی گهلی کورد له دژی شیمپریا لیزمی بهریتانیا بهرپای کورد ریره و یکی شور شگیرانه ی قوول و تا یه تی شهوتوی به خوگرت که له ژیا نی فیکری و کولتووری و روحی تهته وه ی کورددا به شاکرا رنگیان دایه وه ، گیانی دوژمنایه تی کردنی شیمپریا لیزم به گشتی و شیمپریا لیزمی بهریتانیا به تا یه تی ، لای گهلی کورد به توندی سهری ههلدا و گمشه ی کرد .

تهته وه ی کورد دوا ی چفد سهده به ک له ژیا نی ژیره ههستی و کویلا یه تی و ، له شهنجامی پرو سهیه کی دوورو دریزی میژوو بی گیانی رق و کینه ی بهرا مبهر به دا گیر کهرانی بیگانه ، وه ک دیا رده ی سههک لاروست بووه و ، له فا و سا کولوژیای کومه لایه تی و کار یکتی سروهوشیا ریه سیای و تهته وه یه به کیدا رنگیان دا وه ته وه . کاتیکه ، که کونیا لیزمی بهریتانیا دوا ی چفنگی به که می جیهان هات به زهبری شاکره تا سن چیکا ی دا گیر کهرانی عوسمانی گرته وه شه م گیانی رق له دا گیر کهر بوونه وه به ، که بهر هه می واقیعیکی با به تی و پرو سهیه کی میژوو بیه

بمشئوه به کی سروشتی له گهل شم با رودوخه نوپیه دا گمشمی کردو ، له
 شیوهی د وژمنایه تی و بهرنگار بوونه وهی کولونیا لیزمی بهریتا نیا دا
 خوی نواند ، بهتا بیته تی که بهریتا نیا تنیا بهوه نه وه ستا پمیما ننا -
 مهی سیقهر هملو شینیتته وه بهلکو به بهزه بری هیرشی عه سکسه ری
 کوردستانی داگیر کردو دهوله تی ساوای کوردستانی لهنا و بردو ،
 به جوریکی درندا نه تهوا وی شم را بهرینا نهی دا مرکانده وه که تا جفتگی
 دووه می جیهان ، له کوردستانی خواروو بهرپا کران .

شم هملو بیسته گیانی د وژمنایه تی کولونیا لیزمی بهریتا نیای
 له نیو دهسته ی فراوانی کومه لانی خطکیدا بهتین کرد . له هه مهان
 کاتدا روالهت و خاسیه تی شورشگیرانه ی دژ به کو لونیا لیزم و شیمیر -
 یالیزمیان لای بزووتنه وهی رزگار یخوازی گهلی کورد فرا وانتر وتوندتر
 کرد . ههروا بهمشیکی فراوانی نیشتما نههروهه رانی کوردستان گمیشتنه
 شه و قهنا عهته ی که کو لونیا لیزم و شیمیریا لیزم - بهتا بیته تی بهریتا نیا -
 د وژمنی راسته قینه ی گهلی کوردو بزووتنه وه رزگار یخوازه کهین و ، شهوان
 ریگه یان له گهلی کورد بهستووه تا به مافی خویریا ردانی چاره نووسی
 بگات .

له لایه کی دیکه وه ، بهمپه یوهندی له گهل شم با رودوخه با به تی و
 خهباته میزوویی و ریره وه شورشگیریه ، ههروا بههوی کارتی کردنی
 دهنگدا نه وهی شورشی شوکتوبهرو شهو ر یوشوین و ههنگا وه به کرده وانیه
 له سه رهتا وه شورشکه له مهر مه سه له ی نه ته وه بی و پشتگیری که لانی
 ژیرده ستهدا گرتیه بهرو ، بههوی کارتی کردنی ههضدی ر وژنا مه و گوشاری
 تورکی و عمره بییه وه سه رهتا ی بیری دیموکراتی شورشگیر و سه رهتای
 ره گهزه کانی بیری سوسیا لیستی له کوردستانی سهریان هه لدا و ، بهره -
 بهره له نیو ههضدی لایه نه کانی هوشیار ی نه ته وه بی و کولتووری روحی و
 له وه بهدوا ومش له نیو شاییدبولوجیا ی بزووتنه وهی رزگار یخوازی گهلی
 گورددا رنگیان دایه وه .

ره گهزه کانی بیری سوسیا لیستی له کوردستانی بهر له هه موو

۱۹ لایه ۱۹
 ۱۹ لایه ۱۹
 ۱۹ لایه ۱۹

شتهك و هك پيدا و بستيبه كى خباتى رزگا ربخوا زى و نيشتمانى سمریان
 ههلهدا . دياره شه و نا كو كيبه جور به جورانه ي له ستره كتورى نا بورى و
 كومه لايه تى و با رودوخى كومهلگای كوردستاندا هه بوون ، ريگسبه .
 خوشگهرو يارمه تى دهري با به تى سمره هلهدا نى بیری سوسيا لیستی
 بوون . ههروا كولتوورى سوسيا لیستی جیها ن و ئا مانجه كانسى
 شورشی شوكتوبه ر ، كه هه رزو پرشنكیا ن گمیشتبوووه كوردستان (۴) ،
 رۆلیكى گرنكیا ن له ده ر كهوتن و گه شه پیکردنى شه م بیرهدا گیرا . بسه .
 تا بیه تى هه ضدی له رو شنبیرا ن و نیشتما نپهرو هرا نى كورد به ه هه
 ئاگا دا ریبیا ن له رو ودا وه كانى سمرده م و به هوى هوشیا رى سیا سییا نه وه ،
 هه رز و ده ركیا ن به نا وه رو كى شورشگیرانه و مرو هقدوستا نه ي سوسيا لیزم
 كردو ، هوشیا را نه بیری نا له گۆزینی با رودوخى سهختى سیا سى و
 كومه لايه تى شه سمرده مه ي كوردستان ده كرده وه .

ما موستا ئیسا عییل حهقی ئا وه یس با س ده كات كه له هه و
 سهرده مه دا لاوانى روشنبیری كورد ئاگا دا رى باشیا ن ده ربا ره ي شورش
 شوكتوبهرو سروش و ئا مانجه كانى هه بوو . هه ضدیكیا ن به ر له شورشی
 شوكتوبه ر ئاگا یا ن له بیری سوسيا لیستی هه بوو ، ئه وكا ته ي له شاری
 شه سته مه بول و شاره گه ره كانى تری عوسمانى و ته نا ته ت شه و رو پیا ش
 ده یا نخویند یا ن كاریا ن ده كرد . (۵) .

هه ر له م رو وه وه ده كرى په نجه بو شه و هه و له په ر له مه غزا یسه
 دریزبكه مین كه رو و ئا مه ي " روژی كوردستان " ، شورگانى ره سمسى
 دهوله تى شیخ مه حموود ، له یه كه مین ژماره یدا به سهردیرى (بولشویك
 معاونت انقریا ن زور كرده) بلاوى كردوته وه . (۶) .

نا مه روشن و به نا ویا نكه كه ی شیخ مه حموودیش بو سهروكسى
 دهوله تى سو قیبتى (۲) ده رك كردنیكى قوول و ئاگا دا ریبه كى باشسى
 ده ربا ره ي نا وه رو ك و ئا مانجه كانى شورشی شوكتوبه ر تیدا نه بیندرى .
 تیكرای شه مانه ده ریده خه ن كه له و سمرده مه دا گزنگى بیری سوسيا لیستی
 به مانا گشتیبه كه ی ، گمیشتوته كوردستان و ، له با رودوخى كى

دوای سرفانی شمع مد همدرد ناله لاله سدر
 خط با شام روون ناگهانی، همدردی نیکو تنی و آسانه
 به گزیده سبک شخصی جلاکنا مد و خانه بزرگ

بسیار در دستمال تا سرتا لیست در بیشتر بیمه در بیرون
 در وقت سستی تا به پرتو لاله، هم او به در آید سستی بوی و
 بوی در وقت سستی تا به پرتو لاله، هم او به در آید سستی بوی و

کومه لایه تی و سیا سی ساخته ادا - کعبه سودی بلاو بوونه وهی شم بیسره
 نه بووه - سمره تایی پروسی په خش بوونی لمانا و همدی دستسه ی
 روشن بیرا ندا دهستی پیکردووه و، ورده ورده له نیووه ی دووه می سا لانی
 سی بهدوا وه نا وه روک و روا له ته کانی سوسیا لیزم، به مانا زانستیه -
 گهی، تارا نه یه ک بو همدیکیا نروون بوته وه .
 له وسر ده مه دا گه لی بیرو را و نووسین بلاو کرا ونه ته وه که باس
 له همدی لایه نی شورشی شوکتوبهرو به کسانی و برایه تی نیوان گه لان
 ده کهن و، نه ردو نازارو کلولی جوتیا ران دهرده برن و، با سی گرنگی
 رانست و خوبنده واری ده کهن، هه روا له سمر لاپه ری چاپکرا وه کانی
 شه سمرده مه ناوی که سانی وه ک گورکی و چیخوف و لینین و بهر ه می
 همدیکیشیان بهر چا و ده کهن . شم بیرو را و بوچوونا نه هه چمنده
 همدی ره گزو لایه نی هوشیاری سوسیا لیستا نه یان، وه ک با نه تی
 روشن گه ری (التنوبر)، تیدا بهدی ده کری، که به گشتی له گه ل بیرو
 با وه ره کانی شورشی فهره نسا و بیرو بوورژوازی لیبرالیستی و سوسیا -
 لیزمی بو توپایی و ریفورمیستی تیکه ل کراون . به لام به گشتی
 وه ک سوسیا لیزم روا له تیگی ناروشن و نادیا ریان ه میه . ناکرا یسه
 هه لگرانی شم بیرو با وه ره، تا شه کاته زانیا ریبه کی شه تو بیسان
 دهر باره ی سوسیا لیزمی زانستی نه بووه . به لام دوا ی شه وه و بهر لسه
 کوئابی هاتنی جنگی دووه می جیهان - سوسیا لیزم و مارکسیزم، لای
 همدی روشن بیرو نیشتمان پهروه ری گورد وه ک تیئوری و سیستمی
 زانین (المعرفی) ناسرا وه دمشی ماموستا عبدالواحد نووری به
 ریبهرو پیشنگی شم روشن بیرانه له قه ل ه م بنه یان، که له چا و سمرده می
 خوبدا به قوولی له سوسیا لیزم و مارکسیزم گمیش تووه و، ته بانست
 به پراکتیکی سیا سیشیه وه به ستوته وه و، ویستوو یه تی شم بیره بکاته
 چه کیکی خباتی رزگاربخوازی نه ته وه یی و کومه لایه تی .
 ع و نووری هه ولی دا وه بیرو سوسیا لیزم به زمانیکی
 پارا وو ساده روون بکاته وه و، له گه ل بارودوخی کومه لایه تی و سیا سی

گوردستاندا بیگونجینی، لههه مان کاتدا ویتوبهتی ثم بیسه
 لوبیه به لایه نه دیموگرا تخوازه گانی گولتوری روحی و فیکسیری
 روشنگیری و پیشکته و تنخوازی نهتهوهی گوردهوه بهستینهوه . به
 واتا به کی دی ع و نووری وهک روشن بیریکی ره سن و هوشیار بسوی
 دمر خستووین که دمر کهوتنی بیر سوسالیستی له گوردستاندا
 زه مینه به کی گولتووری و فیکری همیه و ، دریز بوونهوهی لهو بیسه
 روشنگیری و دیموگرا تخوازه شورشگیریه که له فیکری ها و چمر خسی
 نهتهوه که ماندا ریشمان دا کوتاوه . بویه له سامانی روحی نهتهوه یه .
 بهماندا بهدوای لایه نه گانی ثم بیرهدا گمراهه تا بیانکاته بنا غمیه کی
 فیکری بو دمر برینی بیر مارکسیا نهی خوی و بلاو کردنهوهی له
 گوردستاندا .

لههه مان کاتدا ع و نووری وهک مارکسییه ک دیارده جیهانی .
 بهگانی وهک سمر ما یهداری و شیعیریا لیزمی شیکردوتهوه و ، رولسی
 نهوانی له دابمشکردنی جیهان و چمواندنهوهی که لان و هملگیرا .
 ندنی همدوو جنسکی جیهانیدا روونکردوتهوه . لهومش زیاتر له
 نامیلکهی (لهریگهی سمر کهوتنی شینماندا) ، خودی فاشیسم و وهک
 دیارده به کی سیاسی و کومه لایهتی به بهرهمی سمر ما یهداری دانهنی و
 به " ته میکی تاریک " ی دژ به مروثا بهتی و پیشکته و تنخوازی له قهله م
 دمدات به هه مان هوشیار بیسهوه باس له خیانهتی حزبه سوسالیال
 دیمکراتهکان و ، نه کهوته گانی شورشی شوکتوبهرو سمر به ستسی و
 بهگسانی شافرهت له سایه ی شو شورشدا دهکات ، ثم با به تا نهیش
 بهشیوه به کی شهوتور ونده کاتهوه که له گهل پله به کی دیا ریکرا وی هوش .
 یاری ختلکیدا بگونجی .

همر لهو سمر نه مهدا همدی ره گهزو لایه نی بیر سوسالیستی
 له بهرهمی نووسهران و شاعیرانی وهک شیعیرا هیم شهحمده ، شیخ سه لام ،
 بیگهس ، قانم ، سجاد ، دلدار . . . هتد بهدی دهکرین که تیکه لوی
 بیر روشنگیری و سوسالیزمی پوتوپیا یی و ریفورمیستی و بیر

لیبرالیستی کراون . کوششی نهوان بو نه بریننی ثم بیرانه له
شیوهی روونگردنه وهی ناوه روکی کولونیا لیزم ، شیهیریا لیزم و خصاتی
دزی فیثودالی و داکوکی له جووتیاران و زحمه تکیشان و داکوکی له
گافرهت و زانست و سربهستی و خودی مروثو ، خصات له دزی
نه خوینده واری و نه زانین و دوا که وتووینی کومه لایهتی و پروپوچیسی
ژایدیا لیستی ، خوی دمرده خات ، دیاره سنووریکی ژاشکرا له نیوان
سوسیا لیزمی زانستی و هک تیئوری و سیستمی زانین و ، له نیوان
بیری ثم نووسه رانه ها همیه ، که زیاتر زمانحالی فیکری ورده بورژوازی
تینووی سربهستی و یه کساننی و داپه ره ره ی بوون تا مارکیست و
دمربری خواست و ژامانج و هملگری ژایدیولوژیای پرولیتاریا .
به لام ثم بمرهم و با به ته کولتوورییه جور به جورانه ی له و
سمرده مه دا دمر که وتن ، لایه نیکی به پیزی ژیا نی فیکری و روحی گهلی
کورد پیکدینن و ، به له چا وگرتنی بارودوخی سیا سی و ژابوری شه و
کاته ی کومه لگای کوردستان ، گرنگیه کی چلونا به تی و میژوو بیان همیه
چونکه یه کم : وه ک ژا وینه یه ک گهلی لایه نی بارودوخی کومه لایه تی و
سیا سی ثم سمرده مه ی کوردستان نیان تیدا دهبیندری . دووهم : شه و
بهره مانه سمره تای پیگه یشتن و دمر که وتنی هملوپیستی کومه لایه تی -
چینا به تی دمرده خات ، لای ده سته ی روشن بیرانی شورشگیر که روویان
کردبووه با به خدا نه به گیر وگرفتی چین و ده سته زحمه تکیشه کان و
داکوکی لیگردنیان . سییم : ثم بهره مانه نیشانه ی گمشه گردنی
هوشیاری خوئی نه ته وه بی و بیری سیا سی و ژایدیولوجیای بزووتنه وه ی
رزگار یخوازی نیشتمانی کوردن ، که لهو سمرده مه دا به بیری کومه لا -
یته نی نوی وره گهزه کانی سوسیا لیزمی زانستی متوربه بوون .

سمره هلدا نی بیری سوسیا لیستی له کوردستاندا دربژه پیدانی

که و گمشه گردنه فیکری به ، که له کوتایی سده ی رابردوو بنسه دوا وه

دهستی پیکرد ، هه روا سمره تای گورانکار بیه کی نوئی له ژیا نی فیکری

و روحی گهلی کورددا ، لهو سمرده مه دژواره ی بزووتنه وه رزگار یخوازه .

کهي پييدا رت بوو .

به لام بيري سوسيا ليستی بهگشتی و سوسيا ليستی زانستی
بهتا يهتی ، له گوردستاندا درهنگو هخت سمریان ههلدا ، ههروا به
ستی و لاوازی روویان له بلا و بوونه وه کرد . چونکه ممرجه با بهتیه -
کانی سمر ههلدا ن و گمشه کردنی شم بیره بهتوا وی له نارادا نه بوین و ،
پارودوخی شاپوری و کومه لایهتی و سیاسی شو سمردهمه نهک تهنیا له
قمازانجی بلا و بوونه وهی شم بیره نه بوون ، بهلکو بوونه هوکاری دواخ -
ستن و لاوازی بوونی پروسهی گمشه کردنی چلونا بهتیا نهی بزووتنه وهی
رزگار بخوازی گوردو دمرکهوتنی هیژی کومه لایهتی نوی له نسسا و

سمر کردا بهتیه کهیدا .
بهره من بیره نه ...
بزووتنه وهی رزگار بخوازی گورد ، لغو سمردهمه دا بوژانه وهیه کی

نوبی به خوبه وه دی و ، را بوونیکگی جهما وهری له گوردستاندا دروست
کرد . به لام لمهر کومهلک هوکاری نا و خوئی و دهره کی ، با بهتیهی و
خویی توشی تهنگو چله مهی بهخت و دوا جار دوو چاری شکستی هات
راسته هوکاره دهره کییه کان (پارودوخی نیوده ولهتان ، رولی
راسته و خوی شیمپریا لیزمی بهریتانیا ۱۰۰۰) پاریده دهری گهوره ی شم
شکستییه بوون . به لام هوکاره نیو خوبه کان ، که په یوه نندیان به
پیکهاتنی کومه لایهتی کومهلگای گوردستان و ، ههنا وی بزووتنه وه کهو
دروستبوونی چینا بهتی سمر کردا بهتیه کهی و عقلیه ته سیا سییه کهیه وه
همبوو ، شوان چاره نووسی بزووتنه وه کهیان - بهوجوره ی رويسدا -
دیاری کرد .

بزووتنه وه که له همره تی پهره گرتن و جوش و خروشی ...
(۱۹۱۹ - ۱۹۲۵) دوو چاری کومهلک گیروگرتنی دژوار هاتبوو .
سمر کردا بهتی فیثودالی و نیمچه فیثودالی شیخ مهحموودو مولکداره -
کان و هندی لایهتی بورژوازی بازرگانی ، که بهتوا وی را بهرا بهتی
بزووتنه وه کهیان ده کرد ، نهیا نتوانی بهرنا مهیه کی سیا سه شوتهو

نویسندگانی که در این کتاب ...
تاریخچه ...
کتابخانه ...

دا بريژن كه له گهل پيدا ويسته با به تيبه گاني شهو كاتهو خوا ستسي
كومه لاني خلكيدا بگونجي .

همر چنده كومه ليك له روشن بيرا نور و شنگه راني كورد ، كه
بزووتنه وهی رزگا ريخوا زي نهمه وهی گه لاني نا وجهه كاري تيكر دبوون
چا لاكانه به شدا ري بزووتنه وه كه يا ن كورد ، به لام ده سرويشتوويسي و
دهسه لاني سمر كرده تي شيخ مه محمودو ناوو نا وبانگه عمشا به ري و
ثا بينيه كهی ، سمره را ي بارودوخي كومه لايه تي كوردستان ، ريگه ي
شهوهيان نهدا سمر كرده تيبه كي سيا سي نوي دروست ببي و راهرايه .
تي بزووتنه وه كه بكات .

بهرای من هوی سمره كي دهر نه كهوتني شم سمر كرده تيبه
سيا سيه نوييه له وهدا بوو كه شهو هيزه كومه لايه تيبه نهی ده بوايه
شم روله ميژووييه بگيرن هيشتا ساوا و لاواز بوون .
بورژوازي كورد كه له بارودوخيكي دژواري سيا سي و ثا بوريدا
و ، له سايه ي بورژوازي به هيزترو ده سترويشتووترو بهقا مگير تسري
بيگانهدا سمری هملدا ، له بنچينهدا لهرووي ثا بوريه وه لاوازو لهرووي
سا سيه وه پراگنده بوو (۸) . همروا به گشتي پهيوه ندييه گاني سمر مايه .
داری له كوردستاندا ، به هوی هيرش و په لاماري ويرانكارانه ي له شكري
عوسماني و ثيرانو ، دواي شهومش به هوی كار ه سانه كاني جنكسي
په كه مي جيهان (۹) . له وه به دواتریش به هوی شا لاي درندانه ي عه سكری
بهریتانیا وه گمشيان نه كرد . بويه تا لهوكا ته بورژوازي كورد زور له وه
لاواز تر بوو بتواني ، وهك هيزيكي كومه لايه تي و سيا سي ريكوبيك ، خوي
ريك بخات و سمر كرده تي بزووتنه وه كه بكات .

دواي تهواوي شم كار ه سات و كا اولكار بيا نمش ، كاتي بهریتانیا
كوردستاني خوا رووي داگير كرد ، نا وجهه كه ي به تهواوي پشتگوي خست و ،
هيچ جوړه پروژيه كي ثابوري و ثا وهدا نكردنه وه و كولتووري دانه مهزرا -
ندو ، به پيچه وانوه ، وهك هم داگير كهريك كه رووبه رووي گه ليكي
راهريوده بيه وه ، كهوته دامهزرا ندي سمر بازگا و قشله و بنكسي

عسکری بوئوهوی خملکه که ی پی چاوترسین و سرکوت بکات (۱۰) .
 تمواوی شم هوکارانه و ، تا لان کردن و دادوشینی تابوری
 کوردستان بهته و وی ریگه ی پیش که وتنی بهیوه ندیبه کانی بهر هه مهینا نی .
 سه ما به داری و ، ریگه ی گمشه کردنی سه به خوی سروشتی تابوری و کومه
 لایستی و کولتور بیانبری و ، بوونه هانده ریگی با بهتی پاراستن و
 مانه وهی بهیوه ندیبه کانی فیئودالی و عشایری له کوردستانی خواروودا
 له ویش زیاتر شیمیریالیزمی بهریتانیا عهولی . دا شم بهیوه ندیبه
 دوا که وتووانه زیاتر بچه سپینی . بو شم مبه ستمش پیگه ی تابوری و
 سیاسی شه و فیئودا لانه ی خیانته تیان له بزوتنه وه که کرد ، به همیز کردو
 به همیشه بهر ژوهندی چینا به تیان زیاتر به کولونیا لیزم و رژیمی گونه .
 بهرستی غیرا قهوه به سترایه وه .

شم بارودوخه با بهتی و میژوو بیانه ، بهر فتهی شه وهیانه سه دا
 بورژوازی کورد ، وه ک چینیکی لیباتووی خاوهن توانای تابوری دهر .
 بکه وی که بتوانی له ریگه ی ریگخرا و ، یان حزبی سیاسی تایبه تسی
 خوبه وه ، بوونی گاریگه رانه ی سیاسی خوی به سپینی . له هه مان کاتدا ،
 هانی شه وهیانه سه دا چینی گاریگاری کورد وه که هیز یکی کومه لایه تسی
 دهریگه وهی و لهرووی چنندا بهتی و چلونا به تیبه وه ، پیش
 بکه وی و شوین پنجه ی سیاسی و فیکری خوی له سه ررودا وه کان جیبهیلی .
 [هندی لایه نی بورژوازی بازرگانی ، که له سه ره تا دا کومسه ک و
 به شداری بزوتنه وه که یان کرد ، زوری نهمرد دوا ی شکستی هینا نسی
 بزوتنه وه که ، پشنیان تیکرد ، بگره خیانته تیشیان لیکردو ، بویا راستنی
 بهر ژوهندی چینا به تیان ، ملکه چی خویان بو کولونیا لیزم و رژیمی
 به غذا دویا تکرده وه . (هونرا وه بهنا و بانگه که ی پیره میرد " همرزه -
 وه کیلی شاری خاموشان . . میلله ت فروشان . .) به لگنا مه یه کی
 میژوو بیبه سبارت به هه لپه رستی و خیانته کاری شم ده ستسه
 کومه لایه تیبه) .

به لام چینی ورده بورژوازی ، به تا به تی توپیژی روشنبیران ،

دست‌نویس

دست‌نویس

دست‌نویس

دست‌نویس

گمزور بهیان لهم چینه‌وه سمریان هملدا بوو، جوره دمه رفه‌تیگی با بهتی و
 خوئی لهباریان بووره خسا گه‌توان نییان همندی شوینی گرینگ‌گله‌نسا و
 بزووتنه‌وه کهدا، بهتا بهتی لهنا و حوکمداری شیخ مه‌حمووددا بگرن .
 زور بهی شم روشنبیرانه‌له قوتا بخانه (نوئییه‌کانی) کوردستان بیان
 شه‌سته‌بول و همندی شاری تری دمه‌وه‌ی کوردستان خویندبوویان و ،
 شاگاداری بزووتنه‌وه‌ی نهمته‌وه‌یی رزگار بخوازی گه‌لانی دراوسی بوون،
 رنگه همندیکیان په‌یوه‌ن‌دیشیان پییا نه‌وه بووی . شم ده‌سته خوینده .
 واره نوئییه به‌هوی توانا و لیهاتووییا نه‌وه، هر واهه‌هوی هوشیاری
 سیاسییا نه‌وه، توانییا ن‌بوونی خوبان له‌نا و بزووتنه‌وه کهدا به‌سپین
 به لام له‌همان کاتدا هر په‌خسیری ره‌چله‌کی کومه لایه‌تی و ئایدیولو-
 ژی خوبان و دمه‌وبه‌ره کومه لایه‌تییه که‌یان بوون . شه‌گهرچی شم ده‌سته
خوینده‌واره همندی رولی گرنگیان له‌نا و حوکمرانی شیخ مه‌حمووددا
 گیرا، بهتا بهتی له‌بوارری راگه‌یان‌دن و خویندن و کولتووردا، به لام
 نه‌یان‌توانی له‌بوارری فیکرو ریکخستن و سرگردا به‌تیدا هیچ جوره
 جیگروچاره سهریکی سوئی بخشنه روو، له‌دوا شه‌نجامدا ملکه‌چی
 سرگردا بهتی و بریاره‌کانی شیخ مه‌حموود بوون و، نه‌یان‌توانی شه
 بازنه فیکری و سیاسی و ریکخرا وه‌بیه بشکینن که بزووتنه‌وه که‌ی
 تیا‌دا ئاخرا بوو .

شه‌ته‌قه لا شه‌رزه‌یه‌ی همندی له‌رونا کبیرانیش دایان بوودرو-

ستگردنی ریکخرا ویکی سیاسی تا بهتی و (۱۱) سمرنه‌که‌وتنیان له‌م
 کاره‌میا‌ندا، نیشانه‌ی لاوازی فیکری و سیاسی و بی‌توانا بیان له‌سه
 بوارری ریکخستن و سرگردا به‌تیدا دمه‌ده‌خات، تا شه‌و راه‌یه‌ی به‌ته-
 وای پالیان به‌سرگردا بهتی شیخ مه‌حموودنه‌وه دابوو . له‌بهر شه‌سه‌وه
 بورژوازی بچوک، وه‌ک چینیکی کومه لایه‌تی ساوای سمر به‌خو، بهتا به
 تی توپژی روشنبیرانی، که‌مه‌بری خواسته‌کانیا ن‌بوون، نه‌یتوانی
 پیگه‌یه‌کی سیاسی و کومه لایه‌تی شه‌وتوی بو‌بره‌خسی که‌وه‌ک هیریکی
 سیاسی ریکوپییک و کاریکمر رولی خوئی له‌نا و بزووتنه‌وه که‌دا بگیری .

همه چیز هستی سودناکیان و هر چیزی که در میزند

کاتیکیش سرگردا یه تی شیخ مه محمود به ته وای شکستی هینا و ، له
 سره تایی سیبه کاندای رولسیسی لهنا و بزووتنه وهی رزگار یخوآزی گورد
 دا کوتایی هات ، دهر فته تیکی با به تی لهبار بو شم چینه یان تو بیژه -
 ره خسا ، تا بتوانی پیگه ی سیاسی خوی لهنا و بزووتنه وه کفدا به تا یبه تی
 لهنا و سرگردا یه تیبه کفیدا به هیز بکات به تا یبه تی کله و سرده مه
 دا شاسوی فیکری و شایدیولوژی بزووتنه وه که روشنتر ده بووه و بهنا وه
 روکی کومه لایه تی نوی ده وله مهنده بووه ، ههروا تو بیژو ده سته ی خوبنده
 واری نوی له کوردستاندا ر وویان له زیاده بوون ده کردو ، هوشیاری سیاسی
 ونه ته وه یی له نیوکومه لانی خملکیدا زیاتر بلاوده بووه . به لام سهرباری
 شم بار و دوخه با به تیبا نه ، ده کری به رسین ، بوچی تانا و هرا سستی
 سالانی چله کان نه توانرا ریکخرا و یکی سیاسی نه ته وه یی شه و تیبیو
 دروست ببی که چا و به بریته سرگردا یه تی کردنی بزووتنه وه ی رزگار -
 یخوآزی نیشتمانی گملی گورد ۱۹ . موجباتی که در دسترس است تفصیلاً سیدنا بزم
 دوا نه انجام ، شم هوکاره با به تیبا نه ی با سکران ، گوسپ و
 ریگری گوره بوون له به رده م پر و سه ی گمشه کردنی - روش تیبا نه ی
 بزووتنه وه ی رزگار یخوآزی نیشتمانی گملی گوردا ، شه و بزووتنه وه یه ی
 که سهرباری شم هویا نه ش هندی گورا نکاری گرنکی به خو به وه دی و ، له
 سرده می نیوان همدوو جنگی جیبه انیدا نا وه رو که کومه لایه تیبه که ی
 روشنتر بووه و شایدیولوجیا سیاسیبه که ی به میرو ره که زی نوی ده وله مهنده
 بووه ده سته و تو بیژی کومه لایه تی نوی له نیو ر به را یه تیبه که به
 دهر که وتن .

به هه مان شیوه شم هوکاره - میژوویا نه کار یکی نیکه تیفا نه یان
 کرده سهر پیشه که وتنی - روش تیبا نه ی بهیری سیاسی و ، بوونه فا کتسهری
 دوا خستنی پرؤسه ی سهر هلدانی بهیری سوسالیزمی زانستی و ، سستی
 بلاو بوونه ی شم بهیره له کوردستاندا .
 وه کثا ش گرا یه دهر که وتنی سوسالیزم له ته وروپا نا ، شمجا می
 بار و دوخیکی شابوری و کومه لایه تی و ، به ره می پرؤسه به کی میژووی

روده کشی و سایر اقدامات ضد مردم و دولت
تاریخی و علمی نیستند بلکه سرنگ کردن مردم

دوورو دریزبوو، همروا و هك پيدا ويستيبه ك به سر هلدان و به ره و -
بیشچوونی بزوو تنه وهی چینی کریکاره وه به سترایووه . به لام لسه و
ولاتانهی لمبارودوخی کولونیا لیدا دهژیا ن و ، په یوه نندییه کانی
- سرما یهداری تیا یاندا ساوا بوون، پرولیتا ریاش هشتا پینه گه شتبوو
یا زور لاوا زبوو ، وه كه له كوردستاندا ، شهوا دهر فته تی با به تی بلاو بوونه -
وهو گمه کردنی سوسیا لیزمیش دهگمه ن و لاوا زبوو . بویه پیچوا یسه
سهره تا کانی دهر کهوتنی نهم بیره ده بی وه كه گنجای می سهر به خویسی
نیسی بیرو ، به جیهانی بوونی کولتوورو ، پیدا ویستی خباتسی
رزگار یخوازی نمته وهی و نیشتمانی سهر بگری ، نه كه وه كر هگدانه -
وهی راسته و خوی ژیر خانی شاپوری نهم کومه لگایانه .

راسته پنیش هملگیرسانی جضگی به که می جیهان ، ژماره یه كه
کریکار له كوردستاندا هصبوون ، به لام نهم دهسته کومه لایه تیه نوییه ،
له بهر شهو هوکاره سی و شاپووریبیا نهی با سکران ، روی له زیساد
بوونیکی شهوتو نه کردو به پرا گنده بی و لاوازی مایه وه ، نه بوو به هیزه
کومه لایه تیه ، یان شهو چینیهی نهرکی سهر به خوو تا بیته تی خوی همی
کهپالی پیوه بنی خووی ریک بخات و بزوو تنه وه که ی ، به تا یدیولوجیا ی
مارکسیزم - لینینیزم چه کدار بکات . بویه بیری سوسیا لیزمسی
زانستی له كوردستاندا ، تا سهره تا ی چله گانیش ، له نیوه هندی روشن بیری -
ان و له هلقه یه کی تمنگمه بردا مابووه .

شهوده سته روشن بیره پیشره وهی هملگری نهم بیره نوییه بوون ،
همولیا ندا هضدی لایه نی جور به جوری سوسیا لیزم بلاو بکه نه وه . به لام
سهره تا ی پرۆسه ی بلاو بوونه وهی کار یگه رانه ی سوسیا لیزم و مارکسیزم -
لینینیزم ، کهقونا غذیکی چلونا یه تی نوییه له سهر جه می ژیا نی فیکری و
سیاسی و کولتووری گه لی کوردا ، ده گهر بته وه بوئه ورۆله میژوو بیسه ی
حزبی شیوعی عیراق لهمر ووه وه گیرای .

حزبی شیوعی عیراق ، لهقونا غی به ره گرتنی بزوو تنه سهره وهی
نیشتمانی و دیموکراتی و خبات دژی فاشیزم و ، له بارودوخی سهر -

کهوتنه مهنه‌کانی له‌شگری سوخت له‌بهره‌کانی جفگی نیشتمانیدا ،
ریکخراوه‌کانی له‌گوردستاندا پیکهاتن و بلاو بوونه‌وه چه‌مه‌یش بیری
سوسیالیزی زانستی له‌سنووری تیئوری و سیستمی ژانینه‌وه گواسته‌وه
قوناغی پراکتیکی خه‌با تگه‌را نه‌وه .

نهمه‌ردیه‌کانی حزب له‌ده‌ژی گولونیا لیزم و رژیمی گونهمه‌رستی
و له‌ده‌ژی چموسا نده‌وه‌ی چینایه‌تی و نه‌ته‌وه‌یی و ، هه‌لو‌تستی شورشگیرا -
نه‌و زانستیا نه‌ی دهم‌باره‌ی مه‌سه‌له‌ی گه‌لی گوردو مافه نه‌ته‌وه‌یه‌ره‌وا
گه‌لی ، هه‌روا چاپه‌مه‌نی و بلاوکراوه‌کانی حزب ، له‌وانه‌ره‌ژنا مه‌ی
(ئازادی) ، گه‌له‌نیسانی ۱۹۴۴ را بلاوکراوه‌وه ، کاریکی قوولیان
کرده سه‌رنیشتمانیه‌ره‌رانی گه‌رده ، چا لاکیه‌کی نه‌پیان به‌مه‌رژیا نه‌ی
سیاسی و فیکری گه‌ردساندا کرد . شه‌به‌بووله‌نیوه‌ی به‌گه‌می سالانی ،
چاله‌کاندا هه‌ندی ریکخراوی سیاسی دیموکرات و شورشگیرا ،
که به‌شی زوربان خویان به‌گومونیت داننا ، له‌گوردستاندا دروست
بوون و (۱۲) زوربه‌یان کهوتنه دهم‌گردنی روژنا مه‌ی تا بیه‌تی خوبان ،
شه‌ولیدوان و باسانه‌ی دهم‌باره‌ی ناوه‌روک و ئا مانجی شه‌م ریکخراوانه‌و
چونیه‌تی په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل حزبی شیوعی عبواق و پروسه‌ی شه‌و
ئالوگورانیه‌ی به‌سه‌ریاندا هات ، بزووتنه‌وه‌یه‌کی فیکری و سیاسی
نویبان دروست کردو ، پروسه‌ی بلاو بوونه‌وه‌و روونکردنه‌وه‌ی بیسری
سوسیالیزی زانستیا ن، له‌نیو زه‌حه‌مه‌تکیشان و روشنبیره نیشتمان -
نهمه‌ره‌ره‌کانی گوردستاندا به‌ره‌و پیشه‌وه‌برد . شه‌م دیاردانه‌و بلاو بوون -
نه‌وه‌و کارتیکردنی له‌وه‌به‌دوای بیری سوسیالیزی زانستی له‌گوردستا
ندا پیوسته‌یا ن به‌لیکولینه‌وه‌ی تا بیه‌تی همه .

■ ■ ■

سه‌رچاوه‌و په‌راویزه‌کان

(۱) - بوزیاتر دهم‌باره‌ی په‌یماننا مه‌ی سه‌فه‌ر بروانه : د عبدالرحمن
قاسملو ، گوردستان و گورد ، ۱۹۷۳ ، هه‌روا : جلال الطالبانی

- کردستان و الحركه القوميه الكرديه - بغداد ۱۹۷۰ .
- (۲) - د. كمال مظهر احمد ، نظره جديده على معاهده سيفر .
- (۳) - زئى خيرى ، سعاد خيرى ، دراسات فى تاريخ الحزب الشيوعى العراقى ، المجلد الاول ۱۹۸۲ ص ۱۵
- (۴) - راپورته كهى ميچمر - ون كه سالى ۱۹۱۹ بو جيگرى حاكمسى گشتى بهغداى ناردوووه و تيايدا داخ بوئوه وه هملده كيشا كسه ناوى بهلشفى ثا مانجه گانى له سليمانى زاتراون ، نيشانه . بهكى نهم راين . بروانه : لن . كوتولو . ثوره العشريين الوطنيه التحريره فى العراق . تعريبد . عبدالواحد كرم بغداد ۱۹۷۵ ص ۸۶ .
- (۵) - د . كمال مظهر احمد ، دورا لاكرافى ثوره العشرين العراقيه بغداد ، ۱۹۷۸ ص ۵۶
- (۶) - روزى كوردستان ، كوگردنه وه وه له چاپدا نه وهى جه مال خمزنهدار بهغدا ، ۱۹۷۱ .
- (۷) - بوزياتر ده ربه ربهى نامه كهى شيخ بروانه : جلال الطالبانسى سهزچا وهى پيشو . همروا د . قاسم لو ، سهزچا وهى پيشو .
- (۸) - له وتارىكى ديكهى نوو سهرى شم با سندا كه ميكد ريزتر با س له م مه سله ميه كرا وه - بروانه " ريگاي شاستى و سوسيا ليزم ، ژماره (۹) ي تشرينى ووه مى ۱۹۸۷ .
- (۹) - له كاتى جفكى حبهانى به كه مدا كوردستان بوو به كاروان سمر او مهيدانيكى بهرينى جفنگه ، به ميس تارا نه به كهى زور كا و لكر ا . بو نمونه لهشارى سليمانيدا . به پيى سهز ميري ره سمى بهر يتا نيا له ژماره ۲۲۰۵ خانور كهله سالى ۱۹۱۲ دا لهشاردا هه بوين ۱۸۱۳ خانوويان كا و لكران له ژماره ۱۱۵۹ دوكان ۶۸۷ يان روخيند ران ، همروا له ۱۸ باقچه سيا تزه يان له ما ويران ۰۰۰ هتد (بوزياتر بروانه . د . كمال مظهر احمد ، دور لاكراد ۰۰۰ سهزچا وهى پيشو ل ۲۵

(۱۰) - بهیپی شو سمرز میره‌ی ما موستا محمهد شه‌مین زه‌کی له‌سینه
 نامیلکه‌ی (محاسبه‌ی نیا بهت) دا بلاوی کردوتنه‌وه ، له‌سالی
 ۱۹۲۵ تا سالی ۱۹۲۸ هه‌مووی به‌سهر په‌که‌وه (۳۶) هه‌زار روپی
 بو‌کردنه‌وه‌ی قوتا بخانه له‌سلیمانی و ناوجه‌کانیدا خه‌رج‌کراوه
 که‌چی به‌را مبه‌ر به‌وپا ره‌که‌مه (۸۴۵) هه‌زار روپی بو‌دروست‌کردنی
 قشله‌و سه‌راکانی سلیمانی و قه‌مه‌دا غو پینج‌وین و پولیس‌خانه
 کانی بازیان و دهر به‌ندو ته‌ینال و نودی و وه‌لی شاوا و قزل‌جیه‌و
 گله‌زه‌رده‌و په‌یکولی و سه‌رگرمه‌ خه‌رج‌کراوه - بروانه : د . که‌مال
 مه‌زه‌ر شه‌حمهد ، میژوو - کورته‌ها سیک‌ی زانستی میژوو و کوردو
 میژوو به‌غدا ، ۱۹۸۳ ل ۱۵۵ .

(۱۱) - به‌ریز مسته‌فا پاشایا ملکی ، که‌وه‌زیری په‌روه‌رده‌و فیر‌کردن
 بو‌وه له‌ده‌وله‌تی شیخ مه‌حموددا ، ریک‌خرا ویک‌ی سیاسی به‌ناوی
 جمعیته‌ی کوردستانه‌وه پیک‌هینا و ، ده‌لین تا سالی ۱۹۲۵ به‌رده‌وام
 بو‌وه ، به‌لام له‌وه‌نا چی شه‌م ریک‌خرا وه دوا نیبیتی هه‌یج جوهره‌رولیک
 له‌ژیانی سیاسی و فیکری شه‌و سه‌رده‌مه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورددا بگیری .
 دهر باره‌ی شه‌م ریک‌خرا وه بروانه : جلال طالبانی ، سه‌رچاوه‌ی
 پیشوو . ل ۵۹ .

(۱۲) - هاوری عمزیز محمهد ، له‌و توو بیژیکدا به‌کورتی باسی بارودوخ‌ی
 سه‌ره‌هلدان و هه‌ندی لایه‌نی شه‌م ریک‌خرا وانه ده‌کات ، که‌له‌وه
 سه‌رده‌مه‌دا دروست بو‌ون و ، ناوی ریک‌خرا وی‌که‌ل و ، شورش و ،
 په‌کیتی تی‌کوشین و ، رزگاری ده‌بات . به‌لام هه‌رزوو ، دوا‌ی
 کوتایی هاتنی جه‌نگ ، شه‌م ریک‌خرا وانه په‌کلا بو‌ونه‌وه‌و ، له‌دوو
 ریبازی فیکری و دووریک‌خرا وی‌سیاسی جیا وازنا (حزبی شیوعی
 عیراق و پارتی دیموکراتی کوردستان) . خویان دوزبیه‌وه .
 بروانه گو‌فاری " النهج " ژماره - ۹ - سالی ۱۹۸۵ .

دیده نیک لگن م. ک. مسرتیان

کورد : چاره نووسی گه لیتی دیرین

روژنامه‌ی (شیرنمیستیای) ی سوئیتی دیدهنییه کی
دهرباره‌ی مسله‌ی کورد، له‌گه‌ل دکتوری زانسته‌کانی
میژوو، م. ک. مسرتیان سازکرد، مسرتیان کسه
سروکی بهشی شاموزگای روزه لاتنای شه‌کادیمیای
زانسته‌کانی به‌کیتی سوئیتته، خاوه‌نی چندان‌باس و
لیکولینه‌وه‌ی زانستی به‌رخه‌له‌مه‌ر مسله‌ی کورد
والیره‌دا ده‌قی شه‌و دیدهنییه بلاوده‌که‌ینه‌وه که له
ژماره‌ی روژی ۱۶ ی شه‌یلولی ۱۹۸۸ ی روژنامه‌ی
ناوبراودا چاپکراوه .

■ شاکرایه که‌کورد به‌کیکه له‌گه‌له‌دیرینه‌کانی روزه لات، چون
چاره‌نووسی میژوو‌بیا ن‌پیکهات، له‌م‌روژانه‌دا بارودوخی کورد چونه
له‌راستیدا کورده‌کان له‌میژوو‌ی روزه لاتن‌نزیک و نا‌وه‌راستدا
خاوه‌نی بیگه‌و رولیکی دیارن و له‌زوربه‌ی روده‌وه گرنه‌کانی را‌بردووی
شم‌نا‌و‌چمه‌دا به‌شداربان‌کردوه . کورده‌کان خاوه‌نی کولتوریک‌ی
ره‌سمن و کاربان‌کردوته سهر گه‌سه‌سندنی روحی نه‌ته‌وه‌کانی تورکیا و
شیران و هندی له‌ و لاتانی عه‌ره‌پ .

پاش سالی ۱۹۱۲ له‌زیرکار تی‌کردن سورش‌ی شوکتوبه‌ردا تی‌کوه

ریگای ناشتی و سوسپالیزم

لانی بزوتنه وهی نته وایه تی رزگار بخوازی که لانی روز هه لات دزی
داگیر کهرانیان پهره ی سمندو بوژا یه وه ، هه روا گهلی کوردیش را پهری •
به لام له وه به دو او وه له شنجامی هوکاره خوئی و با به تیه کانه وه کورد و
کوردستان به سه ر عیراق و شیران و تورکیا دا به شکر • شه مش بسو وه
هوی پهیدا بوونی مه سه له ی کورد •

شیش به پیی شه و زانیاریا نه ی که هه من له روژه لاتیا نا وه را ست
و نزیکدا (۲۰) ملیون کورد ده زی - (۱۰) ملیون له تورکیا ، (۶) ملیون
له شیران ، (۳) له عیراق و (۱) ملیون له سوریا ده زین ، به رووکشم
گورده کان ها و لاتیا شه حکومه تان هه و وه ک نوین هری نه ته وه سه ره کیپان
(تورک و فارس و عه ره ب) خاوه نی هه مان ما فن ، به لام له راستیا
به نه ته وه یه کی سه ره بخویان نا ژمیرن که مافی شه وه ی هه بی ته مان نه ت له
چوار چی وه ی شه ده وه تان هشد دا مه زرا ویکی هه ریما یه تی نه ته وه یی
پیک بینی • له گه ل هه موو شه مان هشد گه لی کورد ره سه نا یه تی نه ته وه یی
مان ، کولتور و دا بونه ریتی خوی پارا ستوه ، له هه مان کاتدا ژماره یه ک
له کوردا نیشتمان په ره وه ره کان نا چار بوون و لات جیبی هیلن و رووبکنه
شه و روپای روژنا وا له م شوینا نه شد له چالاکی بنکه ی زانستی کوردی و
ریکخرا به سیاسی و کومه لایه تیه گاندا به شداری ده کن •

ده مه وی سه رنجیشدان بو شه وه را بگیشم که ده سه له ی کورد له
هه ره یه که له و لاتانی روژه لاتیا نا وه را ست خاوه نی سیما و تایبه تمه ندی
خوبه تی ، شه مش بو جوری سیاسه تی شه حکومه تان هه و جیا وازی له
را ده ی باری کومه لایه تیشدا نا بوهری کورده کان و بزوتنه وه نه ته وایه -
تیه گانیان ده گه ریته وه •

■ چندان ساله مه سه له ی کورد چاره سه رنه کرا وه ، تاییا

تایبه تمه ندی تیکوشانی کورده کان له پینا و مانه گانیاندا چی یه ؟
- له م روژان هدا مه سه له ی کورد له و لاتانی روژه لاتیا نزیک و نسا وه -
را ست دا زیندویتی خوی پارا ستوه • نا وه روکی شه مه سه له یه مش له و
نا کوکیه دا خوی ده نوینی که له لایه که وه را ده ی هوشیاریی خویسی
نه ته وه یی شه کوردا نه ی له پینا وی دیا ریکردنی مافی خوبریا ردانی

چاره‌نووسی نهمه‌وهی دا خصبات ده‌کهن ، گمسه ده‌کات ، له لایه‌کی تره‌وه ، شه‌وده‌سته‌حوکمرانان‌هی که حوکمی شه و لاتانه ده‌کهن که کوردستانیان به‌سمر دا دابمش کراوه نایانه‌وی دان به‌مافه ره‌واکانی گه‌لی کورد دا بنین .

شهر و بزوتنه‌وهی نهمه‌وا به‌تی کورد پبی نا‌وه‌نه قونا‌خیکی تازه‌وه ، گهر له سا لانی (۲۰ - ۳۰) یه‌کاندا نوینه‌ری دهر به‌گد و شا‌غاو شیخ و سهره‌ک عمیره‌ته‌کان سهر کردا به‌تی راه‌رینه‌کانی کوردپان کردبی ، شه‌وا ئیستا کورده‌کان حزبی سیا‌سیان دامه‌زراندوه ، که به‌شیوه‌یه‌کی نسبی حزبی پی‌گه‌یشتون ، خاوه‌نی پروگرامی خصباتن له‌پینا و هینانه‌دی دا‌وا‌کار به‌ کومه‌ لایه‌تی و نهمه‌وا به‌تی‌ه‌کانی گه‌له . گه‌یان . له‌گه‌ل شه‌مانشدا هیشتا بزوتنه‌وهی کورد لا‌وازه ، شه‌ویش به‌هوی جیا‌وازی راو بو‌چوونی حزب و گروه سیا‌سیه‌کانه‌وه .

لیره‌دا نابی چا‌وله لایه‌نیکی گرن‌گه‌پوشین ، شه‌ویش بلا‌و- بو‌ونه‌وهی بیروبا‌وه‌ری سوسیا‌لیستی یه‌له‌نا‌ویاندا ، پروگرامی شه‌ حزب و گروه سیا‌سیانه‌ی گه‌له‌ نیوه‌ی دووه‌می سا لانی هه‌فتا‌کان و نیوه‌ی یه‌که‌می سا لانی هه‌شتا‌کاندا بریاری له‌سمر درا‌وه به‌لگسه‌ی شه‌م راستیمن .

■ دانرا‌وی زانستی له‌سمر مه‌سله‌ی کورد نه‌ک‌ته‌نیا له و لاتسی شیمه‌دا ، به‌ل‌کوله و لاتانی تریشدا دهر ده‌چن ، ئایا جیا‌وازی لسه نیوان راو بو‌چوونی زانا سوفیتی و بیگانه‌کان سهاره‌ت به‌مه‌سله‌ی کورد چی به ؟

- له‌روژئا‌وا‌دا چند دانرا‌ویک له‌سمر کورد و میژووی کورد دهر چوون ، له‌نا‌و‌شه‌م کارانهدا ، دانرا‌وی‌وا‌هه‌یه به‌وردی و قولی و ویژدانسه‌وه بومه‌سله‌ی کورد چوون ، له‌هه‌مان‌کاتدا کاری واش هه‌یه که لایه‌نیکی انه نووسرا‌وه ، هه‌روا هه‌ندی دانرا‌وی تر له شه‌ورویا له‌سمر مه‌سله‌و میژووی کورد له‌م سهر ده‌مه‌دا دهر چوون ، خه‌سله‌تیکی بازاریان هه‌یه و ئا‌مانجی سهره‌کیان به‌هه‌یز کردنی پی‌گه‌ی شیمه‌ریا لیزمه له‌روژه لاتنی نا‌وه‌راست و نزیک‌دا . له‌راستی دا مه‌سله‌ی کورد له‌م کارانهدا وه‌ک

شامرازیلکه به کارگه همین بوفشار خستنه سمر رژیمه گانی شم ناوچهیه بو خزمهتی بهر ژه وهندی روژا وا .

لیره دا ده مهوی با سی کاری هندی له براده ره زانا کانسم بکهم که له بواری مه سهله ی کورد کار ده کن: له لاتنه که ماندا چمنده بنگه یه کی زانستی دامه زراوه ، له م بنگانه دا له میزوو ، شه ده ب ، زمان و شهن توگرافیای گهلی کورد ده کولنه وه .

دهبی پهنجمش بوئه وه را کیشین که شیمه به پی پی پیویست با به خمان به مه سهله ی کورد نه دا وه ، به رای من شهو با به ته جه ما وه ری و وتاران هی که به خنوبنه ران ده کن که من ، هه روا که مه تر خه می و ناته وا وی هه به له روژنایی خستنه سمر لایه نه گانی ژیانی شم سهرده مه ی کورده گانی هه نده ران . و ابیر ده کریته وه له کاتی شینستا . ماندا ، که کاتی شاکراییه ، ده بی شم ناته وا ویا نم چاره سمر بگرین شه مش ز هحمت نی به .

■ به رای شیوه ، چون ده گری له م خاله مردووه وه وه رچه رخانیک به ره چاره سهرگردنی گپروگرفتی کورد شه نجام به دری؟

ده ره سگانی را بردوو شه وه بیان سه لماند که چاره سهرگردنی شم مه سه له شالوزه له لایه ن رژیم ی شه و ولاتانه ی کله گوردستانی به سهر دا دابه شکاراوه به ریگای زه پروزه ننگ و فشاری عه سگری و شیداری و پولیسیه وه سهرینه گرتووه . هه ربویه مه سه له یه کی واته نیا له سهر بنچینه یه کی دیموگراسی چاره سهرده گری ، که نه ک ته نیا شاشته رو شاسووده یی بوگه لی کوردی سته مدیده مسوگه رده کات، که وه ک هه موو گه لیک ی تر خاوه نی مافی خو بریاردانی چاره نووسی نه ته وایه تی و شازادی کومه لایه تیه ، به لکوبه راده یه کی زور کارده کاته سهر شامگیری ناوچه ی روژه لاتی نزیک و ناوه راست . ریگا له به رده م هیزه گونه به رسته گانسی ناوچه که ش نا هیلیته وه تا نا کوکیه گانی شم ناوچه یه بو خزمه تی شامانجه گانی خویان بخه نه کار .

یەکییتی کۆمۆنیستەکان چۆن پۆلاریژ دەکری؟

فلادیمیر پیتروڤ

لەر وانگهی لینینیا نەوێ یەکییتی حزبی کۆمۆنیست، یەکییتی بیروبا وەرۆ یەکییتی تەکتیک (سیاسەت) و یەکییتی ریکخستن دەگەیه. نی، یەکییتی واتە دەست پێوەگرتنی هەموو ئەندام و ریکخراوەکانی حزب بەبەنجینه فیکری و یەکییتی و ریکخستنه هاوبەشەکان گە بە بریاری بەگومەل داربژراون و لەژیانی روزانەدا بەئەنجام دەگەیهنرین. دەمی ئەوێش بگوتری گەمەکییتی ئەوێنا گەمەنی گە هەمـوو بوچوون و تیروانینەکان لەنا و حزبدا کتومت و بەکەیهک وابن، بەلکو لەکاتی گشتیگۆ کردن و لیکۆلینەوێ لەمەر هەندی لایەنی چا لاکیه. کانی حزب لەریکخرا وودەستە حزبیهکاندا بیرورای جورا رچووو لەیهک نەچوو دیتەئارا وە. ئەم جیا وازی و لەیهک نەچوونش رەنگدا. نەوێ ئەو باروودوخە مەوزوعیانەن گە حزب تیا بەدا چا لاکیه کانی ئەنجام دەدا، هەر و رەنگدانەوێ هاوتانە بوون و ناتەبایی پیکها. تووپی ئەندا مەکانیەتی لە رووی چینایەتی یەوێ. لینین دەلیست:

۱) مملانی لهنیوان جیا وازی رهنگو و بولنهنا و حزبدا کاریکی حتمی و پیویسته ، مادام شهو مملانییه بفرهوننا ژا وه و کهرت بوون ههنگسا و ههنانی ، مادام شهو مملانییه لهچوار چپوهیه کدا بهریوه دهچی که هه موو هاوری و شهندا مانی حزب پشتگیری دهکن ۲۰ ، واتسه مادام شهو مملانییه له سهر بنه مای بریاردان و داننان به نا مانجهکانسی حزب و پروگرام و نایدیولوژیا کهی و ریبازه تهکتیکیه کهیدا بهریوه دهچی . به لام چوونهدهر لهم چوار چپوهیه شهوه دهگهینهی که به کیتی حزب له دست دهدری .

هندی چار روودهدات ژ مارهیه که له کومونیستهکان به هوی شهوهی لهگهل ریبازی سیا سی حزبدا ریکنین ، ریبازیکی سیا سی تری ناکوک لهگهل شهم ریبازه دیاریکرا وهدا دهخهنهروو . لهم حالهتهدا مملانیی حزب لهپینا و به کیتی و پاراستنی ریزهکانیدا دهپیتسه مملانی بهک دژ به بیرورای جهوت و دژ به خولیا ی کهرتخوازیانه و تاقمگهریتی .

وهک نااشکرایه کهرتخوازهکان له مملانییا ندا دژی ریبازی مارکسی - لینینیانه ههولدهدن له دهرهوهی حزبدا کوممهک وهده سننت بینن تهنا نهت سوود له بورژوازی و روژنانه کانیشی و مردهگرن . له هه مان گاتیش دا کوشش دهکن زه مینهیه کی دوژمنکارانه لهنا و حزبدا بو هه موو شهوانه ی لهگهلینا ها و بیرنین و ههلسوکهوتیان په سندنه کن بهخولقینن . ههروهختیکیش تاقم و تاقمگهریتی سهری ههلدا ، به کیتی حزب دهپیتسه به کیتییه کی بی ناوهروک و حزب به تاقم و کوملهی جیا جیا و سهر به خوو دژ بهیهک دابمش دهبی . لهه پارو دیو خهشدا حزب توانسای نواندنی کاری به کهرتووویی له دست دهدا وله راهرانندی رولسی میژووویی خویدا وهک پیشهنگی چینی کارگهران دهستهیا چه دهبی . شهم پیشیل کردنه ی به کیتی حزبیش شهنجامه که ی کهرتووویی ریزهکانسی کارگهران که حزب راهرایه تیان دهکا .

پیویسته خولیا ی کهرتخوازانه ی دژ به حزب و لادان لهیه کتر

جیا بکریتهوه . لانا بیهوه لهکهرتخوازی جیا دهکریتهوه که لسهری
لانهران پروگرا میکی سیا سی دیا ریکرا ویا نیهو هیج پمیهوندییهکی
ریکخرا وهبیش لهنیوانیاندا نابینری . به لام میژووی دیرینه شهوه
دهسلمینی شهگر هاتوو لانا له لایهن حزبهوه بهتیروته سلسلی
هملنه سنکیندری و چانهکریتهوه و ری و شوینی شهوتوی پیویست
پهیره و نهگری ، که ریگا لهقولکردنهوه و بهرینبوونهوهی بگری ، شهوا
لهئا کامدا کار لهکار دهترازی و لهری لانا نه که دهبیته ریبازیکی
سیا سی و ، سروشتی حزبی مارکسی - لینینی دهخاته مهترسیهوه .

تیکرای شهمانش شهوه ناگهینن که لانا و کهرتخسوازی
خولیای تاقمگهریتهی چاره نویسی نوسراون و هر دهی رووبدهن .
شیوعیهکان همول و بایهخیکی گرنکو و تایبتهی بیهوه ددهن که شهو
ناتهبا بیانهی لهبیرورادا روو ددهن قههوزل نهکریتهوه ، بو شهوهی
نهینه هوی لیک جیا بونهوه له کاروباری حزبیدا ، له کاتیکدا کنه
هیج زه مینه و بهلگهیهک بوئهم مههسته لهئارا دانیه ، به لام کاتیک
ناتهبا بی و ناکوکی لهئا و حزبدا مورکیکی توندو تیژ بهخویسهوه
دهگری ویهکیهتیه کهی بهره و لهئا وچوون دهبا و شهو وهخته پر کردنی
شم ناتهبا بیه دهبیته شم کی یهکم و بهپلهی حزب .

میژووی بزووتنهوهی کومونیستی شهوه دووبات دهکاتهوه که
بهردی بناغه لهم بوارهدا تیکوشانه له همدوو مهیداندا وهک یهک دژی
ههلهپرستی راستروو ههلهپرستی ((چهره و)) .

مهسلهی هوشیاری بهرا مبهه بههلهپرستی راسترووی لسهو
بارودوخانهدا که حزبه کومونیستهکان ریبازی هاوپهیمانیتهی دیمو -
کراتی بهرفراوان دهگرنه بهر ، گرنکیهکی تایبتهی هیهه . کومانسی
تیدا نییه کومونیستهکان کاتی که هاوپهیمانیتهی لهگهل شهو حزب
یان شم ریکخرا وه دههستن ، له سنوریکی دیار ریکرا ودا کار تیکردنیکی
خویان دهخنه سمر شم حزب و ریکخرا وه و جهما وهره کانیا ن لههه مان
کاتیشدا خودی شیوعیهکان بهرنگاری کار تیکردنیکی ناموو نا کوک

لهگهل بیروبا وهریانددا دهبنهوه ، ثم مئتر سیمش لهگهل زیدهبوونسی
 پهیوهندی لهگهل هیزه سیا سیهکانی تردا فرا وانتر دهبیت .
 ههلیهرستی ((چهیرهو)) ویش بهوناوه دهناسریتهوه که وتهی
 شورشگیرانهو بانگهواز بلاودهکاتهوه بو گرتنه بهری تیکوشانسی
 سرچلانه بهی له بهر چا وگرتنی بارودوخی مهوزرعی . که دهر شهجامی
 شممش دوور که وتنهوهی خهککیکی زورو ز بهنده له بیرو بسا وهری
 شورشگیری و ، شاکام دهبیته هوی دوور بوونهوه که لاکه وتنی حزب
 له جهما وهر .
 تیکوشان دزی هه موو شیوهکانی ههلیهرستی ههردوو بواری تیوری
 و سیا بی وهک بهک دهگرتنهوه .
 لایهنی سهروکی له بواری تیوری وهک با وه . ههلسنگاندنی
 دیاردهی نیویه لهژیانی کومه لایهتیدا . له ما لانهی دوایدا بهسارو
 دوخی جیهان و بارودوخی ههندی ولاتان گورانی توند بهخووهدهگرن
 بهههمان شیومش بارودوخی مهوزوعیانهی چا لاکه حزبه شیوعیهگا -
 نیش دهگوری ، شممش وادهخوازی که بهجوریکی داهینهرا نه پهره به
 مارکسیزم بدری . چونکه بهی ثم پهره دانه مهجانه بتوانری وهلامی
 راست و دروست دابریژی وشیوازو ریگا بو را پهراندنی شهو شه که
 شاپوری و کومه لایهتیانهی سهر ههلهدهن بدوزریتنهوه .
 له م باره شموه بزوتنهوهی گومونیستی گهنجینهو شهز مونیکی
 تیوری دهولههمندی ههیه ، شهو شه کانهش بهتا که حزبیک شهجسام
 نادری شهوا دهگری . لهزیگای تهفاهولی فیکری شیوعیهکانی هه موو
 ولاتان و بهشداری هاوبمشیان بو چاره سهرکردنی مهسغه تیوریهگان
 و شالوگورکردنی بهرورا له مهسره کیشه به پهلهگان شهجام بدری .
 چاره سهرکردنی داهینهرا نهی مهسمله به پهلهگان له لایهن
 حزبهوه به شیوهیهکی ههست پیکرا و یارمهتی حزب دهناسر ، بو نههپ .
 شتننزه مینهی سهر ههلدانی خولیا ی ههلیهرستی کهلهژییر پهسهردهی
 شالای نویکاری و ((له بهر چا وگرتنی بارودوخی نوی)) دا خسوی

دهرده خات . به لام هيشتنه وهی مه سله مه بده شيه گان به بی روی روون
 کردنه وه دهبته هوی هاندانی هه لپه رسته راستره وو (چهره وه گان) .
 له لایه کی تره وه ماملانی ی ژایدیولوژی پیویستی به هوشیار .
 بیه کی به رده وام و شیکردنه وهی خولیا چهوته گان داکوکیکردن له
 داب و ره می مارکسیزم - لینینیزم له بزائی کومونیستی ، هه روا
 پیویستی به هه لسه گاندنی مه بده شيه نه ی بیروبا وهره چهوته گان هه به .
 لینین ده لیت : (مه سله ی کارگه ران پیویستی به یه کیتی مارکیه -
 سته گان هه به ، نه ک یه کیتی مارکیه سته گان له گه ل دوژمنان و
 شیوپنه رانی مارکیه زما) .

ناتهبایی و نا کوکی له نیوان خودی حزبه گان له لایه ک وله
 نیوان حزبه گاندا له لایه کی تره وه ، ته نیا به گفتوگو کردنی مه بده شيه .
 نه چاره سه ر ناگرین ، به لکو له نه نجامی په ره گرتنی خودی ژبانسی
 سیا سیدا چاره سه ر ده گرین . له م رووه وه لینین له سووسینه گانیدا
 گوتوبه تی ، (ئه و ناتهبایی نه ی که به شیوه یه کی تا بیه تی به نه کنیکی
 حزبه وه ، واته به ره فتاری سیا سیا نه یه وه پا بهندن ، زور جار به
 په رینه وه ی عه مه لی خاوه ن بوچوونه چهوته گان بو ریگای دروستی
 تیکوشان کوتایی پی دی ، شه مش له ژیر کار تیکردنی دهر سه گانی
 ژبان و ، له ژیر کار تیکردنی ره وتی خودی روودا وه گاندا روودهدات که
 گرتنه به ریگای راست و دروست ده که نه نا چاری و ، بوچوونه سه
 چهوته گان وه لانه خه ن و ، به ره له ژیر شه بوچووناندا راهه کیشن و
 به جوریکی وا شه بوچوونانه له نا وهره ک و توانا کانیا ن رووتده که .
 نه وه ، که هه موان پستی لی بکه ن) . هه ربویه ناگری به ته نیو
 ناتهباییه کی تیوری رووت له نیوان شیوعیه گاندا روودهدات . شه م
 وته مش له سه رده می شیتا ماندا زیده تر راستی و دروستی خوی
 ده سه پیئنی ، کاتی هه ره مه سله یه ک له و مه سه لانه ی هه لپه رستان
 به ره به چی مارکسیزم - لینینیزمی پی ده ده نه وه په یوه نده کی توندو
 تولی به چونیه تی ره فتار و هه لسه کوه وت و شیوازی تیکوشانی دژ به

دوژمنی چینایه‌تی و گونه‌پرستانه‌وه همیه .

به‌کارترین چه‌کیش له‌م به‌وارهدا روون و راشکاویی سیاسه‌تی
 حزبی شیوعی و ریبازی چا لاکانه‌وه دست‌پیش‌خمرانه‌وه ریبازی
 مه‌ده‌ئیانه ، به‌لام له‌همان کاتدا (نهرم) شیوعیه‌کانه ، که‌به‌رده‌وام
 ده‌توانی تایه‌تمه‌ندی بارودوخ و داخوازی هموو تو‌بژه‌گانی چینی
 گریکار ره‌چاوبکا .

دوژمنایی کومونیستی وای پیشان‌ده‌دن (به‌ته‌نگدا) به‌رژه-
 وه‌ندیه‌گانی جولانه‌وه‌که‌ن، داواش له‌شیوعیه‌کان ده‌که‌ن که (گیانسی
 دیموکراسیانه) له‌مه‌سه‌له‌ ئایدیولوژیه‌کاندا بنویسن و، پشویه‌کی
 دریزیان له‌سه‌ر ناتهباییه‌فکریه‌کان همی . بویه‌ شه‌وه بو شیوعیه‌کان
 دووبات ده‌که‌نه‌وه که‌ گوا‌به‌ وازه‌ینان له‌یه‌کیتی بیروبا‌وه‌ر و، کز
 کردنی کاری ئایدیولوژی، رو‌خواری حزبه‌ شیوعیه‌کان له‌ لایه‌ن
 جه‌ما‌وه‌ره‌وه زیاتر (سهرنج‌راکیش) ده‌که‌ن و، په‌یره‌وکردنی شه‌م دوو
 ئاموزگاریش وای له‌م حزبانه‌ ده‌که‌ن به‌رکه‌وتوانه‌ په‌ره‌ به‌ ده‌سه‌لاتی
 خوبان‌ده‌ن . به‌لام مارکسیسته - لینینیسته‌کان له‌ خه‌باتیاندا دژی
 هه‌له‌پرستان هه‌ولده‌دن بن‌چینه‌ تیوریه‌کان له‌ به‌رنامه‌ی کاریاندا
 هه‌رگه‌مه‌داربی و، هموو ره‌فتاره‌گانی حزبی بو شه‌وه‌ ئاسته‌ به‌ره‌ز
 بکه‌نه‌وه‌وه له‌ ریگایانه‌وه بتوانن شه‌رکه‌کان له‌رووی تیوریه‌وه‌ شه‌ی
 بکه‌نه‌وه . کاری تیوری و ئایدیولوژی له‌چا لاکی حزبه‌ شیوعیه‌کان
 بابه‌تیکن له‌ ئاستی مملانی‌سیاسیایه ، له‌م ریگایه‌شه‌وه‌ ده‌توا -
 نری سوپایه‌که‌له‌ تیکوشه‌رانی شورشگری هوشمند له‌نیو جه‌ما‌وه‌ردا
 بیکه‌بهری و به‌ کیتی بیروبا‌وه‌رو سیاسی راسته‌قینه‌ی حزبه‌یدا بریزری.
 لینین‌شیلگیرانه‌ داوا‌ی ده‌کردی و شیوازی له‌باری شه‌وتوی
 چارکردنی ناتهبایی له‌نا و حزبه‌یدا بدوزریته‌وه ، که‌ ره‌وتی ئاسایی -
 نه‌ی حزبه‌یه‌تی پیشیل‌نه‌گات و بوونی خودی حزب نه‌خاته‌ مه‌ترسیه‌وه
 لینین به‌ پیوستی ده‌زانی له‌گاتی روودانی ناتهبایی و باکوکی له‌
 نا و حزبه‌یدا ، له‌لایه‌ن هموو حزبه‌وه شه‌و ناتهباییاته‌ به‌قولی بخریته

روو دهر ژمنجا می گونجاویان لی هملینجنری • لینین نووسیویهتی :
 "پیشکش کردنی هلسنگاندنی روونتر له مهر هویه گانی نا کوکیه-
 کان ، کاریکی پیویسته بو پهره گرتنی راست و دروستی حزب و ، له
 بهر ژه و مندی پهره ده کردنی سیا سیانه ی پرولیتاریا دایه و ، له
 بهر ژه و مندی دوور خستنه و می حزب له هه موو شیوه گانی لادانی توند-
 رهویی ، له ریگای دروستدا " • دوا ی دوو هه مین گونگره ی حزبی سوسیال
 دیموکراتی کریکاران له روسیادا ، که حزب بو دوو سه متی جیسا واز
 گهرت بوو ، لینین دروشمیکی به کلا گره و می پیشنیار کرد : (روونکرد-
 نه و می زیاتر تا کو حزب شاگاداری هه موو شتیک بیت با له هه موو
 کاریک شاگادار بگریته و هه ، هه لادانیک به هه ر جوریک بی هه لپسه-
 نگیند ری ، ده بی روونگردنه و می زیاتر له مهر له ری لادان بخریته روو ،
 تیشک بخریته سه ر هه موو هه لگه رانه و هیه ک له دیسیپلین • یسا
 متمانه ی زیده تر به رای سه ر به خویانه ی جه ما و هره حزبیه کان هد ریت)
 لینین وای ده بینی که ناته بایی له بیرو رادا پیویسته له
 ریگای شالوگور کردنی رای ها و ریانه و گفتوگوی شه ره فمهندانه ی سه ر
 لاپه ره گانی روژنامه حزبیه کان چاره سه ر بگریت به چمشنیک کمپشت
 شه ستور بیت به گیانی عمه ملی له هینانه و می به لگه بو مه حکوم کردنی
 لایه نی به را مبه رو له بهر چا و گرتنی رای کریکاران له مهر نا و هروکی
 مه سه لکه ، شه م ریبا ز مشی به پیروزترین ریبا ز بو چاره سه ر کردنی
 کیسه کان له نا و حزیدا ده دایه قه لهم • به رای لینین پیویسته
 شو عیه کان خا و هن هه لنویست بن له نیو حزیدا نه ک کویرانه رینوینیه •
 کانی سه ر کردا یه یه تی راهه رینن ، ده بی شاگاداری دروستی و هه زعمی
 ری کخرا و هه میان و سیاست و ته کتیکه که ی بن و چا لاکی ده ستسه ی
 سه ر کردا یه تی شی بکمنه و ه •

له م سه ر ده ممشدا ، که زور به ی حزبه شیوعیه کان ده بنه هیزیکی
 جه ما و هری نیشتمانی ، مه سه له ی دیموکراتی له نا و حزیدا بایه خیکی
 تاییه تی به خووه ده گری • ره خنه ی راشکا و و دلسوزانه له که موکوریسه

زاتیه کان، شیوازیکی راستگویانن بو پهره گرتنی چا لاکي حنزاب و پهره ورده کردنی دروستی کادیره کان، لینین دهلی: "هلوپستی حزبی سیاسی لهره هله کانی، هه پارتترین و گرنگترین پیوه ری جدیه تی شهو حزبه یه بو رایهراندنی شه که کانی له واقعی عمه لیدا، له پسه رده م چینه که ی و جه ما وهری کارگه راندا، داننانی راشکا و به هله و پهرده هه لمالین له رووی هوبه کانی و شی گردنه وی شه و مزعه ی که بوونه ته هوی روودانی و گفتوگو کردنی هوشیارانه ی شیوه کانی راست کردنه وه - یان، سرجه می شه مانه روخساری شه حزبه یه که له رایهراندنی سدا جدیه و، هه موو شه مانن پهره ورده گردن و فیرکردنی چین و دوا جاریش جه ما وهره .

حزبی شیوعی سوفیه ت لمشی گردنه وه ی ره خنه گرانه ی چا لاکیه کانی سالانی سهره تای دامه زراتدنی و سالانی تیکوشانی له پینا و سهر نگو م کردنی ده سه لاتی سهر ما دا نمونه ی به رزی پیشکش کسردووه . کاتیکیش کردنی حزبی ده سه لاتدار، شیلگیرانه تر ره خنه ی له هله و که مو کوریه کانی خوی گرت، به و پیه ی شه کاره تاکه شیوازی بنه - ره تیه بو راست کردنه وه ی هله کان و وه لانانیا ن، کونگره کانی حزبی شیوعی سوفیه ت و بریاری کوبونه وه کانی کومیتته ی نا و هندیش چندان جار نمونه ی ره خنه له خو گرتنی بنیا تنه رانه و مه ده ثیا نه یان خستوته روو .

ههنگاو هه له پینانی زیده تر بوپته و کردنی ریزی شیوعیه کان له بواری ریکخرا وه یی فگرپی - سیا سیدا، یه کیکه له شه که هه ره دیار و سه په له کانی روزگاری شه رو . حزبی شیوعی چند یه گرتوو به هیه سو تیکسرا و بی، هینه ده توانی به شیوه یه کی له پارتتر، له یه که وه ختسدا له نا و نیشتمانه که ی و، له نا و بزافی کومونیستی جیهاندا رولسی خوی شه نجام بدات .

له ژماره (۱۱ و ۱۲) ی گو فاری بیری نوی - شه لول و کانونی یه که می

۱۹۸۲ و هرگیرا وه .

خه باتی به لسه فییه کان دژی جاسوسانی ته زار

له کاتی کدا لینین تا وانه کانی ته زاری ریسوا ده کرد، په نجهی
بؤ شهوه را کیشا، که دهسه لاتداریبی له گهل بارودوخی تازهی خه باتسدا
راهاتووهو، تولیوییهتی له پیگه گرنه گاندا په که جاسوسی و موخا-
به راتییه کانی لدا کوتی، جا بویه له دوو بهروو بونه وهی شم شید سوازه
پولیسانهی ته زار ریزم دهی به لسه فییه کان له خه باتی زیر زه مینیاندا،
پیوه ره لینینییه کان، له کاروباری حزبیدا پهیره ویکه، ده زگا کانی
شمه و موخا بهرات له ریگهی "کونترول له دووره وه" که به هسوی
به کریگیراوه کانیان و کونترول کردنی نامه و بروسکه کان شه ناجامیان
دهدا جاسوسیان به سر شورشگیرانه وه ده کرد، سیخور و جاسوسیان
ده خزانده ریزه کانی حزبه وه، به تاییهتی پاش سهرنه که وتنی شورشی
۱۹۰۵، حکومتی ته زار به شیویه کی درندانه بهر بویه گیانی
شورشگیران به تاییهتی گیانی پرولیتاریا و حزبه که ی، که وته توله
لی سندنه وه یان، بویه حزب ناچار بوو خه باتی زیر زه مینی بگریته-
بهرو له بارودوخیکی سختدا کاریکات، که له لایه ک بزووتنه وهی
کریکاران له کزی و سستیدا بوو روشنبیران و ره گه زانی ورده بورژوا که
ارایی و شم بهرو شهو بهر سیمای شم چینهن، له حزب هملده هاتن و

ریزه‌کانیان به‌جی ده‌هیشت ، له لایه‌کی تریشه‌وه به‌ریه‌رچ دانسه‌وه‌ی شه‌وشا لوانه بوو ، که مهنشه‌فیک و تروتسکی و هه‌له‌په‌رست و لانه‌ران له دژی ریکخراوه نه‌پینه‌کانی حزب به‌ریا یا نده‌کرد ، شه‌مه‌جگه له ره‌فتاری تیکده‌رانه‌و گرتنی به‌کومه‌ل له لایه‌ن ده‌سته لاتداریسی ته‌زاره‌وه .

له‌سالانی ۱۹۰۷ - ۱۹۱۰ ده‌سیسه‌ی سیاسی مه‌سه‌له‌یه‌کی هه‌ره‌سه‌ره‌کی سیاسی ناوخوی ته‌زاریزم بوو . بو هه‌لومشان‌دنه‌ره‌ی دووهم په‌رله‌مان (دوما) ، ده‌زگاکانی شه‌من به‌ده‌ست تیکه لایه‌گه‌ل به‌کریگرتنه‌کانیان بردوئیلی و شارنیکوف ، که له ریکخراوه‌یه‌کی عه‌سکهری حزبدا کاریان ده‌کرد توهمتی مانورسازکردن به‌مه‌ستی روخاندنی جکومه‌تیان دایه‌پال شه‌ندا مانی حزب له‌په‌رله‌مان ، به‌م بیان‌وو به‌رله‌مانیان هه‌لومشان‌ده‌وه و نوینه‌ره‌کانی حزبیان له‌په‌رله‌مان زیندانی کردو دایانه‌دانگا .

دایه‌ره‌کانی شه‌من ، به‌مه‌به‌ستی پارچه‌پارچه‌کردن و پاشان له‌ناوبردنی به‌کجاره‌کی حزب به‌مشیه‌یه‌کی نه‌پینی جاسوسانی خویان ده‌ها و یشته ریزه‌کانی حزبه‌وه و له لایه‌ن سه‌روکی دایسه‌ره‌ی پولیس ، یان سه‌روکی به‌شه‌کانی شه‌من راسته‌وخو سه‌ریه‌رشته‌پینی توره‌کانی جاسوسی و تیکده‌ران ده‌کرا ، به‌لام له‌ج توپزیکی کومه‌لایه‌تی شه‌م جاسوس و سیخوره تیکده‌رانه‌یه‌یان هه‌لده‌بژاردو ده‌سه‌ت نیشان‌یان ده‌کردن ؟ شه‌وکه‌سانه به‌پله‌ی به‌که‌م که‌سانی سه‌ره‌چینی ورده بورژوا بوون ، که له‌رووی سیا‌سیه‌وه چینیکی رارایه ، شه‌مه‌جگه له‌روشنیره به‌قسه‌گان که له‌شورشی ۱۹۰۵ دا په‌یوه‌ندیان به‌حزبه‌وه هه‌بوو شه‌مانه به‌په‌یچه‌وانه‌ی جاسوسه ره‌سمیه‌کانی ده‌وله‌ته‌وه بوون ، چونکه شه‌م جوړه که‌سانه له لایه‌ن ها وریکان و حزبه‌وه گومان‌یان له‌سی نه‌ده‌کراو ، له لایه‌کی تریشه‌وه شاره‌زایه‌کی چاکیان ده‌ره‌باره‌ی بارو . دوخی ریکخراوه‌کانی حزب هه‌بوو . سه‌ره‌رای شه‌وه‌ی ، که به‌خیرایسی ده‌ست و برد هه‌واله‌کانیان به‌دا‌یه‌ره‌کانی شه‌من رانه‌گه‌میانده .

بمبئی ایٹھو زانیا ربانہی ، کمپاش شورشی ٹوکٹوبہری ۱۹۱۷

کہوتہ بہرہست ، زوربہی زوری ٹھو کہسانہی کہوتبہونہ زملکاوی
ٹھمنہوا ، کہسانی پوولہکی وپارہ بہرست و کہسانی تر سنوک و بودہلہ
و بہرژہ و ہندپہرست بوون . بٹوٹھنجا مدانی ٹھم کارہ جاسوسی و
پولیسانہش دہسہ لاتداری زیاتر لہ نیوہی بودجہی دہولہتی ہوسویا و
دہزگاگانی ٹھمن و تۆرہ جاسوسیہکان تہرخان کردہوو ، جگہ لہسہوہی
سالانہش (۱۰) ملیون روہلی بٹو موچنہنہنیہکان دیاری کردہوو ، کہ
۵ ر ۳ ملیون روہل دہدراہہ و ہزارہتی ناو خوو ، بوٹہو بہ کریگیسرا و
سیخورنہنہنیانہی لہریکخراوہ شورشگ پریہہگاندا کاریان دہکرد
خہرج دہکرا . مانگانہی جاسوسیگ ہندی جار دہگہیشٹہ ۲۰۰-۳۰۰ ٹروہل
لہکاتیگدا مانگانہی پارہزہری و لایہنہکان ۵۰۰ روہل ہوو ، لہسالی
۱۹۰۸ ہشدا مانگانہی کریکاریگی پیشہسازی ۲۰ روہل ہوو .
تیکدہرو بہ کریگیراوان بہم کردہوہ سوک و چروکانہیہیان ہہولیمان
دہدا ، کہ تووی گومان و ہی ہروایی لہنیورہزہگانی حزبدا ہچینن .
لہٹاکامی ٹھم رہفتارا نہشدا زہبری گوشندہو کاریگہریان ٹاراستہی
حزب کردہ چندان لہٹھندا مہکانی زیندانی کران و بہسعدانیسان
حوکمی کاری مہختیان بہسردا سہیندرا و ژمارہیہک لہ لیژنہ حزبی
وچایی نہینہکان ٹاشکرا بوون .

بہ لام بہلشہفیکہکان بہرا مہر ٹھم رہفتارا نہ دہستہو ٹھژنہو

رانہوہستان ، بہلگو بہہشت بہستن بہکاری بہرنامہ بو دارہیژراوی
چاپوک و زرنگانہو ، رہچا و کردنی پیوہرہ لینینہیہکانی خہباتی ژیر
زہمینی روو بہرہوی ٹھم کارہتیکدہرانہیہ بوونہوہ . گرنگترین ٹھو
پیوہرانہ : رہچا و کردنی دیسیپلینی پولینی کارکردنی ژیرزہمینی ،
مہرچہکانی و ہرگرتنی ٹھندا مان ، پہروہرہ کردنی کادیہری سہر کردہ
لہنیو کریگاراندا ، گریدانی نہینی کارکردن بہٹاشکرا کارکردنہوہ ،
رہفتاری شورشگ ہیرانہی زیندانیہکان لہکاتی لیکولینہوہو و موچا کہمہ
کردنیاندا . بہلشہفیکہکان نہوانیان بہم کارہ ریکخراوہیی و تاکتیکہ

نهیه سنوریک به زیانه گانی تیکههرو جاسوسان دابنن .
 لینین وای دهینی که سروشتی بیکهاتووی خودی حزبی
 بهلشفی و سهتامگیری و دیسپلین و زرنگی نهندا مه گانی له خیماتی
 ژیر زه مینیدا ، زامنکردنی سرکهوتنی خیماته دژی تهزاریزم . لینین
 سالی ۱۸۹۹ دا لهوتاری " سرکه به پهله گانی ئیستا " دا نویسه ؛
 " له پیناوی ودهسته پینانی خوراگرتن و سرکهوتن له خیماتدا دژی
 پولیسی فهرمانره وای ، پیویسته تا له توانا دابی به بهرترین شیوه
 پهره به دیسپلین و سیستمی شورشگیرانه و هونهری کاری ژیر زه مینی
 بدهسن " .

لینین خیمات کردنی دژی جاسوس و به کریگراوان به شه-
 کیکی ههره گرنگی شه و ریکخراوه نه پینیا نه دادنا ، که شورشگیره
 لیها تووه گان تیدا کارده گهن . ههروا شهوش دوویات ده کرده وه که
 پیویسته له سر " چاکترین شورشگیر " ج نهندا می لیژنه بی ، بیان
 له بواری چاپه مهنی ، گوا ستنه وه ، پروپاگهنده ، ریکخستنی بهلگه .
 نامه گان ، بیان کومیته گانی بهر هنگا ر بونه وهی جاسوسان ادا کاربکات
 ده بی شه شه که بگریته شهتوی و توانا و هونهری خیمات کردن دژی
 پولیسی تهزارگ رنگترین مهر جن بویه ره ورده کردنی شورشگیره لیها تو-
 وه گان ، سهر هرای شه مانه گریدان و تیهله کیش کردنی خیماتی ژیر
 زه مینی له گهل کاری ناش گراش بهیه کیک له نامرازه ههره گرنگه گانی
 خیمات له قهلهم دهدا دژی مفرسی جاسوسی و وزه کردنی سیخورو .
 کهسانی بوده له بوئا و ریکخراوه حزبه گان .

له ماوهی ساله گانی تیره ودا گشت کومیته حزبه گان دوو چاری
 داپاوسینی پولیسیا نه بوونه وه ، ههروه لک ریکخراوهی پیتربورگ (۱۵)
 جار دوو چاری گرتنی به کومه له بویه وه . نهندا مه اچا لاکه گانی زیندانی
 گراون و (۶) جاریش کومیته ی پیتربورگ بدهستی پولیس تیکدرا .
 کومیته ی شارو کومیته ی و لایهتی موسکو ، که ههردووکیان سهر به موسکو
 بیون (۱۱) جار دوو چاری گرتن بونه وه . شه شکستیه گه ورا نه له

شاگامی رهفتارو چا لاکي تیکهه رانهی جاسوسه کان بوو، کـــهدز
به حزب شخجا میان دهدا .

دژیرژینسکی له ۴ ی شوباتی ۱۹۱۰ دا نویسیویتهی : "شاگرایه

لهم بارودوخهی شیمتا دا راپهرانندی چا لاکیه نهپینه کان له ولاتدا
بی بهرهم دهبی ، شهگه ر شونا سنامهی جاسوسه کان شاگرا نه کهمین و
وه لایان نهین ، بویه پیویسته کومیتیه کی پشکنین بو . سرپهرشتی
چا لاکي تیکهه رانه ریلک بخری ، شهگه ر نا شهو که سانهی که بو جسی
به جی کردن کاریکی سانا دهنیرین ، ده که ونه بهردهستی جاسوسه .
کان " شایانی باسه پاشان شهو کومیتیه پیکهات و خـــســـبودی
دژیرژینسکی سرکردا بهتیه کهی له شهستو گرت .

ریکخرا وه محلیه کانی حزب ، که له زیر سرپهرشتی و
رینوینبنه کانی خودی لینیندا بوون ، چندان دهسته و کومیتیهی
پشکنینیان پیکهینا بۆ لهنا وبردنی کریگرته و تیکهه ران ، شههم
کومیتانه لهو شورشگیرانهی که شهز مونیکی دهواله مهنديان له خمهاتی
دژ به پولیس هه بوو پیکهات بوون ، شههم کومیتیه و دهستانهش هه همیشه
شالوگ ورو شوینه گورکنیان پی دهگرا ، چوونکه زور جار شهندا مه کانی
دوو چاری گرتن و راوانا دهبونه وه .

بویه شاگرا کردنی شهو جاسوسانهی له ریزه کانی حزبی
بهلشه فیدا کاریان ده کرد تا رادهیهک ، زور سهخت و شالوز بوو ، چونکه
دایه ره کانی شهمن به کریگرته کانیان له مهترسی شاگرا بوون ده پاراست
و ، جاسوسه کان خوبان له روخاریکی زور شاساییدا دهرده خست که
زور دهست گورتن و به دهست گیر و گرفته شابوریه کانه وه دهنا لینین ،
هه چهنده له لایهن پولیس هه پولیکی زوربان پی دهدرا . هه بوشه وهی
گومان لهم جاسوسانه نه کری که له ریزه کانی حزب دا کار ده گهن .

زور جار له کاتی شالوی گرتنی شهندا مه کانی ریکخرا وه
حزبه کان شههم که سه به کریگیرا وانه شیمان راپسج ده کـــرد
پاشانیش له گهل شورشگیره راسته قینه کاندانازاد ده گران . له گهل

گشت شم شیرو ریویهی دهولت بو شاردنهوهی به کریگه ایراوه کانی
سازی ده کرد، هر ناشکرا ده بوون و کومیته کانی پشکنین بسه وردی و
دیقهته وه دهیانروانییه شم جوړه حاله تانه و گشت لایه نه کانیسان
شیده کرده وه .

بو دوزینه وهی شم جا سوسانه به لگه میان له هموو شمسه
شندا مانهی ، که له کاری ناما ده کردن و ریگختنی نهینیدا به شدار .
یان ده کرد کوته کرده وه و به وردی و سلیقه وه لییان ده کولییه وه .
کاتیک ده زانرا و به لگه کان شهویه میان ده خسته روو ؟ که مه بده شه کانی
کاری نهینی پی شیل کرا ون، شهوکاته گومان ده کرا جاسوس و تیکدر
له ریگخراوه کاندای کار ده کن . له لایه کی تریشه وه به پیی شمسه و
زانیا ریانهی ، که له لایمن شورشگیره بهنده گانه وه ده گه شت دهیا .
نقوانی په یوه نندییه کانی (شو به کریگه ایراوانه ی به سر زاره کی بهند
کراون به ریگخراوه نهینیه گانه وه ناشکرا بکن . همیشه گومان لهو
که سانه ده کرا ، که پیوه ره کانی کاری حزبیان پی شیل ده کردو شهوانه ی
خویان لهو کاروبارانه وه هله قرتا ند ، که په یوه نندی پییانه وه نموو .
پاش شهوهی گومان لیکرا و ده ست نیشان ده کرا ، له کاری حزبی
دوو ده خرایه وه و شه کیکی بولک و ناسانی حزبیان پی ده سپاردو
ده خرایه زیر کونترولی حزبه وه بو تا قیکردنه و مشی له کاتی چاوپیکه .
وتن له گه لیدا ، هندی جار به هله نا ونیشانی مالیک ، جیگایه کیان
ده دایه . کاتیک که گشت به لگه کان خیا نه تکردنی گومان لیکرا و بیان
ده سلماند ، ده سته ی لیکولینه وه دادگای حزبی ناگادار ده کرده وه ،
تا دوا جوگمی به سهردا بدری .

شایانی باسه حزبی به لشفی به رده وام و همیشه وریا بووه و
به پیی تاکتیک و شیوازه کانی دایه ره ی شم شیلگیرانه کاری کرده وه
به رنگاری هموو جوړه رهفتاریکی که رتخوازانه ی شم بوتسه وه .
جاسوس و دایه ره کانی شممنی ته زار همیشه ههولی بهرت بوونشی
حزبه که ی لینینیان داوه ، بویه به به رده وامی دهستی یارمته یسان

بو کهرتخوازو گوشه گيره کان دريژ کردوه و له ژير چاوه ديري شه مندا
 بوون، سهر وکي دايهره ي شهمني موسکو نووسيو به که هر له ۳۱ مایسه وه
 ناشي به لشفه فیه کان له شاری موسکو سوکولوفی کهرتخواز، کسه
 به نازناوی (ستانسلاڤ) زیندانی کرا وه، لمر استیدا شه و کهرتخواز.
 یبه ی لهنیوان به لشفه فیه کاندا روویدا وه کۆسپ و ته گهره ده خاتسه
 بهردهم خهباتی حزب و یار مهتی بهرت و بلاویشی دمدات، بویه پیویسته
 بلیین شهوی سوکولوف و پیا وه کانی له پروپاگنده پیشکشیان کرد
 به مه بهستی بهرت و بلاوی حزب شه شه کیکي ته وای شیمه به بویه
 ده بی کۆمه کیه کی ته وای شه بزووتنه وه کهرتخوازانه به بگری، سهر وکي
 دايهره ي شهمن نازا دکردنی سوکولوفی به، پیویست و مه سه له یه کسه
 گرنه گله، ته له م دا، تا چا گتر بیرورای کهرتخوازانه ی بلاو بکاتسه وه،
 به ره یه کی رانه گه به نرا و لهنیوان هیزه کانی شهمن و هه لپه ربان به سه
 هه موو جه ره گانیانه وه له دژی حزبی به لشفه فیه ک پیکه پینرا، حکومه ته به.
 که ی ته زار له سالانی ۱۹۰۷ - ۱۹۱۰ و پاشانیش چا لاکانه کومه کی
 هه لپه رسته راستره وو "چه ره وه کانی" ده کرد له پینا وی دارمانسی
 حزبی به لشفه فیدا له سالی ۱۹۱۷ شدا بلیتسکی، که یه کیک بوو له
 سهر کرده کانی دايهره ي شهمن، له کاتی لیپه رینه وه دا رایگه بیانسد
 "شه رکی سهر کرده ییم شه وه بوو، له رووی به کیتی حزبا را وه ستمه وه"
 کهرت بوونی ریزه کانی چینی کریکار و حزبه که ی هه میسه له سه
 بهرزه وه مندی حکومه مندا به .

پاش شه وه ی شهمن لیژنانه کهوتنه ناش کرا و ریسوا کردنی شه و
 جاسوس و به کریگیرا وانه ی له ریزه کانی حزبا کار ده کهن، دايهره کانی
 شهمني ته زار کهوتنه پروپاگنده کردن و چاندنی گیانی گومان و بسی
 سوایی لهنیوان شهندا مان و هاوری بهنده کاندا، به لام شهمن زانیاریه پر له
 دروو ده له سانه ی له لایهن پولیس وه به شیوه یه کی فراوان بلاوده گوانه وه
 نه یانتوانی رووی رمشی جاسوسه کانیان له ریسوا بوون بیار بزن .
 له هاوینی ۱۹۰۹ دا دادگای حزبی سهر به کومیتته ی موسکو

له نهرلونسکی و بوجینسکا یا کهوته گومانه وه و به بی پروایی سیاسی تاوانبار کران ، به لام کومیتتهی پشکنین زیاتر و به وردیبه وه لسه مهسهلهیهی گولیه وه پاشان دهر کهوت گشت بهلگه و شایه تیه گمان شه وه یان سلماند که یونید بلیتکی لهم رودا وانهدا تاوانبار ه، هسهر شه میش بووه له سالی ۱۹۰۸ نودینی بهگرت داوه ، که شهندا میکسی مهکته بی روسیای سهر به کومیتتهی نا وهندی حزب بووه ، بلیتکیسی دهیویست له و راستیه خوی دهر باز بکات و نکونی بگا ، به لام لسه شهجامدا چاری نه ما و دانی به وهدا نا ، که گوا یه له پینا وی بهر ژه وه . ندی حزب و خهباتی شورشگریی دژبه را وه دوونانی پولیسیا نسه هاریکاری لهگه له شه مندا کرده ، دهستهی پشکنین شهم را گه یان بدن و بیرو رایانهی بلیتکی به توندی ره تکرده وه و له کاری حزبی دور خرایه وه و له سالی ۱۹۱۰ دا دوا بریاری دهر هق شهجام درا و پاشان بریسار درا چاویک به مهسهلهی نهرلونسکی و بوجینسکا یا دا بگیردریتسه وه . شه وه شیان دهیات کرده وه ، که شه جور ه هاریکار یانه لهگه له پولیسدا بهی بریاری تایبتهی کومیتتهی نا وهندی حزب به خیانت له قه لسه م دهدری و تاوانیکی گه وره یه دهر هق حزب شهجام دهدری . شه کومیتتانهی پشکنین لهگشت شوینه گانی روسیا دا خهبا . تیکی بی وچان و در یژ خایه نیان دژی جاسوس و به کریگ پراوانسی موخا بهرات بهر پا کرد .

ریکخرا وه حزبیه گان پاش پینجه مین گونگره ی حزبی بهلشه نی لهگه سانی بو ده له و لاوازر رارا و شهوانه ی بار بوون به سهر حزبسه وه رزگار یان سور پاش ، شه مزمن و خهباتیکی شورشگیرانه ، پرولیتاریا توانی سهر کردایه تی زور به ی ریکخرا وه حزبیه گان بکات و سهر کهوتوانه شه که گانی ریکخرا وه بی و پروپا گهنده و هاندا نیان به شهجام ده گه یانند . پاش پروسیسی سهر له نوی بینا کردنه وه ی کاری حزبی لینین پنجه ی بو شه وه را کیشا " که ته رزیکی نویی کریکارانی حزبی سوسیال دیمو . کرات پی دهگات ، شهوانه ی سهر به خویانه هه موو کاروباره حزبیه گان

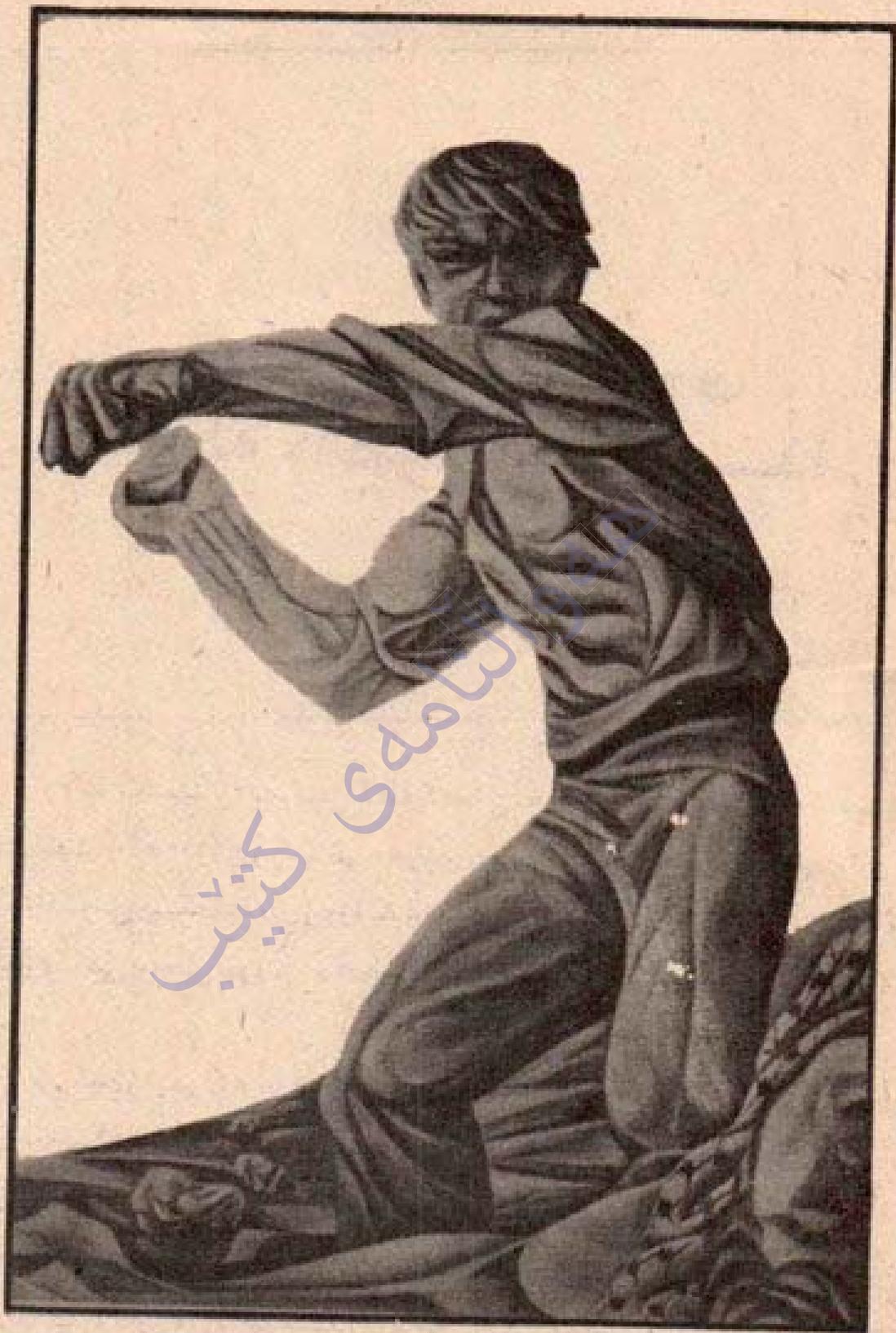
شخصام ددهن ودهيان چارو بگره سمدان چار لهرا بردوو زياتر تواناي
ثامانه کردن و بهکختني ريکخراوه جهما وهریه گاني پروليتاريا بيان
هيهه".

پهروهرده کردني کاديري سرگرده لمنيو کريکاراندا و بهتوندی
پهیره وکردني کاري نهيني لههموو شلقه حزبيه گان و ره چا وکردني
شيلگيرانهي وهرگرتني شندا ماني تازه و تاقیکردنه ودهيان له کاري
شاکرادا ، شمانه نهک هر په ره به بزوتنه وه و چا لاکيه گانسي
ريکخراوه گاني حزب ددهن، بهلکو به کرده ووش نياز و پيلانه گانسي
شمن له به کارهيناني به کريگرتنه گانيان تيك دمشکين .

له سالاني تيروردا شو که سانه ي لمنيو ريکخراوه گاني حزبا
جاسونيان ده کرد ريسوا بوون . له شنجامي شم ريسوا بونمشيانندا
چمدان شندامي چا لاکي حزب له زينداندا شازادگران . زوربه ي
زوري ريکخراوه گان له ممتري لمانا وبردن رزگارگران وچا لاکيه گاني
تيکدهران و لادهران و دايه ره گاني شمن به هيچ جوریک نه يانتوانسي
زه فهر به حزبي به لشهفي بهرن .

لينين داواي له سرجه مي گومونيبسته گان ده کرد ، که گشت
شيوه گاني خبات فيرین ، به لام شاکاداري ده کردنه وه که له ممتري
جاسوسيتي له لايه ن بورژوا گاني شيمپرياليزمه وه هه رده م وريا بن .

راپورتی سیا سی (۲۷) مين کونگره ي حزبي شيوعي لسه
به کيتي سوفييت شوه ي دووپات کرده وه ، که بزوتنه وه ي گومونيبستي
له ولاتاني غميره سوسيا ليستدا به رده وام شامانجي سره کين بسو
داپلوسين و راوه دوونان و جاسوسيتي له لايه ن نيوهنده کونه په رسته .
کانه وه ، بويه ده بي هميشه له رووي دزه کردن و چا سوسيتي و فيلسي
شيمپرياليزم و ها وکاره گانيان وريايي بنويندري و به رده وام په ره
به شيوازه گاني بيناي ريکخراوه حزبيه گان بدري و پيش بخريسن .
هه روا شيوازيکي شوتوي خبات په ره و بکري ، که زامنسي
به رنگاري بوونه وه ي کونه په رستان و به ديپهيناني سرکه وتن بي .



راپه رینی میلی له فاکه داگیر کراوه باندا

راپه رپینی میلی له خاکه داگیرکراوه کاند

نه عیم نه لشمه شهب

تا نیستا راپه رپینی گمله که مان له خاکه داگیرکراوه کاندی
فله ستیندا له ههژان و گیانی بهرزی پر مقاوه مهتدا به . روز له دوا یروژ
ره گهزه کانی پیکدا دانی روزانه له گهل هیزه کانی داگیرکهردا تیکه لای
ره گهزه کانی یاخی بوونی مهده نی ، به مانا خه با تگریبه خراوانه که ی ،
ده بن .

شم راپه رپینه ، بهروون و سانایی ، ته قینه وهی شو بورکان ورق و
توره بیهی گمله ، که به دریزایی بیست ساله له شاکامی رهفتاری داگیر-
کاراندا پهنگی خوار دوتته وه و زیانی به گشت بواره کانی زیان و گمله-
که مان له مانا و خاکه داگیرکراوه کاند گه یاندوه . له هه مان کاتنه سدا
به ره همی چا لاکیه کانی بزووتنه وهی نیشتمانی فله ستینه به گشت
په له کانی هوه که له مانا و خودا وجودیان ههیه ، له نیوانیاندا حزبمان
حزبی شیوعی فله ستین که به دریزایی سالانی دوورو دریزی لسه
بواره کانی شامده کردن و ریکختن و هانداندا له کاردایه .

هیچ ریگایهك له بهر ده م ئیسرا ئیل و ئه مریکای دوستینان
 نه مایه وه، له و بریاره زیاتر، که گوایه ئهم را په رینه دژی داگیر کردنه و
 بو خولی رزگار کردن که وتنه گفتو گو کردن به مه بهستی و ده ست
 هینانی چاره سهر کردنیکی سیا سیانه ی به په له، به بی شه وه ی گورانیکی
 راسته قینه له هه لو یست و رهفتاری سیا سیاندا روو بدات .
 له هه مان کاتدا، ئهم را په رینه نه به زه شه و خه ون و خهیا لانه ی
 پوچ کرده وه، که داگیر که و ها و کاره کانیان به میشکیاندا ده هات و
 حیسانی خویان له سهر بنیاد ده کرد، گوایه پاش تیبهر بوونی ما وه بهك
 به سهر داگیر کردندا، نه وه بهك پی ده گات ناچار ده بی چوک بو شه و
 واقیعه دا بدات و به ژبانی ژیرده ستیه ی و داگیر کردن را بی سی .
 له کاتی شماری حوزه هیراندا ۱۹۶۷، جاریکیان موشی دایان شه سهر
 مه سه له یه ی را گه باندا، "پاش شه وه ی نا رچه داگیر کرا وه کان بو سا وه ی
 ده سال ده پاریزین فه له ستینه کان و جیهان له و بارودوخه رادین" (۱)
 به لام شه گهر خه باتی را بردوو شه م خه یا له ی پوچ کرده وه، شه وا را په رینه .
 که ی شه مجاره به ته واوی شه م خه ون و خهیا لانه ی رادا لیستی شه هید و
 بریندار و به نده کان شایه تی شه م راستیه ن، که ز ور به ی زوریا ن شه و
 نه وه یه م، له ژیر سایه ی داگیر کردندا له دایک بوون و په روه رده کرا ون،
 شه و نه وه یه ی له ژبانی ژیرده ستیه ی و داگیر کردن رانه هات، به پیچه وا .
 نه وه، به لکو له روو بهر و بوونه وه به گژا چوونه وه ی هه موو جو ره رهفتا .
 ریگی داپلوسینه رانه راهات .

چهند تیبینه کی به کرده وه له ما وه ی را په رینه که دا

ههر له هه وه این روژی را په رینه که وه، حزمان که وته ها و کاری
 کردن له گه ل شه و هیزانه ی له ریزی پیشه وه ی خه باتدا بوون، بی شه وه ی له
 شونا سنا مه ی سیا سیان بهر سی، به و ئا مانجه ی چوار جیوه یه کی له بار
 بو خه ملاندنی بز ووتنه وه ی خۆر سکانه ی جه ما وه ر دا به مز رینی و، بز و-

وتنه و هکه ریښوټنی بکات و له چوارچیوهی، بهره و ام بوون و بهره گرتنیدا
 ښه که به کرده و هکانی دیاری بکات . حزب هر و له سره تا وه لسم
 پینا و هدا هه ولی دا وه و بهره و ام هه ولی بډ دهادت . هر و اهلوپستی
 خویشی له مهر شیوازه کانی کارکردنی سرزاره کی له گهل ښه و جه ما وه .
 ره ی سر تا پنا نوقضی جضگد بووه دیاری کردو ، شیوازی گنوشت و بـرو
 توقانندن به مهبهستی سپانندی رایهرین به سر خهلکیدا رمت کرده وه ،
 وهک دهر هق یا زرگانه کان ښه انجامیان دا ، هر و را گه یانندی رایهریـ .
 نی بی قناعت و بلاو کرده وه ی یاداشتنا مهی به سوز ، که پشت به
 هوکاره مهوزوعیه کان نا بهستی رمت دهکاته وه ښه جوړه یاداشتنا مانه
 دوو چاری نیمچه پوچیوونه وه و همدی جاریش پوچیوونه وه ی تـه و او
 ده بوونه وه .

ښا شکرایه ښه رایهرینه سرجه می توپزه جوړ جوړ به جوړه کانی
 گرتنه وه ، له گهل ښه گپشار تیرورو رهفتاران هی له بواره کانی
 ښیداری و ښا بوریدا ښه انجام دهری و هه ستکردن به مهترسی سیاستی
 ریشه کیش کردن و راگویزانی ها و بـش ، سرنجی ښه وه دهری ، که
 گیانی مقاوه ممتی توپزه بورژواکان به را مبر به داگیر کردن زیاتر
 خه ملیوه . بویه حزبمان زیاتر له را بردوو مهسله هی پاراستنی
 ها و کوپی له گهل ښه توپزانهدا دوویات دهکاته وه له کاتی دهـ ت
 ښشان کردنی شیوازه کانی خه بات و بانگرا هیشتنی جه ما و هر بـو
 نارمه زایی دهر برین . ښه مهسله هیستنی زیاتری کارکردن له
 پینا وی به کیتی ښه شمانی دهخوازی . دهی بهو چاومش سمیری ښه
 به گرتنه بگری که له سر بنچینه هی به کیتی ښه وهسته کومه لایه .
 تیانه هی ، که بهر ژه وهندی ها و بهشیا ن له رزگار بوون له چنگی داگیر
 کردن هه هی ، هر و او ښه نره به توانا کانیا ن په وان هی خه سله تـی
 خه باتگیرانه هیان هه هی ، هان بدرین ، بو ښه هی شان بهشانی ښه نهرانی
 سازمانه سره کیه کانی فله ستین ؛ به شداری بریار وه رگرتن بکن .
 ښه هی لهم باره هی وه شایه نی روون کرده وه هی ښه هی ،

باسی ۵۰ هلو بست و باری ژا فرهتی گرد ، بهلکو هاته سهر با سکردنی
مهسهله بنه ره تییه که ی چه و ساندنه وه ی ژا فرهت شه و قوتا بییـــــــــــــــــمش
(ژا مینه ره حال ای نا و بوو (۵) .

ژا مینه ره حال له بر که یه کی و تاره که یدا گو و توی : مهسهله ی
نا یه کسان ی ژا فرهت بونده به یه یوه ندی به کانی بهر هم هینان ، شه و
به یه یوه ندی به نا بووری یه ی که له سهر نا یه کسان ی ژا فرهت دا مه زرا وه و ،
شه و به یه یوه ندی به مش مه حاله زه مینه یه کی و ابدا به ژا فرهت که با ریگی
کومه لایه تی له بار و دروست بوخوی پتکی بهینی و زیانیکی لی و شاهوی

له سالی ۱۹۳۳ ادا ، دووه مین کونگره ی ژا فرهتانی عه رب له
عیرا قدا گیرا . کار به ده ستانی شه و سالی عیرا ق یا لپشتیکی تسه و توی
کونگره که یان کرد و و تاریشیان بو ژا مانه کردن و شه که بیویستی به .
کانی کونگره که یان خسته سهر ژانی خوبان . له هه مان سالی شه
ژا فرهت یکی عیرا ق هار به مشی له و کونگره هه ریمه یه دا کرد که له
تاران گیرا . دیسان هه ره له و سالدنا بوو لقیگی ژا فرهت ان له کومهل
(خاچی سوور) پیکهات و شه و لقه جا لاکیه کی شه و توی نو و اندو ، بووه
هانده ریک بو دروست بوونی ریگخرا وه یه کی و و شتیری ژا فرهت ان
بهنا وی کومهل یا ریگخرا وی (بیوت الامه) . ژا مانج و دروشمه کانی
شه و ریگخرا وه یه به ریتی بوو له : بهر به ره کانی کردن و چاره سهر
کردنی باری کومه لایه تی ژا فرهت . سهر کرده کانی شه و ریگخرا وه یه
هه مان شه و شه ندا مانه بوون که سهر گردا یه تی بانه ی ری نیسان
(نهضه) یان ده کرد .

له سالی ۱۹۳۵ ادا ، ما وه ی جا لاک ی نو و اندنی ریگخرا وه یه کی
پیش که و تنخوازی ژا فرهت ان درا ، له زیر سهر گردا یه تی خانوو (عه فیغه
رو عوف و د . روز خمدوری ادا و ، شه و دوو ژا فرهت هه متا چله کانیش هه
له ریزی پیشه وه ی به ریوه به را یه تی حوو لانه وه ی ژا فرهت ان
عیرا قدا بوون .

دهنگوباسی سهر که و تننی شورشی نوکتوبه ری مه زن کاری کرد

بوته‌رخان بگری *

له‌سالی ۱۹۳۲ دا ، به‌کهم خویندگای نا‌وه‌ندی و دووا نا‌وه‌ندی و

به‌سالی ۱۹۴۹ دا دانیسگاه‌یه‌کی ک‌چان له به‌غدا دا کرایه‌وه *

سه‌رژمیری ئا‌سای کارگیری سالی ۱۹۵۲ ی ده‌وله‌تی عیراق

پشان ده‌دا که راه‌ی نه‌خوینده‌واری (له‌باره‌ی ته‌مه‌نه‌وه له نی‌سوان

سالانی (۶) همتا (۱۴) سالی ده‌گریته‌وه) به‌مشیه‌یه‌کی گشتی ۸۱٪

بوو ، له‌ریزی ئا‌فره‌تان دا ۹۱٪ و ، له‌ریزی ئا‌فره‌تانی کوردیش

به‌گشتی ۹۵٪ و له‌لادی دا خوی له ۹۹٪ ده‌دا (۳) پله‌ی خوینده‌واری

ئا‌فره‌تانیس له‌همان سالدا به‌م جوړه بوو :

خویندنی سه‌ره‌تایی ۲۴٪

پله‌ی نا‌وه‌ندی ۱۹٪

دانیسگا ۱۵٪ (۴) *

ده‌توانین ب‌لین سه‌ره‌تایی سه‌ده‌ی دینت به به‌نوبه‌ره و سه‌ره‌تایی بو‌پیشه‌وه

هنگا و نانی ئا‌فره‌تی عیراق و ئا‌فره‌تی کوردیش دا‌نه‌ندی ، سه‌ره‌وه

پیشه‌وه چوون و هه‌له‌هاتنی ئا‌سوی ئا‌رستانیه‌تی و ، له‌ژیر سێ‌به‌ری

گه‌شه‌کردنی هیزه به‌ره‌م هینه‌ره‌کان له جیهاندا و به‌هوی دانسان و

دا‌مه‌زاندنه‌وه له‌باره‌گای جیهانی سه‌رچاوه هه‌له‌ده‌گری *

هه‌روا کوتایی هاتنی جهنگی به‌کهمی جیهانی ریگه‌خوش‌کهری

پیشه‌وتن و گه‌شه‌کردنی زانست و زانیاری بوون له‌جیهاندا و له‌سه

وانه له‌عیراقیشدا ، ده‌بی پی له‌ورا ستمش بندری له پال کارتی‌کردنی

باری جیهانی ، باری زانیاری و زانست له‌میسر و تورکیا و سوریاش

به‌مشیه‌یه‌کی هه‌ست پیکرا و کاریان‌کرده سه‌ر چو لانه‌وه‌ی زانیاری و

زانست له‌عیراقدا ، به‌لام شورش سوسالیستی ئوکتوبر کاری‌کرده

سه‌ر بارو هه‌له‌تستی هه‌موو جیهان و هه‌ل و مه‌ر جیکی تازه‌ی له‌سه

هوشیار کردنه‌وه‌ی گه‌لانی روزه‌لآت و هه‌موو چینه‌چوساوه‌کان

هینا‌یه‌کایه‌وه *

به‌کهم ریگه‌خراوی ئا‌فره‌تان له‌عیراقدا له‌سالی ۱۹۲۳ دا مه‌زرا

که پیکهاتبوو له خیزان و دهست و پیوهندی خوکرانه کانی شه و
سمرده مو هندی له ژنه خوینده هواره کان، بهنا وی کومه لی رایهرین
(النهضه)، تنها سالیك بهر لهوه شافره تانی میسریش ریکخرا و -
یکیان به تاوی (به کیه تی شافره تانی میسر) دامه زرا ندیوو .
شامانجی کومه له ی رایهرین تنهیا روشنبیری و مرویانه بوو ، سو
نه هیشتنی نه خوینه واری و (فیرکردنی خویندن و نووسین) و ، یارمه تی -
دانی شافره ته نهادرو هه ژاره کان .

هر چنده هه موو شه ندا مانی شه و کومه له سورو روو پشوش
بوون ، به لام . نهیا نتوانی خوبان له چنگه هیرش و توانجی بیسری
کونه په رستانه رزگار بکه ن و خوله داب و نه ریت و ، سرنچ ، بی
چوونه کانی کونی کومه لای بدن ، که هه ولوته قه لایان داختنی
پانه که بوو ، دهیا نویست ریکخرا وه که لهنا و بیهن .

به هوی کورت بینی و نه زانی شافره ته کان و ، شه و کم و کور -
تیپانه ی که له سمر کردا یه تی کومه له دا هه بوو ، زور به شاسانی
هه ولوته قه لاکه سمری گرت و ، کومه له که تیک چوو و لهنا و بردرا .
له سهره تانی سییه کاندای شافره تانی عیراق له هندی کونگره
نا و چیمی و هه ریما یه تیه کاندای بشدا ریان کرد . هه چنده شه و شافره
تانه نیررا وه و نوینه ری ریکخرا و یکی راسته قینه ی جهما وه ری شافره تان
نه بوون . به لکو نوینه ری داروده سته ی کارگیرانی کات و سمرده مه که
بوون ، به لام شه و روودا وانه ههنگا ویک کی کاربگه رانه بوون له ژبانسی
بزووتنه وه ی شافره تاندا و هوپه کی گرینگه بوو بو بزواندن و پهیدا کردنی
ههستی که سایه تی شافره ت و یاریده به ریک بوو بو بهره و پیشه وه بردنی
بزووتنه وه ی شافره تان و ، بو پهیدا کردنی توانا یه کی له بار و لیها توو ،
بو سهر هلدانی کیشه ی کومه لایه تی له ریزی شافره تاندا .

له سالی ۱۹۳۰ شافره تی عیراق له کونگره ی به که می شافره تانی
عه ره بی له دمشق بشدا ری کردو کچه قوتا بیهک و تاریکی کاربگه ری
به جی له کونگره که دا خوینده وه . له وتاره کهیدا نهک هه ر تنه

سه رهتای تیکووشانی ئافرهتی عیراق و کورد

د . سامیه چاوشلی

ئافرهتانیس وهکو هه موو تووژو بمشه کانی تهری کومه ل زور له
کونه وهو ، بهدریزایی حوکمرانی عوسمانیه کونه پهرسته کان ، له ژیر
باری قورسی دووا که وتووویی ئابوری و کومه لایهتی و سیا سی و
ئایدیولوژیدا ، دوو جاری نا هه مواری و تهنگه بهری بووه که سیا ستیکی
تهگه ردارو کوسپی ریگای گه شه کردن و هوی زهوت کردنی خنروبئیری
ولات و ، سرده می ژیا نیکی مهییو و داخرا و بوو .

دوای جهنگی به که می جیهان و پیکهاتنی دهولهتی عیراق ،
شه جارهیان نا و چه که کهوته پاشکوی سیا ستهی تا وانبارانهی شیمپیر-
یالیزی داگیرکه ، بهنا بیهتی شیمپریالیزی فینگلیز ، شهویس
تووی گوزهرانیکی شیفلیج و ناته وای خوی له سر بنحینه به کی ئابوری
هه ره مهیی جورا و جور روواندو رژیمیکی دهره به کی له ژیر دهزگاکانی
خوی دامه زرانده .

کومه لگای عیراق هه رته نهی دوو جاری چهو ساندته وهو ژیر
دهستهیی بیگانه نه هات و بهس ، بهلکو کهوته ژیر باری قونا خیکی

دژواری همژاری و نهخوشی و نهزانیسهوه .

لهسالی ۱۸۹۹دا ، دهسه لاتدارانی عوسمانی دهرگای بهکه -

مین قوت بخانه‌ی کچانیان له بهغدا دا کردهوه . دهبی لیره‌دا شهومش
بخریته‌روو ، کهسێ سال بهر لهوه شاعیری نیشتمانپه‌روه‌ر جه‌میل
سدی زه‌هاوی ، بوگرده‌وه‌ی قوتا بخانه‌یه‌کی کچانیا دا شتیکی
ثاراسته‌ی کار به‌ده‌ستان کردبوو .

که‌مه‌وقوتا بخانه‌یه‌ کرایه‌وه ، کچانی دیان و جوله‌که‌پتر له
کچه‌ موسولمانه‌کان روویان تی کرد ، دیاره شه‌وکاته کچه‌ موسولمانه
کان هیشتا هه‌ر له‌ کونجی مال و مزگه‌وت و جوجره‌ شایینه‌کان فیری
هه‌ندی زانستی شایینی و خویندنه‌وه‌ی قورشان ده‌بوون هه‌ر له‌ گه‌ل
هه‌لگیرسانی جه‌نگی به‌که‌می جیبه‌ان دهرگای شه‌وقوتا بخانه‌یه‌وه
ده‌زگاکانی خویندکارانیش هه‌مووی داخران .

شه‌وه‌ بوو سه‌رله‌نوی له‌سالی ۱۹۲۰دا ، شینگلیزه‌کان که‌سه
به‌شیک بوون له‌ریزی هیزه‌ سویندخوره‌کان بوچاریکی تر دهرگای
به‌که‌مین قوتا بخانه‌ی کچانیان له‌به‌غدا کرده‌وه‌وه ، له‌ سه‌ره‌تا‌دا ته‌نیا
(۴۰) قوتا‌یه‌ی کچی تیدا هاته به‌رخویندن .

لیره‌دا سه‌رگوزشته‌ی سه‌رو سه‌مه‌ره‌وه‌ قسه‌ی زور سه‌باره‌ت به
چونیه‌تی ده‌ست نیشان گردنی خانووی قوتا بخانه‌که‌ ده‌گیردریته‌وه .
که‌ده‌بوایه‌ دا‌رخوره‌مای به‌ده‌ورو به‌ره‌وه‌نه‌بی و دیواری لای جه‌می
له‌ هه‌موو خانووه‌کانی گه‌ره‌ک به‌رزترو ، به‌نجه‌ره‌ی به‌سه‌ر شه‌قام و
ریگای گشته‌وه‌ نه‌بی . . . تا‌د ، هه‌ر له‌به‌ر شه‌ومش بوو نه‌وه‌ک زه‌لامی
سه‌یری که‌سه‌کانی نیو قوتا بخانه‌که‌ بکات . وانه‌ی و مرزشیان له‌سه‌ر-
بان ده‌گوتته‌وه‌وه ، درا و سیکانیش دژی شه‌و کاره‌ ده‌وه‌ستان و ، ده‌یان
گوت ده‌بی وانه‌ی و مرزش له‌ جه‌وشه‌ی قوتا بخانه‌که‌ بگوتتریته‌وه
هه‌روه‌ها مه‌سه‌له‌ی به‌شکنینی قوتا بخانه‌که‌ له‌ لایه‌ن به‌شکنه‌ریکی پیا و .
هه‌ک روودا و یکی شه‌وره‌یی له‌ قوتا بخانه‌ روویدا بی . له‌م با سه‌دا ناتوا-
نری به‌تیره‌ته‌سه‌لی له‌سه‌ری بدوین و ، به‌له‌کو ده‌شی با به‌تیکی تا به‌ته‌تی

کیا پەراگەندە بوو... بیان لەوانەنی ئەمەیی؟! ...
 لەوانەشی هەموو کەس و کارم ئەمەیین! دەیی دایکەم،
 ساوکەم، براکەم، ژن براکەم و منداڵەکانیان، جیسیان
 بەسەر هاتیی؟... ئەگەر ئیستا شریحەن سەلامەت بی، دیاڕە
 هەر باسی بەکەسانی و ماڵەکانی ئاغزەت دەکات... ئسای
 ئازیزەگەم شیرین... لیم بیورە کە دەلیم ئیستا ئسەو
 و ئانە لەلای من هیچ مانایەکیان ئەماو.

لەمالەو، کامیرایەکی فەوریما ن هەبوو، بەلام
 لەناوچوو سوتا... گەر پیم بوایە ئەوا لەگەڵ ئەم نا-
 مەبەدا وینەییکی ئەم وەزعی ئیستای خومانم دەنارد
 وینەیی بیرفانیش سوتا و هیچ ئاسەواریکی بیرفانم
 لە ئەماو، بەلام زامیکی قوولی خستوتە دڵمەو و هەر-
 گیز ساریژبوونی بو ئسە... بیورن منداڵەکانم
 بە دەم خەو و دەنالیین... ئسارازەیی فیکرم شیوا و ناتوا
 نم لە نووسین بەردەوام بێ... بیا وەردەگەن بە دەم خەو و
 هاوار دەگەن "فروکە... کیمیاوی..."

ئەیی خوشکان... ئەیی ئاغزەتان، لە هەر کویسێکە بین
 ... بەناوی ئەو ئامانجە بێگەردانەیی کە لە بینا ویدا
 خەبات دەگەن، داواتان لی دەگەم، کە لە ئاست ئسەم
 یارودوخەدا بی دەنگ نەین... داوا لە دایکایەتیی و
 مروفایەتیتان دەگەم... کە دەنگتان بەرزیکەنەو لە دژی
 ئەو تاوانانەیی دەرھەق ئیمەیی ئاغزەتان و خەلک-
 یادینان، ئەو دەشەرە قەشەنگەیی کوردستانی عیراق،
 دەرھەق رولە و کجانی کوردستانی عیراق ئەنجام دەدری.
 کومەکی جەنگاوەرە شورشگیرەکان بکەن... ئیمە گەلیکی
 زیندوین و میژووویەکی ئەمرو سەرور پیسەکی شەرەفمەندانە-
 مان هەبە... بەدام حسین دەییوی ئیبادەمان بکات

هەر له بهر شهوهی داواى مافه مروفا به تى ونه ته وه بيه گانى
خومان ده که بن... له و با وه ره دام که مه سه له که مان هه
سه رده که وى و... بهى سنوريش با وه رم به داها توو هه به...
سه رجه مى خيرخوازانى عيراق له دژى سه دام خه پات ده که ن...
سه مير و ها وه له خيرخوازه گانيم ديه ته وه ياد... شهى نه کوژرا
هه له بهر شهوهى تیکوشه ره ؟ .

فازيزه گانم... به زمانىكى تر نازانم بنوسم
شه گينا به هه موو زمانه گان نامم بو ده نوسين... فایا
شم نام به به ده خویننه وه؟ شه گه ر توانيم به سه ر شه
با رو دوخه دا زال بهم شه وا نامه ی تر تان بو ده نوسم
له وان شه بهى سه ردا نیکتان بگه م... له و به روا به شه دام، که
شم با رو دوخه شه ده برين و روژیک ديت، شه وهى ده بخوازين
بيته دى... بو شه مه شه پيوستمان نه با رمه تى و کومه کسى
شيوه هه به ، له مه شه دا شيوه و سه رجه مى خيرخوازانى
دونيا دريغيمان لى مه که ن .

به گه رم بيه وه ده سه گان تان ده گوشم و
به ره و وه ده سه بنانى فاشت بيه کى ره واله
هه موو جيهاندا .

خوشگتان

شاهنار مه غدي...

فانى ۱۹۸۸

کوردستانى عيراق/ پاريزگای دهوک

زمانه روله کانم و مندالانی گونده گهم ده دوین .
 ویرای شه و له مهش بتر سامنا کتر، تا وانبار
 مه دام حسینی ترسنوک و بیا وه گانی نکولی له و بارودوخه
 "نایا سایه" ی کوردستان ده کهن و ده لین کورده کان زیاتر
 له عیراقیه گانی تر مافیان هه به! به راستی وایه، چونکه
 کورده کان له کرینی نایالم و گازی ژه هراوی بو له نسا و
 بردنیان پولیکی زور به حکومتی عیراق خه رج ده کهن! ..
 ده لی هیچ شتیک له نا وجه که دا نییه .. به لام ده با شه و
 ترسنوکه جور شهت بکا و نیردرا و یکی نیوده وله تان و ته نا -
 نه ت عیراقش بو نا و ده که بنیری، گهر هه ر که سیک بیه
 زیندویتی توانی بگاته گونده گهم و به یونی کیمیاوی، که
 چندان روژی شی به شه ردا تیه به ریوه، نه خنکا جا با شه و
 کاته شه وه دوویات بکاته شه، که به دامی دروزن و سوک و
 ترسنوک با سی لیوه ده کات .
 خوشکانم

باسی خه باتی ئافره تانی جیهانم بیستوووه ،
 شیرینی خوشکه چکولانه گهم، شه و کاته له شار ده بخویند
 له باره ی شیوه وه زوری ده زانی، به رده وام به ره باره ی
 مافه گانی ئافره ت و به گسانی ده دوا و ته نانه ت له بیرمه
 جار بکیان با سی کونگره ی جیهانی سالی پاری ئافره تانی
 بو کردم، وشه ی "به ره سه ندن" ی زور دوویاره ده کرده وه، له و
 وشه به تینه ده که بستم، شیرینی بوی روون ده کرده وه، ..
 چندان گو فاری به دزی به وه بو ده هینام، شه وه ی له بیرمه
 گو فاری "ئافره تانی جیهان" بو، که ده بگوت : شه م گو فاره
 ته ده غه به . پرسیارم لیده کرد، باشه بو ته ده غه به ؟ خو هیچ
 شتیکی له دزی جه لادی عیراقتیدا نییه .
 وشه ی ناشنی و به گسانی و به ره سه ندن، دلایی

دهرهینا تا شیری بداتی، مه مکی بوته شتیکی سامناکه
 شم ئافره تهش بهر کی میاوی که وتوو، وایز انم بیسش
 شهوهی شم نامه یه م ته وایکهم شه و منداله شه به بیریتان
 ده گات... دوینی، له ناوجه یه کی تر بووین، که چهنده
 سه عاتیک لیره وه دووره، ئافره تیک مندالیکي مردووی بوو،
 یان راستر بلیم پارچه یه ک گوشتی شینی لی بووه وه، که
 ... روخاری هه ربیوه دیار نه بوو... چونیتی له دایک بوونی
 شم منداله مه سه له یه که و باسی لیوه ناگریت .
 شم وینانه و له مهش سامناکتر ده وره یان داوم...
 دایا شتر ده توانم ههست به ئازاری زامه کانی گیانم
 بکه م؟ هاوسه ره که شم پیاویکی جوامیر بوو، زور جار له ناو
 سالدا و به تاییه تی له پهره و ده کردنی منداله کانه دا گومه کیر
 ده کردم، هه میسه شهوهی دوو بیات ده کرده وه، که ده بی لسه
 پیناوی زوله کانه اندا ماندووین... تا داهاتوو یان شه ره -
 فهندانه و پرووژدان به رنه سه ره .
 شه و ساتانه ی فروکه کان گونده که یانیا ن بوردومان
 ده گرد شه رو بیکدا دانه کان لیمانه وه، نزدیک بوون، ویزدان
 ریگای به هاوسه ره که م نه دا له ئاست شم بارودوخ و ئازا -
 رانه دا چوک دابدا، هه رچه نده به ته مه نیش که وره یه، به لام
 خوی گه یانده لای جهنگا و هره شورشگیره کان، نازانم شایسا
 جاریکی تر ده بیینه وه؟ .
 چهند روژیک ده بی به ناو شه و شاخ و داخ و به رده -
 لانیه داری ده که یین، که له ترسی فروکه و گولله کردومانته
 سه نگه ری خومان... ده سه لاتدارانی به غدا شالاویکی درندانه -
 یان بو سه ر ناوجه که مان هینا، شورشگیره کان روو به رووی
 بوونه وه و پیاوانی گونده کهش له ته ک شورشگیراندا چه کیان
 کرده شان، تا له گه ل پیاوه کانی تا وانبار سه دام حسینسی

ترسو کدا بھنگن ، کھپو ٿي پادھ ڪرڊي گھلھ ڪھم به نادھيا ۔
تھ بهر به ڪارھينائي جھڪي ڪھنباوي ۔

تھم خامھو ڪا غھزم بهر ڪھو ٿي ڪي بهير دھست
ڪھوت ، ڪھر تو انھم ڪار ڪي تر نامھتان سو بھنرم تھوا
تھم مھلھ به شتان سو باس دھ ڪھم ... تھم مھلھ به ڪ تھ
بهلام ٿايا جون تو انھم لھم بارودو ڪھدا ٿاوا بھووسم ؟ ...
با وھردھ ڪھن تا ٿيستا دلويڪ فرميڪ لھ جاوم به هاتووه ...
بهلام هھست دھ ڪھم ٿا ڪريڪ لھ نا ڪھدا به و ڪلپھي دي ، ڪار ڪارھ
به توندي ... به تيزي ... لھ نا وھوھ ها وار دھ ڪھم ... ٿايا تھم
ها وار انھي منتان بي نا ڪاتا؟ هھنيڪ ڪار ڪي هھست دھ ڪھم ...
وا ڪيان لھ دھست دھدم ... بيان وھختھ بھرم ... لھ وانھش
بي وائي ... بهلام تھ ڪھر مردم تھي مندالھ زامدارھ ڪانم و
بھرھڙنھ ڪو بھرھ ڪھ وھر ڪيان جي به بھردي؟ تھو به دھي بھرم!
بھر بھزان ... به ٿا زارونالھ و بهي دھنگي و

ھندي ڪار ڪي به ترس و بھر بھر مانھوھ ها وار دھ ڪھم ...
سو تھم مھلھ به ٿا وائي لھيات ؟ ... تو بھلي بھر بھر
سنيڪ سو تھم تا وائسارھ ترسو ڪھ به دام حسين بھي ؟
ھير لھ مندالھ بھوھ رھ بھم وائي خير ڪرڊوم و مني ش مندالھ
ڪانم وا بھر ڪرڊوه ، ڪھ ڪھيان بھر لھ خير خوازان ...
ڪاري خير خوازانھي ٿوھ وڙھ و توانام بر دھ بھخشي ، ڪھ
تا دريڙھ بھڙيان بھدم ، مندالھ ڪانم بھدم بھر ڪھ و
ٿا زارھ؟ ڪانسانھوھ دھ بھرس: دايه بھجي خير خوازان بھدام
حسين نا ڪوڙن و رزگار مان بھن لھي؟ دايه تھ ڪھر بھدام
حسين بھوڙايه بھر بھقان بھدم بھر ... وائيه؟ دايه بھر بھقان
سو وائي لھيات؟ تھوھ بيانيد سوو؟ نا ڪھر دھل ٿا ڪترھ
وائيه دايه؟ ڪا بھزان ڪھر دھل ٿا ڪترھ !! تھم بھر بھر

سازانم مروف چون بهرگه‌ی شم جوره رووداوانه ده‌گری...
 گهر خهون بوايه به‌شیتی راده‌په‌ریم، به‌لام شه‌وه‌تا من
 له بوته‌ی شم رووداوانه‌دا ده‌ژیم .
 ناله‌م باروودوخه‌دا شه و چپروکه‌م وه‌بیرها‌ته‌وه،
 که‌پیش‌خه‌وت‌سالیک‌ده‌بی‌یه‌کیک‌له‌کیژه‌لاوه‌کان‌له
 کونگره‌یه‌کی‌جیهانی‌شافرته‌تان، که‌له‌شه‌وروپا‌سازکرا -
 بوو، آ‌گه‌را‌بووه‌و شم چپروکه‌ی‌له‌س‌رزاری‌خانم‌فری‌دا
 براون - سه‌روکی‌یه‌کیتی‌دیموکراتی‌شافرته‌تانی‌جیهان
 بو‌گیراینه‌وه، له‌مه‌ر شه‌و‌من‌داله‌ی، که‌له‌گون‌دیک‌یی
 فوسترالیادا ده‌که‌ویته‌بیریکه‌وه‌و‌پاشان‌شم‌رووداوه
 چون‌خه‌لکی‌گونده‌که‌ی‌هه‌زان‌دوه‌و‌له‌پینا‌وی‌رزگار‌بونیدا
 هه‌موو‌توانه‌یه‌کیان‌خستوتنه‌کار... شه‌مه‌مه‌سه‌له‌یه‌کی
 ناساییه ...

هه‌ردوینی‌کچه‌چکولانه‌که‌ی‌خوم‌ناشت، له
 راستیدا‌له‌نیو‌به‌رده‌کاندا‌شار‌دیه‌وه، چونکه‌شه‌و
 ناوجه‌یه‌ی‌نیستا‌نیمه‌ی‌تیدا‌په‌را‌گه‌نده‌بووین‌ناوجه‌یه -
 کن‌به‌رده‌لانییه ... پاش‌چهند‌روژیک‌بیریفانی‌کچم
 سالیکی‌ته‌وا‌و‌ده‌کرد، که‌لیک‌جوان‌وزرنگ‌بوو، دوو‌که‌زی
 ته‌لایی‌پیوه‌بوو... که‌سکی‌چا‌وه‌کانی‌له‌که‌سکایی‌شه‌و
 دوله‌ی‌ده‌کرد، که‌پیوه‌ده‌رگای‌گونده‌که‌مان... بی‌سه
 ده‌نگی‌به‌رز‌ده‌خه‌نییه‌وه... چه‌پله‌ی‌لی‌ده‌دا‌و‌ده‌یویست
 بیته‌دوان، هه‌روا‌لانیی‌که‌وره‌نی‌ده‌کرده‌وه، به‌لام‌له
 چا‌وتروکاندنیکدا، که‌تا‌ما‌وم‌هه‌رگیز‌له‌یادم‌ناچیته‌وه
 بیریفانم‌بوو‌به‌پارچه‌یه‌ک‌خه‌لوز... هه‌ردوو‌چا‌وه
 جوان‌و‌که‌شه‌کانی‌بیریفان‌بوون‌به‌پشکو، شه‌مه‌هه‌مووی
 له‌وساته‌دا، که‌فروکه‌مه‌رگه‌ینه‌ره‌کانی‌سه‌دام‌حیسن
 کیمیا‌وی‌بارانی‌کردین... هه‌ر‌به‌بونه‌ناخوش‌وتیژه...

كەيدا ، بەگاويەك بومان دەركەوت كيميا ويە ، مندالە -
 كانی تریشم تا ئیستا ماوون... دلوغانی كوره گورەم
 وەزعی سەختە و پرواناكەم بۆی... بەخەستی سوتساووە و
 توانای ئەماوە شتەكان لیک جیا بکاتەووە ، رولسە -
 دووە میشم کویربوووە ، بەلام ئەئینی خوشکیان ، كە ئیستا
 تاقە کیژمە و ۱۳ سالی تەوا و ئەکردوووە ، دەیهوی ئازارە -
 كانی و بەلكو زامەكایشی بشاریتە و تالەباتی مین
 شەركەكان هەلسورینی... خومن شەو تالەو ئازارانەیی ،
 كە دلمی پارە پارە کردووە ، زامەكانی لەبیر بردووە تەو
 .. ئیستا من قافرەتیکێ بەراگەندەم بەخوم و چوار
 مندال و پیرەژنیک (خەسوم) كە بەهوی كیمیا و بیسەووە
 ئەمیش هەردوو چاوەكانی لە دەست داووە ، پارووە نانیک
 یان پیخەفیک دەست ناکەوی ، تا لەنیو شەو بەردەلانیە
 بەم سەرما سەختە جگەرگوشەكانی بی دا پوشم... هەر
 لەم ناوەولیرە ژمارەیهکی بەكجار زور خیزانی تەر
 هەن و بەسەرھاتی هەربەگەیان خوی لەخویدا چیرۆکیكە
 دەورووبەرم پەرە لە خیزانی گوندەكانی تەر كە
 نایانناسم... ئەمانیش لە ئاكامی شەو بیکدادان و
 شەرانەیی پیش ماوە بەك لەنیوان پێشمەرگە شورشگیرە -
 كان و دەسەلاتداریی عیراق دەستی پیکرد ، بەراگەندەو
 دەربەدەربوون ، شەو رژیمەیی كە چون كیلگەكان لێ
 كۆللە دەرمانرێژ دەگری ئاوا لەدزی ئیمە گساری
 ژەھراوی بەكار دینی... ئیمە هاوولاتی مەدەنیین و
 لەمالەكانی خوماندا بین و جەنگاوەرنین ، كەچی بەمجورە
 ژەھربارانمان دەكات... قافرەتیکێ لاو لەتەنیشتە -
 وە دانیشتوووە ، مندالیکی چوارمانگانەیی لەفامبیز
 گرتوووە و مندالەكە زیرتاییەووە و هەر دەزیرینی ، ئەمەکی

گونديکي گهلهک مه شهنگ بوو، روبريکي پيدا تیده پهری و چا ده وره‌هی داوه، دوليکي دلکيرو کراوه له بهرده میده دایه و نزيکهي ۵۰۰ خيزاني تيدا نيشته جي بوو بوو، که به دلسوزی و ثارامیبه وه بيگه وه ده ژيان، بيش جه نهد ساليک ده سه لاتد راني عيراق تا که قنوتابخانه ونه خوشخا... نه که هی شم گونده يان داخت .

منداله کاني خوم و مندالاني گونده که م فيري نوسين و خوبندنه وهی کوردیم کردن. منداله کانم زماني عه ره بش ده زانن. کوره که وره که م که ميک زماني شنکليزيش ده زاني وهختی خوی مامي ميري کردوه، راديوو ته سجيلمان هه بوو .. روله کانم هه ميشه به روشي بيستني هه واله جيهانيه - کان وشهيداي موسيقي کوردي بوون، کوره که م شماليکي هه بوو، که به ده ستي خوی دروستي کردبوو، زورجار به و شمخاله تاوازي برجوش و خروشي بولیده دايين .

چند ساليک ده سي، ده سه لاتد ران له گونده که ماندا وجوديان نييه و بچوگتري بن خزمه تگوزا ريبه کاني شاره واني بيشکesh به م گونده ناكري، به لام خودی خه لکه که سستمیکی ژياني کومه لايه تيبان ريك خستوووه و هه ول ده دن تسي بيويستيه کاني بژيووی و ژياني کومه لايه تي بو مندالان... به ده ست بينن... کاره بامان بي نه ده که بشت، تا ويشمان له و روبرو کانياوه سازکارانه وه ده هينا، که ده وره ی گونده که يان داوه .

جارچاره جهنگاوه ره عيراقيه کان به لامانندا تیده پهرين، شه و خه باتگيرانه ی دژی صه دام حسين، که چندان ساله جهنگي له دژی که له که م به ریا کردوه، تیده - کوشن. له نيوانياندا جگه له بيشه رگهي کورد بيشه - رگهي عه ره ب و تورکمان وکلدان ده بيني، به به رده وامي

ریزمان ده‌گرتن و همیشه ریزبان لی ده‌نیین، کاتیک،
که ده‌هاتنه نیو گونده‌که‌مان به‌گه‌رمییه‌وه پیشوازیمان
لی ده‌کردن، شه‌وه‌ی له‌توانادا بوایه، له‌خسواردینو
پیخه‌فاما‌ده‌مان ده‌کرد، گه‌رما‌ومان بو‌داده‌خستن ...
تا له‌ما‌وه‌ی شه‌و چند سعاته‌ی له‌نیوانماندان بتوانن
تا راده‌یه‌ک بجه‌سینه‌وه شه‌وانه خیرخوازو دلوئانن،
به‌زمانیکی ئاسان و شیلگیرانه باسی داهاتوو
پرشنگدار ده‌گه‌ن ... چیروکی وینه‌داری مندالانسه و
شیرینیان بو مندا له‌کانمان ده‌هینا، کاتیکش له
به‌هاری سالی یاردا به‌لاماندا تیبهرین، توپیان بو
مندالکان هینا و له‌گونده‌که‌شدا گوره‌پانیکسی
یاریکردنیان سازکرد ... له‌گه‌ل شه‌وه‌شدا، شیلگیرانه
له‌گه‌ل مندالاندا ره‌فتاریان ده‌کردو ریکایان نه‌ده‌دان
له‌چه‌که‌کانیان نزدیک بینه‌وه ... شه‌م خه‌باتگیرانه
پیاوی ته‌نگانه‌ن و مروفایه‌تی راسته‌تینه ده‌چه‌سپینن،
پویه له‌لایه‌ن خه‌لکی گونده‌که‌مان و گونده‌گانی شه‌ره‌وه
جیگای ریزو شانازین .

به‌گشتی له‌گه‌ل شه‌و هموو دژواری و سه‌ختی و
بوردمان و توپبارانکردنی به‌رده‌وامی گونده‌که‌مان،
شه‌و ژبانمان له‌لاخوش بوو، شه‌و سه‌ختیبه‌ش چیژیکی
تایبه‌تی خوی هه‌بوو که‌وای لیکردین زیاتر شانازی
به‌خومانه‌وه بکه‌ین، شه‌وه‌بوو که‌وتینه مه‌زرا و کیلکه
چاندن و خوشاماده‌کردن و زه‌خیره‌دانان بو زستانسی
داهاتوو ... به‌م جوړه .

ئیسنا هموو شتیک گورا ... خوشم ناتوانسم
باوه‌ربکه‌م، که‌له‌چ ژبانیکدام ... بربیا میرده‌زمه‌یه‌کی
گران بوایه ... نه‌خیر، به‌هه‌موو تالییه‌کیه‌وه راستیه .

کاره‌سات رای هینا وه به‌توندی ریگله‌به‌ردهم شو مانورو مهول و ته‌قه-
 لایانه‌دا ده‌گری، که مه‌به‌ستیان دا مرگان‌دنه‌وهی راپه‌رینه‌که‌به‌گه‌له-
 که‌مان ریگه به دووباره‌بونه‌وهی شه‌مونه تا له‌گانی ناداته‌وه، کاتیک
 که رژیمه گونمه‌پرسته عه‌ره‌بیه‌گان به‌مه‌به‌ستی له‌بارچواندنی خه‌با-
 ته‌که‌ی خویان له‌کاروباره‌گانی هه‌لده‌تورتان‌دو سه‌ربه‌خویی بری‌اره
 سیاسیه‌گان‌یان زه‌وت ده‌کرد، هه‌روه‌که له سالی ۱۹۳۶ و ۱۹۴۸ رویدا .
 له‌به‌ر شه‌وهی هیشتا شو جه‌کارانه‌ی، که راپه‌رینه‌که‌وه گشت
 خه‌بانه‌گانی رابردووی ته‌فانده‌وه، له‌ئارا‌دان : هیج هم‌یزیک نییسه
 بتوانی خه‌باتی ره‌وای گه‌له‌که‌مان راگری، تا هینا‌نه‌دی ئا مانجه‌سه-
 گانی : وه‌لانی داگیرکردن و بیکه‌بینانی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خوئی
 فه‌له‌ستین به سه‌رکردا‌به‌تی ریخرا‌وه‌ی رزکاربخوازی فه‌له‌ستیین،
 به‌تا‌ببه‌تی که شه‌مان‌جان‌ه‌ی گومه‌کی شه‌رعیا‌نه‌ی نیوده‌وله‌تلان و
 گومه‌کی ها‌وپه‌یمان‌ه به‌هیزه‌گانی له‌پیشه‌وه‌یان به‌کیتی سو‌فیت و
 گومه‌کی گه‌لانی عه‌رب و رای گشتی جه‌پانی وه‌ده‌ست هینا‌وه .

(۱) الاتحاد‌روژنامه‌ی حزبی شیوعی ئیسرائیل ۱۹۸۸/۲/۴

(۲) بروانه‌ روژنامه‌ی اتحاد ۱۹۸۸/۱/۲۷

(۳) = = = = = ۱۹۸۸/۱/۱۱

(۴) بروانه‌ گو‌فاری نی‌زیکی شه‌مریکایی ۱۹۸۸/۱/۲۵

نامه‌ی ئافرەتیکی کورد بۆرای گۆشتی جیهان

دەستە خوشکەم ، لە ھەر کۆی بێت و ھەر گوشە بەکی ئەم
جیھانە نیشتمانە !!

لە ھەر ئەوێ خوشکمی ... بەم نامە بە رووت لێ
دەنیم ... ئیتر زمان و ڕەنگی بێست و ئاینت ھەر جێگە
بێ ، تو ئافرەتیت ، دایکیت و گەلیک مەسە لە بیکە و
کومان دەکاتە وە و ھستی تایبەتیمان ... ئیعدە ئافرەتان
بەگ دەخات .

من ئافرەتیکی کوردی کوردستانی عێراقم و ئەمە من
نزیکی ٤٠ ساڵە ، شوم کردووە و چەند مندالیکیشم ھەیە ..
ھەر لە مندالییە وە خۆیندە وە و نووسین بە زمانی کوردی و
عەرەبی فێربوووم ... زۆری ساتەکانی ژیا من لە گونددا
بردوتە سەر ، گوندە کەم سەر بە پارێزگای ھوکی کوردستان
نە و دەکەوینە بەشی ھەرەباکوری عێراق وە ، ئەم گوندە

همیشه نهدا می شهجومنی ناسایشی کرد، که تییدا لهسر هنگاو۔

نانی ایه کرده بو بهستنی کونگرهیه کی نیوده وله تان ریک بکهون .

بویه کشت مه بهست و ناسانجی چا لاکیه گانی فهرانه و ا ۔

یانی ئیسرا ئیل و ولاته یه کگرتوه کان شهویه بهمه له و هر شهویه ک

بی راهرینه که دا بهر کینه ووه و ریگه له بهردم ساز کردنی کونگرهیه۔

کی نیوده وله تانی خاوه نده سه لاتدا بگرن .

به لام فهرانه وایانی ئیسرا ئیل به خستی پهره به سیا سه۔

تی داپلوسین و کوشتنی تاک و کومهل دده ن بو سر کوتا ندن سه و هی

راهرینه که و کشت یا سا و نه ریته نیوده وله تیه کان، ته نانت بریاره۔

گانی شهجومنی ناسایشی پی شیل ده کهن .

سهرجه می شهو هه موه ته قه لایا نهی ، که ئیداره ی شمیریکا

شهجامی ده دات ، مه بهستی ، بشتی ، خستنی مه سه له ی بهستنی

کونگرهیه کی جیهانیه و . ده خوازی مه سه له که بهره و دایره ی سازشی

تهنیا لایهن و له زیر چا وه دیری راسته و خوی شه و دا به پی ری که وتننا ۔

مه گانی کامب دیقید را مالی به سر شه و هی کوی بداته توخم سی

سهره کی کیشه که که گه لی قه له سینه ، هه روا به مه بهستی دوور خستنه۔

وهو بهشدا ، نه کردنی شهم گه له له بریار دانی چاره نوی خوی و مه سه له۔

کسه ی .

بی گومان به بی کومه کی هه مه جوره ی شمیریکا ئیسرا ئیل

نهیده توانی به دیرزایی شهم سا لانه له داگیر کردنی خاکی نیشتما ۔

نمان و چه و ساندنه و هی گه له که مان بهرده و ام بی، یان به ناره زووی خوی

سو کایه تی به نه نه و ه یه کگرتوه کان و بریاره گانی و ، به یا سا و نه ریته

نیوده وله تیه کان بکات .

له سنوری شهو چا لاکیه فرا وانانه ی له سر ناستی جیهان

شهجام دران و راهرینه که ته گانی پی دان ، خالی هه ره لاواز سه

هه لویستی ره سمییا نه ی هه ره پیدا خوی ده نوینی ، له شهجامی شهم

هه لویستهدا ولاته یه کگرتوه کان له پلانی خوی هه ره بهرده و ام ده و

هر له بهر شم هملو پسته شه که تا شپستا همدی له و لاتنه وروپا -
بیهکانی روژنا واهملو پستی زوون و پشتگیری خویان بو به ستنیسی
گونگره یه کی نیوده ولمتان دیاری نه کرده ، له دورهی شم دوا بیسه ی
کومه له ی گشتیدا ، دهنگیان بو شم مه سه له یه نه دا .

شم راپهرینه نه بهزه تا شپستا چمنان تا کامی گرنگی به
دهسته وه دا وه ، له هه مان کاتدا زیاتر له رابردوو دا واه ریکخرا وی
رزگار یخوازی فهله ستین و گشت بزووتنه وه ی نیشتمانی فهله ستین
دهگری که له چاره سر کردنی شه که مو کورتیان هی راپهرینه که
تیشکی له سر دانان په له بگری ، له پینا وی پته و کردنی به کیتیسی
نیشتمانی شه مش به : ریزگرتن له بریاره به کومه له کانی نیشتمانی ،
دهست هه لگرتن له هملو پستی توپز چیتی و نادیمو کراتی ، که تا -
وه کو شپستا ته گره ده خاته به رده م گه رانه وه ی به کیتی له نیو -
همندی له دا مه رراهه جه ما وه ریه کان به تا بیته ی له نیو خودا وه ک بزوو -
تنه وه ی نه قابی (ساندیکایی) بیجا چه نه به بهک به میگانیزی په یوه مندی
نیوان دهره وه و نا وه خودا و سروشتی شه په یوه مندی وه چا کردنیسی
هه مو و شه و با رودوخه ی له نا و ریکخرا وی رزگار یخوازی فهله ستین دا
جیگای سکا لان و گرنگیدانی زیاتر به تا ماده کردن و هوشیار کردنه -
وه ی جه ما وه ری گه له که مان له نا واره ییدا و به تا بیته ی له نیو کومه له
سه ره کیه کاندان . راپهرینه که ته بایی نیوان شه و چا لاکیا نه ی شم
که رتانه شه نجامیان ده دا شاکرا کرد ، ته نا نت له تا ستی چا لاکسی
پیتاک کو کردنه و شه دا . له نا و خودی شیرا شیلدا جه ما وه ری گه له که مان
به سه رکرد ایته ی حزبی شیوعی شیرا شیل له م بو ا ره دا له ریزی هه ره
پیشه وه ی چا لاکیه کاندان بو ، هه روا رولی گرنگی له یو چه ل کردنه وه ی
مانوری برسی کردن له به ری روژنا واه هه ریمی نه زه دا وله پته و کردنیسی
په یوه مندی خه با تگیرانه له گه ل هیزو ریکخرا وه نیشتمانی و پیشکه و -
تنخوازه کانی و لاتانی عمره بگیری .

گومان له وه دا نیبه شه و گه له ی به دریزایی ده یان سال مهینه تسی و

ئیسرائیل له خاکه داگیرکرا وه کاندای تورهمی رای کشتی جیهان و ،
 سرکه وتنی خهباتی له پینا و مافه ره واکانی گهله که ماندا پته و کرد .
 ههروا کومهلهی گشتی نهته وه به کگرتوه کان، له (۴۲) یه مین خولیدا
 رهفتاره کانی ئیسرائیلی وا دایه قهله م که " تارانی جهنگسن و
 سوکایه تی به مرققا بهتی ده کهن " (۳) .

– ئهم رایهرینه هیلکی ستونی نهنا و کومهلگای ئیسرائیلیدا خو-
 لقاند له مهر ههلوپست له خاکه داگیرکرا وه کانی فهلهستین هه ره له
 سه کرده کانی ههردوو حزبی ئیئتلافه وه بگره تا دهگانه کهسانی
 ئاسایی نیو شهقا مهکان ، له گهل شه و شدا کونگره ی گشتی به
 گورانکاریه کانی ناو خوی کومهلگای ئیسرائیل تا وه کو ئیستا له
 بهرژه و سندی راستره وه زیده روکاندا به (۴) .

له واقیعدا چند هوکاریک له ئارا دایه ، که پروسیسی
 جیا کردنه وه (فرز) ی نیو کومهلگای ئیسرائیل و ههلوپستیان بهرا -
 مبه ره به خاکه داگیرکرا وه کان ده بزونی له وانه : خهباتی جهما وه -
 ری ناو خاکه داگیرکرا وه کانی فهلهستین، که له مه رایهرینه دا گه شته
 لوتکه . سیاستی واقیعی و راست و دروستی خولی ئهم دوا بیه که
 ئهنجومه نی نیشتمانی فهلهستین . له جهزائیر دایرشت بهنا بیه تسی
 شیوه ی به ستنی کونگره یه کی نیوده وله تان بو چاره سه کردنی
 مه سه له ی فهلهستین و گشت کیشه کانی تری عه ره ب و ئیسرائیل و ،
 کرتنه به ری سیاستی ها و کاری و په یوهندی کردن له گهل هیزه دیمو -
 کراتیبخوازه کانی دژ به سیاستی داگیرکردن له نا و ئیسرائیلیدا ،
 ههروا به ره می خهباتی مه بده ئیپانه بی و چانی حزبی کومونیستی
 ئیسرائیل و هیزه دیمو کراتخوازه کانی تره له نا و ئیسرائیلیدا دژ ی
 سیاستی داگیرکردن و ده ستدریزی وله پینا و ناشتییه کی ره وادا .

– ئهم رایهرینه به ره می بخوراکری و مقا وه مه تی سه که وتوانسه ی
 گهله کهسانی له روو به رووی راگوا ستندا بهر جهسته کرد . له هه مه سو
 کاتیکیش زیاتر مه سه له ی داگیرکردنی بتره و ریگای به ره سه تکرار و

رادا، مهسهله که وای لیتهات - هر وهک همندی له خودی ئیسرائیلیه -
 کان دهیخ نه روو - یان شهوتتا ناوچه داگیر کراوه کان به دانیش توانیه -
 وه بخریه هر ئیسرائیل و کوتایی به دهولتهی ئیسرائیل وهک دهوله -
 تیکر جوله که بهینری و به خیرایی بیته دهولتهیکی دوو لایه نسهی
 نته وهی ، که شهمش داننا نه به ما بهوچی زایونیزم له رووی فیکری و
 رهفتاریه وه و کوسپ خستنه بهردم و کوتایی هینانه بهو دهوره مترسیه
 داری که دهولتهی ئیسرائیل له سنوری پیلانه گانی ئیمپریا لیزم له
 ناوچه که و جیهاندا دهیگری . یان شهوتتا به شیوه به کی رهسهی
 رژیمیکی وهک رژیمه کهی شهپارتید له خواری شهفریقادا را بگه بهی .
 - بهرده وام بوون و دهنگدانه وهی راهه رینه که ، جوره کار تیکردنیکسی
 کرده هر که لانی عهره ب ، له شهتجامدا به خیرایی دهست لهسه
 ئابلوقه دانی شور دوگا گانی گهله که مان له لوبنان هملگیرا ، پاشان
 ئاشتبوونه وهی سوریا - فهلهستین روویدا . هر وا شه راهه رینه سه
 دوستانی و اشنگشونی له جیهانی عهره بهدا پمشوگان دو سه ره له نه بهوی
 راستگو بهیتهی شهوانی لهقاند ، بهتای بهیتهی له بهر روشنایی هملو پستیان
 له هر ها و کاری میلی له گهل راهه رینه که و خودزینه وه له ژیرگه شاره
 شهمریکا دا ، له بهستنی کونگره به کی سه رانی عهره ب ، که تییسه دا
 شیلتزانی به کومهلی خویان سه به رت به راهه رینه که و ئا مانچه گانی
 دیاری بکن .

- شه راهه رینه گه شاریکی جیهانی وای خولقاند ، که له راهه روویدا
 نه بووه له بهر شه وهندی بهستنی کونگره به کی نیوده وهلتانی خوا وهن
 ماف و له ژیر چا وه دیری نته وه به کگرتوه کان و به بهتداری کردنی
 ولاتانی هه میسه شهندام له شهنجومهنی ئا سایش و شه لایه نانهی
 په یومندیان به کیشه که وه هه به ، ته نانت بهر ریکخرا وهی رزگار بخوا -
 زی فهلهستین شه وه به ته وای مافه گانی وه . له رووه وه پاش دهست
 پیکردنی راهه رینه که ها وری شهقارد ناندزه دهستپیشخه ری کسرد و
 دا وای ساز کردنی کوبوونه وه به کی به په لهی وه زیرانی ده ره وهی ولاتانی

بیات .

— راپهرینه که گیانیکي و ا بهرزی مقا و مهت و روو بهر ووبونه وهی تومار کرد که ر ابردوو بهخویه وه نه دیوه . هر له هملگیر ساندنی شهم راپهرینه وه هموو جیهان شو راستیه یان بو دهر کهوت ، که گهلیکی بی چمک به مندال و ثافرهت و بیریه وه یاخی ده بی و به بهرد رووبه . رووی شامرازی داپلوسین و چمنگی شیسرا شیل ده بیته وه ، له گمل گهوره بی قهواره ی قوربانی دانه گانی ، که تا شستا روزانه له روله گانی شهیدو بریندار ده بن .

هر و ا یه کیك له خهسله ته گانی تری شه راپهرینه ، پشت به خو بهستن بوو ، چونکه راپهرینه که له بارودوخی دارمان و شاستیکی نزمی هاریکاری کردنی عمر له تشرینی دووه می ۱۹۸۷ دا دهستی پی کرد و شه کونگره یه کیك بوو له موکاره گانی هملگیر ساندنی راپهرینه که .

سهر شهجا مه گانی راپهرینه که

شه راپهرینه ، چمندان شه رکی سهره کی جی به جی کردو شعتباری بو ژماره یه که راستیه گرنه گان گهرانده وه ، به جوریاک کاری خوبی کرده سهر سروشتی بارودوخی شاینده ، که گهرانه وه بو بارودوخی پیش راپهرینه که مهسله یه کی نه گونجاوه ، هر و ا شه راپهرینه سهره تای قوناغیکی نوئی پیکهینا .

— راپهرینه که مهسله ی فهله ستینی وه ک مهسله ی رزگار یخوازی نیشتمانی خسته وه روو ، له هه مان کاتدا توانی تهنگو چله مه گانی روزه لاتنی نا وهر است بخاته بهر تیشک ، پاش شهوی چمندان هه ول و تهقه لا به مه بهستی وه لانان و له بیر چونه وه ی مهسله که دران له مشدا که لکیان له شاست نزمی هاریکاری عمر له گمل مهسله که دا و شه ری عمیراق - شیران و هرگرت . رابین و هزیری دیفاعی شیسرا شیل ، پیش وخت له دانیشتنیکی حکومتی شیسرا شیل له ۱۹۸۸/۱/۲۴ دا دانسی

به‌وه‌دا ناوه ، که گمشین نییه ، چونکه فهله‌ستینه‌کان توانییسان
مه‌سه‌له‌که‌یان له‌ بواری نیوده‌وله‌تاندا بسمپین (۲) .

— شم‌راپهرینه‌ شه‌وریکا و هه‌ولانه‌ی به‌ر به‌ست کرد ، که چا لاکانه‌و
له‌ژیر چاوه‌دیری واشنگتوندا شه‌نجام‌ده‌ران ، بو ریکختنی سازشیک
به‌بی گویدانه هلی فهله‌ستین و مه‌سه‌له‌ ره‌واکه‌ی و به‌بی ئا‌طاده‌بوونی
تا که نوینره ره‌واکه‌ی ، ریکخراوه‌ی رزگاربخوازی فهله‌ستین ، به‌پی‌ی
مانوری و مزینه‌ دا به‌شکردنی نیوان شیسرا ئیل - شه‌رده‌ن و شه‌و به‌لگه‌-
نامه‌یه‌ی ، که له‌ نیسانی ۱۹۸۷ له‌ له‌نده‌ن له‌ نیوان شه‌م‌ون پیریس و شا
حسین‌دا مورکراوه .

— شم‌راپهرینه‌ پشتگیری و هاریکار به‌یه‌کی گه‌وره‌ی له‌گه‌ل گه‌له‌-
فهله‌ستین و مه‌سه‌له‌ ره‌واکه‌یدا خولقاند ، له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تان
ته‌نانت له‌ او خودی شیسرا ئیلدا هه‌ر به‌رده‌وامه .

— له‌ماوه‌ی شه‌نجامدانی چا لاک‌ی هاریکاری له‌گه‌ل گه‌له‌که‌ماندا رولی
به‌رچاوی ولاتانی سوسیالیست و حزبه‌ کومونیسته‌کان به‌ ده‌رکه‌وت
راپهرینه‌که مه‌سه‌له‌ی فهله‌ستینی له‌ ولاته‌ سه‌-مایه‌داره‌کان له‌ شیوازی
گرنگیدان به‌ چاککردنی گوزه‌ران و لایه‌نه "الاسفایه‌کان" ی‌ژیانی
گه‌له‌که‌مان له‌ سایه‌ی داگیرکردنی گواسته‌وه‌ بو پیویستی کوتاییسی
هینان به‌ خودی داگیرکردن . له‌ژیر کارتیکردنی شم‌راپهرینه‌ نه‌به‌زه‌دا
داخوازیکارانی مافه‌گانی مرونه‌نا ناچار بوون ، که بریاری ژماره ۶۰۶ ی
شه‌نجومنی ئاسایش به‌سه‌ند بکه‌ن ، که دان‌ده‌نی به‌ شونا سنا مه‌-
نیشتمانی خاکه‌ داگیرکراوه‌گانی فهله‌ستین به‌ قودسیشه‌وه‌و ، ره‌فتاری
داپلوسینه‌رانه‌ی شیسرا ئیلیه‌کان ئیدانه‌ ده‌کات .

له‌ راستیدا شم‌جو ره‌ چا لاکیه‌ فراوانه‌ی هاریکاریکردن له‌گه‌ل
گه‌له‌که‌مان و مه‌سه‌له‌ ره‌واکه‌یدا ، به‌توندی ئیدانه‌کردنی ره‌فتاره‌گانی
ده‌سه‌لاتی شیسرا ئیله ، شم‌مه‌سه‌له‌ یمش له‌ مه‌حکوم کردنه‌گانی گشت
ولاتاندا ره‌نگی دایه‌وه . بریاره‌ به‌ک له‌ دوا به‌گه‌گانی شه‌نجومنی
ئاسایش که تا به‌متن به‌ ئیدانه‌کردنی ره‌فتاره‌گانی فه‌رمانه‌ه‌وایی

که دروشمه‌گانی راپهرینه‌که جگه له مه‌سه‌له سه‌ره‌کیه سیاییه-
گانی وەك بنه‌برکردنی داگیرکردن و به‌ستنی كونگره‌یه‌کی نیئو
ده‌ولمتان ، داخوازیه راسته‌وخوگانی جه‌ماوه‌ریش ده‌گریته‌ خوئی،
وەك ئازادکردنی زیندانیه‌گان و هه‌لو‌مشاندنه‌وه‌ی ئه‌و باجه‌ی كـه
هیزه‌گانی داگیركه‌ر به‌په‌یچه‌وانه‌ی یا‌سا نیوده‌وله‌تیه‌كلانسه‌وه
سه‌پاندویانه .

هه‌ندی له‌ خه‌سه‌ته‌گانی راپهرینه‌ مه‌زنه‌که

ناگری سه‌یری ئه‌م راپهرینه‌ بکه‌مین به‌دوو‌ر له‌و راپهرین و بزوو.
تفه‌وه‌ جه‌ماوه‌ریانه‌ی هه‌ر له‌ خولی په‌کیته‌ نیشتمانی له‌ جه‌زائش-
نیسانی ۱۹۸۷ په‌ ك له‌دوای په‌ك زوویاندا . له‌م روانگه‌یه‌وه
راپهرینه‌که‌ی ئه‌مجاره‌ لو‌تکه‌ی خه‌باتی رابردووی پیکه‌ینا . له‌گه‌ل
ئه‌وه‌شدا ، نابی وا بروانینه‌ ئه‌م راپهرینه‌ که دووباره‌بوونه‌وه .
یان زیادکردنیکی چهندا یه‌تیه‌ بو سه‌ر راپهرینه‌گانی رابردوو . ئه‌م
راپهرینه‌ له‌چاو سه‌رجه‌می خه‌باتی جه‌ماوه‌ری له‌ماوه‌ی داگیرکردندا
چهند خه‌س‌ل‌ت و سیما یه‌کی چلونا یه‌تی ده‌گریته‌ خوئی :-

— ئه‌م راپهرینه‌ له‌رووی به‌رده‌وام بوونیه‌وه له‌سه‌ر و ته‌یره‌یه‌کی به‌رزوی
پیکدادانی روزانه‌ له‌گه‌ل هیزه‌ داگیرکه‌ره‌گاندا نمره‌یه‌کی نـووی
تومار کرد، له‌گه‌ل شه‌وه‌ی ، که دوژمن یه‌نای برده‌به‌ر هه‌موو جـوره
ره‌فتاریکی داپلوسین و تیروری خوینا وی .

— ئه‌م راپهرینه‌ ته‌ئینه‌وه‌یه‌کی جوگرافی و کومه‌ لایه‌تی وای گرتنه‌وه ،
که په‌یشت‌ر له‌ وینه‌ی نه‌بووه . هه‌یج پارچه‌یه‌ک له‌ به‌ری روزئا وا و غه‌زه‌داه
یان هه‌یج توپزیکی کومه‌ لایه‌تی نیشتمانی نه‌ما نه‌یگریته‌وه .

— له‌م راپهرینه‌دا رول و قه‌ورساییی چینی گریکار به‌ده‌رکه‌وت به‌سه
تایبه‌تی ئه‌و گریکارانه‌ی ، که له‌نا و خودی ئه‌س‌را ئه‌یلدا کار ده‌که‌ن و
ژماره‌یان نزیکه‌ی ۱۵۰ هه‌زار گریکاره ، ئه‌مه‌ چ له‌ به‌شداری چا لاکا .

نهيان له پيکدا دانه گاني روژانه له گهل هيزه داگير کهره کاند، بيان نهچوونه سر کاريان، شممش زهره رو زياننيکي بهر چاوي به نا بورپيه شه کتمه کهي شير اثيل گهياند . دوزگاکاني راگهياندي شرا اثيل له مهر شم گيرو گرفته جيديه وه و مه سلهي هيناني هيزي کاري بياني بو جيگرتنه وهي کهوته دووان .

— له ماوهي شم را پهرينه دا ، چندان سر کردهي ليهاتوو له ريزي لاوان و شافرمتان و کريکاراندا دهر کهوتن که سر به ريکخراوه فهله . ستينيه کان نين . شمتوانين بليين ، له دا يک بووني شم روا اله ته له بوتهي حنکه کاند مه سلهيه کهي سرو شتیه . خزيمان مهر لسه سرمتاي سر هلداني شم ديار دهيه وه گرنگي پيدا و توند تريين پيوهندي خباتگيرانهي له گهل لايه نه کانيدا پيکهي نا .

— شم را پهرينه بمشيوهيه کهي غراوانتر له را بردوو دانيش توانسي گونده گاني بهر وه بوتهي کيشه سيا سيه که را کيشا . گونده کان لسه گشت چا لاکيه گاني را پهرينه کهدا بمشدار بيان کرد . که مارو دان و هه لکو تانه سر گونده کان سلمينه ري شم راستيه من .

— شم را پهرينه زياتر له مهموو کاته گاني را بردوو گرنگي گوره پاني نا و خوي له چا و گوره پانه گاني تري خباتي ، نيشتماني دوويات کرده وه . شيمه ي گومونيسته گاني فهله ستين نهک مهر شم راستيه بهر ده وه ام دوو . پات ده کهينه وه ، به لکو له سر شو بنا غه يمش ريکخراوه کانمان دامه . زراند .

— شم را پهرينه بمشيوهيه کهي تا يبه تي گرنگي خباتي جه ماوه ريسي و چا لاکي و کارتیکردني به کرده وهي له نا و خاکه داگير کراوه کانسي فهله ستيندا خسته روو . وه لک شامرازي کهي خبات پروپا گهنسده ي حوکمرانه گاني شير اثيلي پوچهل کرده وه ، که دزي گهلي فهله ستين و بزووتنه وه نيشتمانيه کهي شمنجا ميان دها ، به تيرو ريستيان له قه لسم دها ن و رهفتاري دا پلوسينه رانه : شير اثيليه کان و ا ده خرايه روو ، کنه ديفاع کردنه دزي شو بزووتنه وه يهي ، دهيه وي دهوله تي شير اثيل له نا و

پتر گمشدهی هندو جیگایه کی تری لی و شاوه و دیاری داگیر کرد .
 بپیی شهو شامارو ر ایورتا نهی کله لایه ن رو هه لات ناسهگان
 هاتووته دهست و لیکولینه وه و پشکینی له سهرکرا وه ، ده بینین
 تا سالی ۱۹۴۵ نزدیکه (۴۰) کومهل و ریکخرا وی شافره تان له سهر
 پروگرام و شامانچی چورا و چور ریگای ریکختنیان درا وه .

سهره تای خوبنده واری و تیکوشانی

شافره تی کورد

له ههر شوین و سوچیکی شم زوبینه دا دیاره گیر و گرفتسی
 شافره ت ههر به کی گرتووته وه ، له به کتر چیا نه بوته وه ، مه گهر له
 چونیه تی بو چوونه گانه وه نه بی ، دننا مه سله ی شافره ت ههر به ک
 بووه . راده ی پیش کهوتنی گوته لایه تی و باری گوزهران و همنسدی
 ههلویستی تابه تی ، کار ده گانه سهر چونیه تی همنگا وه گانه سی
 پیش کهوتنی ، بویه ده بینین سهره تای خوبنده واری و تیکوشانی
 شافره تانی کورد ، له گهل شافره تی عهراب و شافره تانی که مهنه ته وا .
 به تیه گان له بنه ره تا جیا واز بیه کی شهوتوی تیه و بیه که ده چن .
 له پاش تیکچوونی ده سه لاتدار به تی عوینا بیه گان له سه
 عبرا قدا ، کوردستان کهوته ههلویستیکی تا بیه تیه وه ، شیخ مه حمودی
 نه مر نا وجهیه کی گرینگی له کوردستان له ژیر دهستی شیمیریا لیسته
 شینگلیزه گان رزگار کرد ، شم چولانه و شورشگیر بیه کاری کرده سهر
 هه سوو بیه گانی گه لی کورد ، له مانه شافره تانیش .

له سالی ۱۹۲۶ دا ده رگای به کم قوتا بخانه ی گجان له
 له یمانی گرایه وه (۷) ، بهنا وی قوتا بخانه ی زه هرا (۸) که نزدیک
 مز کهوتی گه وره بوو ، له و دووا بیه دا قوتا بخانه ی گو لاله بان پسر
 ده که وت نه گهر شسته نا وه که میان نه کور بپی (گوزیده یا مولگسی)
 بهریوه به ره (فاطمه محی الدین) پیش ما بو سزای شه و قوتا بخانه یه
 بیوون . بی گومان همنگا وه سهره تان کانی کوردیش ههر زوو ده سهر

خهلكى دووا كهوتووى لى كرايهوه ، كهزور لهدا يك و با و كان بهتسرس
ولهزوهوه كچهگانیا ندهنارده قوتابخانه ، به لام لهگهل شهوشدا
خهلكى زورى تر پشتگیریان دهکرد . وهك شیخ زورى ، بیرهمیسرد
وهانى خهلكیان دهدا و شافهرینیا ن بهودا يك و با و گانه دهگوت كسه
كچهگانیا ندهنارده قوتابخانهوه ، لههمان كاتیش دهكهوتنه گیانی
شه و دایك و با و گانهی كچهگانیا ن ناخضه بهر خویندن ، ههروههها
كهسانی زورى تریش هههرون كهنا ویا ن لهم باهدا نههاتووه .

لهو كاتهی قوتابخانهی گوران بهسره په رشتی ماموستا
فواد رشید شانوگهری (نیرونی زوردار) پیشكمش دهكهن و ، ههستی
خهلكى پی دهزویین ، قوتابخانهی كچانیش شانوگهری (دایك)
پیشكمش دهكهن ، نزیكهی ههفتهیهك شافرهتانی شاری سلیمانسی
رووی تیدهكهن . .

لهسالی ۱۹۴۵ دا لهكهركوك ریکخراوهیهکی شافرهتسان
بهناوی (گوملی شافرهتانی شورشگیری گوردستان) پیکهاتوهوه ،
شامانجهكشی یارمهتی دانی شورشگیران و خیزانه لبقهوما وهگان
بوو (۹) . شهه ههنگاویکی سهرهتایی شافرهتی گوردبووه ، سالیك
دووای شهوه واته له سالی ۱۹۴۶ له سلیمانیدا ، حمیه خانسی
نهقیب بهکیهتیهکی شافرهتانی ریکخست ، دهرگای مالی خووی بوو
شافرهتسان گردهوه . چکه له مهسهلهی یارمهتی دانی شورشگیران و
خیزانه لبقهوما وهگان ، فیرکردنی خویندهواری و ، پهروهده کردنی
ساوایان و مالداری گرده شهرکی بهکیهتیهکه ، سهرهرا ی شهوهی ریکخرا
وهکه ههندی ههلویستی دژ بهفاشیزم و شامانحی پیشكهوتنخوا زیشی
ههبوو (۱۰) .

دیاره حمیهخان نامه ی بو نهتهوه بهکرتووهگان ناردوهو
تبایدا داوای مافی نهتهوایهتی کردووهو ، وه لامیشی درا وهتسهوه ،
ههروهها لهگهل میناخانی ژنی پیشهوا قازی محمد که سهرکردایهتی
ریکخراوی شافرهتانی دهکرد بهکتریان دیتووه لهو روزگارهی گوماری

مهاباد دامزرا بوو، ئالوگوری بیرو را و هاوکاری به گتربان کردووه .
 دروست بوونی حزبه سیا سیه گان یا رمهتی دهریکی کاربگه رانه بوو
 له گمسه سندن و پهره سندن بزووتنه وهی ئا فرهتان له عیرا قندا
 به شیوه یه کی گشتی سیا سعتی چهو سینهرانه ی ئیمیربالیزم و کونسه .
 پهرستی ناوخو همیشه کۆسپ و تهگه، میان خستووتنه پیش رزگساری
 ئا فرهت، له ئه نحا مدا دوو ریبازی جوو لانه وهی ئا فرهتان سهری هه لدا .
 ریبازی به گه م یا خود بالی به گه م ئا مانحه گانیا، له چوارچیه یه کی
 ته سگ دا بوو و نه یان ده ویست په یوه ندییه گانی بهرهم هینان بگورن و
 شه وه ندمش سوور نه بوون له سهر پهره پیدانی شه م جوو لانه وه یه و بهرهم
 پیشه وه بردنی و رابهرایه تی کردنی . که چه ی بالی دووهم سوور بوون
 له سهر گۆزینی په یوه ندی به گانی بهرهم هینان و رزگاری ته سه وای
 ئا فرهتیا ن له وه داده بینی له سهر شه وه شه م بهرهمیا ن که وه ته خه باتیکسی
 گهرم له ریزی چه ما وه ری ئا فرهته چه و سا وه گاندا . سهره تا شه و دروشم و
 داخوازی به گرینگانه یان خسته روو . که به سندن کردنیان ئا سانه و له
 توانادا هیه جی به جی بکرین . بهرهمش سهر که وه تنیکی باشیمبسان
 به ده ست هینا له کو کردنه وه ی چه ما وه ری ئا فرهتان به ده وری دروشمه .
 گاندا و . له هه مان کاتیشدا دروشمه بنچینه گانیا ن هیدی ، هیدی
 قولتر ده کرده وه به پینی قوناغه میژوو بیه گان، ئا مانجه بنه ره تیه .
 گانی شان ده پاراست، له سالی ۱۹۴۲دا ریکخرا وه یه کی ئا فرهتانیسی
 دژ به غاشیزم پیگهات به ناوی کومه لی (بهر بهر هگانی کردنی نازیست
 و فاشیزم) . له دوای جهنگی دووهمی جیهان شه م . ریکخرا وه یه .
 گوردرا به کومه لی ئا فرهتانیسی عیراق و گوفاریکیان
 به ناوی رزگاری ئا فرهت (تحریر المرآة) دهر کرد . شه و ریکخرا وه یه
 له یه گه م کونگره ی عه رب له سالی ۱۹۴۵ که له قاهره دا کیرا هاو به شی
 کرد . ههر له و ساله شدا بوو له دروست کردن و پیگه پینانی ریکخرا وه ی
 به کیتی ئا فرهتانی عیراق (اتحاد النساء العراقی) هاو به شی کرد .
 کومه لی پاراستنی مافی ئا فرهتان واته (رابطه الدفاع عن

حقوق المرأة) لهالی ۱۹۴۷ (بمشیه به کی سهره تایی) ههولسی
دامه زانندی خوی دا و کهوته جم و جول کردن .

لهالی ۱۹۴۴ به ده ستیشخهری کارگیری سینگلیزی شه و
ساکه ریکخراوه به کی شافره تان له خیزان و چین و بمشه هه بووه گمان
بیکه پینرا به ناوی (خوشگانی نازادی) (اخوات الحریه) . که سهر
به خویان بوون . شه و ریکخراوه به ، ریکخراوه به کی گوشه گپرو ژماره ی
شه دامانی له (۶۰) شه ست پتر نه بوو ، به لام له بواری روشنبیری و
مروثایه تیدا چوست و چا لاک بوو .

سهر باری شه وانمش هممش ریکخراوی شافره تانی جورا و جووری
شایی دروست بووه . له وانه جهوتیان سهر به کلیسه ی دیانه گان بوون .
هه شته مینیشان ریکخراوی خوشگه موسلمانانه گان (اخوات المسلمات)
بوو ، که گه ورترین ریکخراوی شایی شافره تان بوو . شامانجی شه و
ریکخراوانمش شایی و پهروهرده کردنی شایی و ، دژ به بیرو هوشی
شهر و پایی بوو .

لهالی ۱۹۴۸ دا ریکخراوه به کی شافره تان له گومله
شافره تیکی روشنبیر بیکهات به ناوی (جمعیه البیت العربی)
شهوش هممیان سهر به بمشه شاینینه گان بوو ، له لایهن کلیسه وه
پشگیری ده گرا .

شه و چا لاک و بزوتنه وانه به ههر چورو له ههر چه شیکدان
کاریان کرده سهر پهیدا کردن و بزواندن و تولکردنی هه ست و بیبری
شافره تان شه و کار تیکردنش له رایه رینه گه ی ۱۹۴۸ دا دهرده گه وی ، که
سهر شه انجام کاری کرده سهر بزوتنه وه ی نیشتمانی شافره تان به گشتی .
دووای گمشه سندن و به هیز بوونی حزبی شیوعی عیراق له
سهره تایی په نجاگانا ، بزوتنه وه ی پیشگه وتنخوازی شافره تانیست
کهوته قوناغیکی تازه ی تیکوشانه وه ، شه وه بوو له سالی ۱۹۵۱ دا
به شیک له شافره ته پیشگه وتنخوازه گانی عیراق دا وایه کیان ناراسته ی
کار به ده ستان گرد بوؤ بیکه پینانی ریکخراوه به کی شافره تان ، به ناوی

کومله‌لی رزگاری شافرمهت (تحریر المراءه) • پروگرامی شه و کومله‌لیه بریتنی بوو له شامانجی روشنبیری و کومه لایهتی ، کاربه‌ده‌ستان شه و داوا یه‌یان په‌سند نه‌کردو هه‌وله‌کمش سه‌ری نه‌گرت ، بو‌یه لیژنه‌سه‌ی شاماده کردن له‌سالی ۱۹۵۲ به‌یارمفتی پارت‌مه‌پیش‌که‌وتن‌خوازانه‌گان ، به‌تایبفتی حیزبی شیوعی عیراق ، ریک‌خراوه‌یه‌کی نه‌پینی به‌نساوی (کومله‌لی پاراستنی مافی شافرمه‌تان) واته (رابطه‌الدفاع عن حقوق المراءه) پیکه‌پینا ، له‌سه‌ر بن‌چینه‌یه‌کی پیش‌که‌وتن‌خوازانه‌و ، پیش‌که‌و تنی کومه‌لایه‌تی و بیروبا‌وه‌ری رزگاری خوازی نیشتمانی شامانجه .
کانی له‌پروگرامی‌کی ریکوپیکدا چه‌سپاند ، که‌به‌گورتی بریتنی بوون له ۱ - دژی ده‌زگای میلیتاریستی شیمپریالیزم له‌ولانتدا .

۲- له‌ئاوبردنی په‌یمان‌ه‌سه‌که‌ریبه‌کونه‌په‌رسته‌یه‌کانی دژ به‌به‌ره‌ژه‌وه .
ندیه‌یه‌کانی سه‌ریبه‌خوبی گهل و ولات .

۳- به‌رگری کردن و پاراستنی مافی شابووری و کومه‌لایه‌تی و سیاسی شافرمه‌تان .

شه‌وکومله‌له‌هیدی هیدی خوی گرت و به‌ره‌وه‌پیشه‌وه‌چوو ، تنه‌ئا به‌ک سال له‌دوای پیکه‌اتنی ، له‌گونگره‌ی (کوبینه‌گان) ، که له‌سالی ۱۹۵۲ به‌سترا به‌شداری کرد له‌زیر چا‌وه‌دیری ریک‌خراوی (به‌کیستی شافرمه‌تانی جیهان‌ادا) .

له‌سالی ۱۹۵۴ به‌بو‌نه‌ی همشتی شادار ، جه‌ژنی شافرمه‌تانی جیهان ، شاه‌هنگیکی نه‌پینی سازکرد .

له‌سالی ۱۹۵۵ ادا یه‌که‌مین گونگره‌ی خوی به‌نه‌پینی له‌به‌غدا‌دا گرت و گوئاریکی شافرمه‌تانی به‌ناوی دمنگی شافرمه‌ت (صوت المراءه) ی‌ده‌رکرد . به‌شیوه‌یه‌کی چا‌لا‌کانه • له‌را‌په‌رینه‌مه‌زنه‌که‌ی سالی ۱۹۴۸ و ، له‌به‌ره‌ی یه‌کیه‌تی نیشتمانی (جبهه‌الاتحادالوطنی) به‌شداری کردو که‌وته‌مه‌یدانی خمه‌اتیکی نیشتمانی گهرم‌له‌پینا و داخوازیبه‌ره‌واکانی کریکاران ، جوتیاران و خویندکاران و کاسکار . اندا • هه‌روه‌ها لیژنه‌یه‌کیان پیکه‌پینا له‌شافرمه‌ته‌چا‌لا‌که‌گان به‌وو

گوگردنه‌وهی یارممتی و بیتا لکبو یارممتی دانی جو لانه‌وهی نیشتمانی .
سمرکرده و کادیره‌کانی شهو کومه‌له هاتنه کوری خیمات و چالان .

کیه‌کانی دژ به‌ئیمپریالیزم و چندان‌یاداشتی بیزاریان‌نارا سته‌ی
لیبرسراوان‌کردو ، له‌هموو تیکوشانه نیشتمانی و پیش‌گه‌وتنخوازه
کان‌بمشداریان‌تیدا کرد . همروه‌ها که‌وتنه رینوینی کردنی ئافرمتان
له‌واری کومه‌لایه‌تی و ، په‌روه‌رده کردنی مندال و ، ریکوپیکسی
ناومال و باری خیزان .

شه‌وهی شایه‌نی یا سکردنه‌وه دهبی پهنجه‌ی بودریژبگری کسه
کچه قوتابیه‌کان هم‌میشه رولیکی با لاو دیاریان‌له‌وه‌واردها هم‌بووه .
توانای ئافرمت شه‌وه‌مان‌بو ده‌سطمینی ، که‌هه‌رگیز شه‌وه‌نیه ، کسه
له‌کومه‌لگای ینایه‌تیدا هه‌لده‌سنگیندري ، بویه‌ده‌بی شوینی
شه‌وه‌کسانیه ته‌واوه‌یی له‌گه‌ل یا ودا ، به‌تایبه‌تی له‌سمرده‌سی
شه‌وه‌ماندا ، به‌هوی‌گرینگی رولی ئافرمت و ، به‌هوی شه‌وه‌کسه
جورا و جووره‌گرینگان‌ه‌ی ده‌که‌وینته شه‌وه‌ی ، دهبی با‌یه‌خیکسی
تایبه‌تی پی‌بدری و شوینی لی و هشاوه‌وه دیاری‌له‌ریزی تیکوشانه
نیشتمانیه‌کاندا بو‌دا‌بنری . کاتی شه‌وه‌واره‌فره‌وان‌ه‌ی بو‌دا‌بین
کرا ، شه‌وه‌جا‌ده‌توانی‌گه‌شه‌به‌باری‌زانستی و هه‌ست و بیری‌تایبه‌تی و
گشتی خوی‌بدا و ، به‌رله‌چونه‌تی‌پچرانندی شه‌وه‌کوت و پیوه‌ندان‌ه‌ی
که‌پییه‌وه‌به‌شدکراوه‌بکاته‌وه ، بی‌گومان‌شه‌وه‌من‌پیویستی به‌وه‌بیه
ئافرمت‌بمشداری‌ها و به‌شی‌له‌هموو‌بواریکی تیکوشانی‌جه‌ما‌وه‌ریدا
بکات و گوی‌نه‌داته‌بیرو‌روانگی‌کونه‌په‌رستان‌ه‌وه‌گوشه‌گیری و هه‌ر-
شتیکی که‌ده‌بنه‌کوسپ‌له‌به‌ر‌ده‌میاندا .

ئافرمتان‌ده‌بی هم‌میشه به‌هیزوتینیکی له‌بن‌نه‌ها‌تووه‌وه‌بخر-
بینه‌گه‌رم‌ه‌ی تیکوشان و ، بمشداری‌له‌هموو‌کارو‌باریکی ریکخستنی
جه‌ما‌وه‌ریدا‌بگه‌ن ، له‌به‌ده‌پینانی‌ئامانجه‌نیشتمانیه‌کان و بو-
به‌ریا‌کردنی‌جولانه‌وه‌بیه‌کی‌ئافرمتانی‌فراوان و ، به‌ره‌وه‌بگه‌رتنه‌وه‌ی
هموو‌ریکخراوه‌نیشتمانیه‌کانی‌ئافرمتان و ها‌وکارکردنیان‌بو

شوهی ببیته تهوژمیکی بههیز بورا مالینی شهوکوسپ و تهگفرانهی
دهگهویته پیشی بوارهکانی تیکوشاندا و شوین و پایه و کهسیهتسی
خوشی لهو بهکسانیبهدا داگیر بکات .

پهراویزهکان وتی بینی بهکان :

- (۱) - شهوبا بهته له بنچینه دا پشتی به روژنا مهو بهلگهنا مه حزبه
پیش کهوتن خوازهکانهوه بهستووه ، بهتایبتهی پ . ک . ع و ب .
د . ک . ههروهها لی کولینهوه تاییبتهی بهکانی سهربه سهرچاوه
زانستی بهکان .
- (۲) - سلوه همدون . ل . ل . ۱۱ بهزمانی شهلمانی
- (۳) - سعاد خیری . ۱۰۰ المراه و افاق تطورها فی العراق ، بغداد
۱۹۷۵ ص ۱۲۷
- (۴) - سامیه چاوشلی ل ۱۱۷ بهزمانی شهلمانی
- (۵) - ثامینه ره حال دیاره خوشکی حوسهین ره حال بوو
- (۶) - د . فائق بطی الصخافه الیساریه فی العراق ل ۱۷
- (۷) - روشنبیری نوی ژماره ۸۲ ل ۱۶
- (۸) - له بهروشنایی ناوی فاطمه محی الدین واته له فاطمه (زه هرای)
وهرگیراوه (فاطمه الزهراء) .
- (۹) - اتحاد نساء کوردستان مسیره اتحادنا خلال اعوام نضاله العلنی
بغدا ۱۹۷۲ ل ۱۲۰
- (۱۰) - هه مان سهرچاوه ل ۱۲۰ - ۱۲۱

دیموکراسی تورکیا له بهر دهم دادگا دا

جیری فان هاتین

له شنه قهره دا دادگا کردنی بی ژا پروانه ی حمیدر کوتلو۔
سکرتیری گشتی کومیتته ی نا وهندی حزبی کومونیستی تورکیا و نیهاد
سارگین۔ سکرتیری گشتی حزبی کریکارانی تورکیا هر بهر دهم و امه •
شندا میکی شهنجومنی نوسمرانی گوٹاری (مه سله کانی ناشتسی و
سوسیا لیزم) ، به و پییه ی به کیك بوو له چا و دیره نیو ده وله تیه کان ، له
کردنه وه ی دادگا کدا به شداری کرد • و له خواره وه را و تیبنی تا بیته ی
شو نوینره مان بلاوده کهینه وه •

هر له به که مینر وژی دادگا وه ، واته له ۸ ی حوزه یراندا نیوه۔
نده کومه لایه تیه جیهانی و تورکیه کان ژوانیان به ته و اهتسی شه و
حیا و ازبیه را سته قینه به بهینن ، که له نیوان همول و کوشی حکومته۔
که ی ژوزال بو ژونواندنی له نیوه ی ده وله تیکی دیموکراسی تسازه
بابمت و له سمر تمرزئی شه و روپای ر وژنا و " و ، له نیوان پی شیلکردنی
بهرده و امی بو مافه کانی مروفدا همه •

پیش دست پیکردنی دانیشتنی دادگا کردنه که، چا و دیره نیو۔
 دولمتیه کان که له (۱۲) و لاتهوه هاتبوون بهره و هولی دادگلسای
 ئا سایشی دولت کهوتنه ری، دوو هزار خوبیشاندهرو نزدیکه سی سد
 نوینهری دهزگاکانی راگه یاندنی گشتی و دوو سد پولیسی چهکدار، که
 ئا باوقه ی دادگایان دا بوو، پیشوا زیبا ن کردین و په نجا ره شاش به ستیش
 له بهره مردم رگا کان و به سر سمریان و بالکونی ئه و ما لانه ی نزدیک
 دادگان دابمشکرا بوون و ژماره یه ک پولیسپش بهره و ام وینه ی ئا ماده۔
 بوانیان دهگرت، که له وانه یه له بارودوخی رژیمیکی ئا و تیرورریستا۔
 نهاد له۔ ئاکامی ئه و چا لاکیه دا ژماره یه کیان دوو جاری گرتن ببنه وه۔
 همدوو سهر کرده ی کومونیستیان به ئوتومبیلیکی زری پووشی
 بی پنجمه هینا، له وگاته دا، که همدوو تا وانباریان به کلمه بچمی
 هینا یه خواره وه، نهنگی سلاو و چهلای خوبیشاندهران بهره زبوه وه۔
 گزی و بی هیزی شه ش روزی مانگرتن به همدوو سهر کرده وه، دیار
 بوو، که بو هاریکار بکردن له گهل چنده سیاسیهکانی تر دا بهره پایان
 کردبوو۔ به روون و ئاشکرای شوبنه واری ئمشکه نجه به سارگنه وه دیار
 بوو، به لام خوبیشاندانی پالپشتی کردن له لایه ن تورک و نیوه ننده
 کومه لایمتیهکانی جیهانه وه به شیوه یه کی دیار جهامی همدوو
 بهنده که ی همژاند۔

همدوو سهر کرده ی کومونیست دوو جاری مهینه تیه کی سخت
 هاتن، کاتیک که له، تشرینی دووه می ۱۹۸۲ دا به هیوای گهرانه و هیان
 بو و لات بریا یکی دیرا سهرکرا ویا ن دا و به ئاشکرا و له شیوه ی خوبیشا۔
 نداندا ئه و کاره یان به ئه نجام گه یاند، به لام پیاوانی ئه من راسته و خو
 هر له، فرو که خانه وه زیندا نییان کردن، به سهر پیچی و پیچه وانه ی ماده ی
 (۱۹) یه مینی ده ستوری تورکیا یه، که تبیدا هاتووه، بیویسته به نسد۔
 کرا وه که له ماهه ی (۱۵) روز دا بدرینه دادگا، به لام کوتلوو سارگین
 (۱۹) روز له زیندا ندا مانه وه، به بی ئه شه وه ی به ندر دنیا ن راگه یه نری۔
 له و ماهه یه وه له هفتهکانی پایشنا دوو جاری ئمشکه نجه و ئازار بوونه وه
 که له ئاکامیدا کوتلوو دوو جاری سهکته ی دل هات۔

تیستاش بهیپی مادهی (۱۴۱) و (۱۴۲) ی دهستوری تورکیا ، که له سالی ۱۹۸۲ ه وه بهسر و لاتدا سهپیندرا وه ، ههر دوو سمرکس دهی کومونیسیت تا وانبارکرا ون ، ههر دوو مادهی ناوبرا و دهر برین و پروپا - گمنده کردن بو شور او بوچونا نهی که حکومتهی راستره و به مفرسی له قهله مدمات ، قهدهغه دهکات ، میلیتا ریستهگان پاش یا خیبونه که ی ۱۹۸۰ دهسه لاتدارییان گرتنه دست و شم بهندانیهان له یا سمره کییهکانی و لاتدا دارشتووه ، له ممش شیلها میان له (یا ساکانی طواری) ی شیتالیا و مرگرتووه و که موسولینی له سالی ۱۹۲۶ دا بریا - ری لهسر دا ون .

کاتیک دادگا ریگه ی به پاریزه ری دا کوکیار (دیفاع) دا بچنه هولی دادگا وه ، به چاریک زیاتر له ۱۵۰ یا سانس و دادوهر به جبهی دادوهر بیه وه چوونه نا و هولله که وه . ژماره ی شو پاریزه رانه ی کسه ناماده بوون دا کوکی له توممهتباران بکن گمشته ۴۱۷ پاریزه ر ، به شیوه یمک هیچ کورسیه کی بهتال بو پاریزه رانی تر نه ما یسه وه . دهنگی نارهازایی له لایهن نوینهر : ن و چا و دیرانی بیانیه وه بهر زبوه وه چونکه پیانانی پولیس ، بهیپی فرمانی قازیبه کان به زهری هیز ، چوونه ژووره وه میان لی قهدهغه کردن . پاش مشت و مریکی زه بهند تنیا ریگیان به (۱۰) نوینهری روزنامه کان و (۵) چا و دیری نیو - دهولمتان دا (له نیوانیاندا موسیقا ژمنی یونانی تیودورا کس و سناتوری کومونیسیتی فره نسایی شارل لیدرمان) . وینه به کسی زور کاریکه رمان بینی کاتیک تیودور راکس له کوتلوو سارگن نزیسک بوه وه بو هاندانیا ن دهستی له مل کردن . لهو کاته دا چا و دیسران و روزنامه منوسان که هیشتا نه چو بونه هولله که ، له نارهازایی دهر برینی خویاندا هر بهرده وام بوون . چه ما وهر بههات و هاوارو چمیل سه ریزان یالیشتی خویان بو ههر دوو سمر کرده دهر بری .

له گمل شهوه ی که شمندا مانی پهر له مان و یا سانسان و کهسانی روشنبری و روزنامه منوسانی بیانی ناماده بوون ، کهچی دهسه لاتدازان

بی ثابروانه سوکایه تیپیان نه که هر به مافه کانی تومنتباران کردو
 بمس ، بهلکو سوکایه تیپیان به وانمش کرد ، که داکوکیپیان لی ده کردن ،
 تا کوتایی شو روزه دهسه لاتداریبی تا کتیککی خوی گوری ، کاتیکک
 ریگای به ، سر کرده کانی ، کومملی دیفاع کردندا له دانیشتنه که هی
 دادگادا ناماده بن ، له ناکامی شهوی پیاوانی پولیس ریگایان
 له پاریزه ره کانی ترگرت نه چنه هولی دادگاوه ، لیپر سراوان سی
 کومملی دیفاع بوناره زایی دهر برین له دژی شم ره فتاره له هولکه
 هاتنه دهره وه ، امر استیدا شمه پیچه وانهی دانیشتنه که هی سر لسه .
 بهیانی بوو ، چونکه لهم جاره یاندا روزنا مهنوس و چاودیره بیانیه .
 کان توانیپیان لهو دانیشتنه دا بمشدار ی بکن ، که تیپیدا بری ساری
 تاوانیار گردنیان خوبنده وه ، که بریتی بوو له ۲۲۰ لاپره ، سهخته
 شم ههنگاوه به پاشگه زبوونه وه بهک بوده به لاتداریبی دابن ساری ،
 چونکه تهواوی شم بهلکه نامه ی پیش وخت بلاو کردوتنه وه .
 هر له ههولین روزی دادگاوه دوو پاریزه ری دیفاع سی
 کوتلوو سارگن زیندانی کران ۱۰ جوشگون بهو تاوانه ی له ریزی
 حزبی کومونیستی تورکیادا کار دهکات و ر شوز بهو تومنتسه ی
 داوای پاخی بوون دهکات ، چون شمه روویدا ؟ کاتیک ههردوو
 سر کرده بو به کهم جار چاویان به پاریزه ره کانیان کهوت سارگن
 هاواری کرد و پیی را که یاند ، که دوو چاری شمکه منجه و نازاردان بو .
 تهوه ، شوز له وه لامیدا هاواری کرد : " بژی خهباتی ههردوو کتان لسه
 پیناوی دیموگراسیدا " شمه پیی دهوتری " چالاکی تیکده رانه " لسه
 ولاتهدا که حکومتی ههول ده دات ، بهده وله تیکی دیموگراسی
 تازه تهرز ناو دهر بکات | .

له بهر شهوی ههردوو پاریزه ره که میان کرانه تاوانبار مافی
 داکوکی گردنیان له ده ست دا ، تا بهم جو ره دهسه لاتداری دهیویست
 بهو یا سازان و پاریزه رانه بتوقینی که دهیانخواست مه سله سی
 داکوکی کردن له سارگن و کوتلوو بگر نه شهستویان ، بو ره تکر دنه وه ی

شم همره شو گورشانه‌ی فرمانره وایان هه موو پاریزه ره تورکه‌کان به‌کومل شاماده بوونی خویان بو داکوکی گردن له کومونپسته‌کان راگه باند .

فرمانره وایانی تورکیا ته‌نیا مافه مده‌نیی و مروفا به‌تیه . کانی تاوانباران و داکوکیکارانیا نپئ شیل نه‌کرد ، به‌لکو له‌کاتی یشوداندا ، که دانیشتنی دادگا که شیوابوو ، بیکدادانیک له نیوان پولیس و خویشانده‌ران روویدا و ، همر به‌بهرچاوی چاودیره بیانیه‌کان پولیس به‌شیوه‌یه‌کی درندانه که‌وته گیانی جهوت لاوو ، لسه شوتومبیلیکی پولیسیان ناخنین و ، به‌ره و لایه‌کی نادیار راپیجیان کردن ناوی چوار له و لاوانه زانراوه و ناوی سیانه‌که‌ی تریشیان ده‌پئ بخرینه لیستی " ونبووه‌گانه‌وه " ته‌گهر میوانه بیانیه‌کان شاماده نه‌بوونایه ، شه‌وا مه‌سه‌له‌که بو ژماره‌یه‌ک له خویشانده‌ران زور سخت و دژوار ده‌بوو .

به‌پی شه‌و زانراوانه‌ی ، که لیبرسراوانی به‌کیتی داکوکی گردن له مافه‌کانی مروف رایانگه‌میاند ، له کودیتا عه‌سکه‌ریه‌کسه‌ی سالی ۱۹۸۰ را ۲۵۰ هزار که‌س دوو چاری گرتن و شه‌سکه‌نجه بوئه . ته‌وه ، شایانی باسه ، جوکمی قه‌زا ته‌نیا ده‌ره‌هق به ۵۲۰۰ که‌سیان ده‌رچوووه . له‌تاکامی شازارداندا ۱۷۵ که‌س گیانیان له‌ده‌ست داوه . شه‌مه له‌کاتیکدا ، له‌م دواییه‌دا تورکیا به‌لگه‌نا مه‌ی نه‌ته‌وه به‌کگرتوه . کانی له‌مه‌ر قه‌ده‌غه‌کردنی شه‌سکه‌نجه مور کردوه ، که‌چی له‌م ره‌فتاران‌ه‌ی همر به‌رده‌وامه . هه‌روا له‌ماوه‌ی ۱۹۸ - ۱۹۸۴ له‌مه‌ر هوی سیاسی (۵۰) که‌س له سیداره دراون و ، (۲۹) که‌س تریش له زینداناندا چاوه‌روانی مه‌رگن .

بو‌م ره‌خسا له‌گهل ژماره‌یه‌ک له‌و که‌سانه‌ی ، که دوو چاری زیند - دان و شه‌سکه‌نجه‌و شازار بوئه‌ته‌وه و ، له‌گهل که‌س ، کاره‌کانیاندا بدویم من و چاودیره نیوده‌وله‌تیه‌کانی تر کاتیک که‌میشتنه شه‌نقه‌ره همر له شوتیله‌که‌دا شافره‌تیکی لاوه‌اته لمان و داوای لی کردین که کومه‌کی

هاوسره کهی و هاوریگانی بکهین ، که بهندی سیا سین و له دژی شهو .
 بارودوخه سهختهی له زینداندا ره چاو دهگری له خواردن مانیان گرتوه .
 له باره گای به کیستی داکوکی کردن له مافه گانی مروث چاویان بهو
 شافرته کهوت ، که له گهل (۲۰) شافرتهی تردا بو هاریکار یکردن له گهل
 بهنده گاندا مانیان له خواردن گرتبوو . ههروا چاوم به لایک کهوت
 ماوهیه کی کورت بوو له زیندان شازاد کرابوو ، ۳۲ مانگده تومهتسی
 شهوی له زیزه گانی حزبی کومونیستدا کار دهکات زیندانی کرابوو .
 جگه لهو گرنگی پیدانهی ، که ناوهنده کومه لایه تیه کان به
 دادگای شهقه ره ی دهمن ، دهسه لاتدارانی تورکیا بهرده وام شهو
 یا ساو داب و نهریتانهی تارادهیه که به چین و بهشیوهیه کی گشتسی
 له دادگاکانی و لاتانی روژنا وادا ره چاو دهگرین پی شیل دهکسیمن .
 بیست یا سازانی بیانی ، له نیوانیاندا یا سازانی بهریتانی پاودن ، که
 به کیکه له داکوکی کاران و لوورد غیقفورد کونگرهیه کی روژنا مهگه ربیان
 له شهقه ره دا بهست ، تیایدا نارمزایی و بیژاری خویان دژی رهفتاری
 داپلوسینه رانهو پی شیل کردنی یا سا دهگری . بهم جوهره مهسه لهی
 ههردوو سهر کردهی کومونیست پاش جهوت مانگه زیندانی کردن درایه
 دادگا . بهپی یا سای دادگاکانی تورکیا ، شهو ماوهیه له دوو مانگه وه
 بو سی مانگه دریز دهگریتهوه . بهم کرداره دهسه لاتداران خویان رسوا
 کرد ، که چون له دادگای نیشتمانی گشتی و جیهان سل دهکهنه وهو
 لی پی دسترسن . دادگری گشتی ههه خوی بهتهنیا نهبوو ، بهلکو به کیکه
 بوو له شهندا مانی شهو دهستهی دادگایه که له سی کمس پیک هاتبوو
 له لایهن میلیتاریسته گانهوه دهست نیشان کرابوون ، دادگا بهتوندی
 مافی داکوکی کردنی تمنگه بهر دهکرد . ریگهی به جهماوهر نسسه دهدا
 بجنه هولی دادگا کهوه .

پاش کونگرهیه کی روژنا مهگری ، که یا سازانه بیانیه کان
 ریگیان خستبوو ، وهفدی یونان ، که گهورهترین وهفدی بیانی بوو
 بریتی بوو له (۳۰ کمس) ، له نوینهرانی هه موو حزبه گانی نیسو

پەرلەمانی و لات پیکهاتیبوو کونگرهیهکی تریان سازکرد، دیموکرات -
خواجهگانی یونان رایانگهیاند، که شم پیئ شیل کردنه ی مافهگانی
مروث له تورکیادا دهیته کوسپ لهریگهی چاککردنی پهیوهندیهگانی
نهک ههر لهگهل یوناندا، بهلکو لهگهل گشت و لاتانی بهره ی شهو روپاشدا
ههروا شهندا مانی پەرلهمانی شهلمانیا ی فیدرالی (حزبی شهوزو سو -
سیال - دیموکراتهگان) و فهرهنسا (کومونیستهگان)، دانیمسارک
(سوسیال میلییهگان) و ئینگلستان (حزبی کریکاران) ههممان
مهسلهیان دووپات کردهوه، چاودیرانی نهسا و بهلجیکا و شهلمانیا ی
دیموکراتی و هولهندا و سویدو سوپسراش گهشتن و ژمارهیهک له
حزبه کومونیستهگانی شهو روپای روژئاواش نوینهرانی خویان نارده
دادگا که، و لاتو سوسیالیستهگانیش بهریگهی کهناله دیپلوما سیبه -
گانیا نهوه نارزهایی خویان دهربری.

یهکیک لهو پاریزهرانهی، که داکوکی له کوتلوو سارگسن
دهکرد، پرسیا ریکی، له مهر ئاسوی دادگا و تیکوشان بهگشتی له
پیناوی دیموکراسی و مافهگانی مروث له تورکیادا ئاراسته کردم .
له وه لامدا پیم راگهیاند، که لهگهل شهوهی چاوهروانی خهباتیکی
دریژخایهن و سمخت دهکم، به لام گهشبینانه دهر وانمه داها تیبوو .
سالمینهری هوکارهگانی شم بوچوونهم چی به؟

یهکم : نابی حکومتهی تورکیا لهئاست قولی و فراوانی پهرهگرتنی
بزووتنهوهی پالپشتی کردن له کوتلوو سارگن خوی کیل بکات، که
بوونته نیشانهی خهبات له پیناوی بلاوکردنهوهی دیموکراسی له
ژیانی کومه لایمتیدا . ئایا شهو ۴۱۷ پاریزهری، کهبینیان چون
زولم وستهم له جوشگون و ئاوی برادهریان کراو لهوه نمرسان
داکوکی له ههر دوو سهر کردهی کومونیسی تولک بکن، سالمینهری
شهو راستیه نین . له ممش زیاتر شم ژمارهیه له ماوهی (۱۰) روژدا
گهشته زیاتر له ۵۰۰ کمس . ههروا دوو کمسی ههره بهناوبانگی
هواری کولتووری تورکیا یمشار کهمالی نووسهرو زوغلو لیفانیلی

گورانی بیژی سینهمایی داکوکی و پشتگیری خویان بو هردوو سهر-
کرده راگه یاند، لهو کوبونه وهیمشدا ، که پاریزهره کومونیسته کان
له بهر بهری دادگادا ریکیان خستبوو ، لیفانیلی و تیودوراکس به
گورانی چراندی نیشتمانس و نیونه ته وهیی سهر کردایهتی جه ما وهریکی
۸۰۰ که سییان کرد .

دووم : هاریکاری جیهانی له گهل خهباتی پینا و دیموکراسی و
ماقه کانی مروت لعه تورکیادا له پهره گرتندایه . بهلگه شمان ته نیسا
شو (۸۰) چاودیره بیانیه نییه که بو دادگاکه هاتن ، بهلکو شو
خوبیشان دانانمشه که له شاره کانی شهروپای روژئا وادا سازکران
همندی له حکومته کانی شهروپای روژئا واش بی نارامی و ناره زایی
خویان بهرام بهر هلوستی ده سه لاتدارانی تورکیا دهربری . کاتیک
که به شیوه یه کی کاتی دادگاکردنه که دهستی پیکرده وهو ، چاودیره
بیانیه کان تییدا ناماده بوون . یانس پیتهر بونده ، که نوین بهری
دانیمارکه له بهر له مانی شهروپیدا ، نامه یه کی له سهر کرده که یه وه
دایه دهست کوتلوو سارگن و ، بریاری بهر له مانی شهروپایشی دایه
دهست دادگا ، که تییدا داوای نازا کردنی هردوو بهنده سیاسی که و
دابین کردنی نازادی بیروورا و کاری سیاسی له ولاتدا گراوه .

دادوهری گشتی ده ولت نه سهرت دیمیرال موحا که مه کردنی
هردوو سهرتیره گشتیه که ی ناونا " دادگای سده " .

نه گهر موحا که مه کردنه که ی هردوو سهرتیره گشتیه که
ههلیک بووبی بوده ست و شان دنیکی گوشنده ی خواست و ویستی گهل
بو گورینی تورکیا به و لاتیکی دیموکراسی ها و چهرخ ، شو ههلیزه
پیشکه و تنخوازه کان و له نیوانیاندا پارتی کومونیستی تورکیا له و
محا که مه کردنه دا ههلیک ده بین بو دانانی سنوریک بو شو کودستا
عه سهر یه یه که له دوا یه کانه ی به دهیان ناله روو ده دن و ، له
پیناوی رزگار بوون له رژیم داپلوسین . دادگاکمش بووبه مه که
" دیموکراتی تورکیا " .

بکتابخانه
مکتبہ اسلامیہ
کراچی

چاره نووسنی نادیا

جه لال دماغ

دوا روزه گانی ثابى ۱۹۸۸، واته شمسال، له روزانیکدا
گوندنشینه گانی کوردستان، به چیشنی تاییبتهی له ناوچهی بادینان،
له ناکاویکا کهوتنه بهر په لاماری هیرش و په لاماری توپ و تانک
بور دومانى فرو که گان و تمنانمت دهرمان، و چه کی کیمیا یی . . .
هیزه گانی په لامار دهر، له هموو لایه همنگاویان دمنان، تا
جه مسری ریگو دهر با ز که گان له پیشمه رگه و له خه لکی گونده گان
بگرن لسترس خوشیان له تاریکی و سیبهرو له درهخت و دهوینده -
کانیش تهقیان ده گرد

گونده گانیا ندمته قاندهوه و، ده سوتاند، با غور هزیان دهری،
کهوره و بچوکیان، ده گرتن، ده کوشتن، دمتوقانندن و راهیان دمنان . . .
له روزگار یکی تا وادا دهسته پیشمه رگه کی ماندوی هاورى -
یان، له همورازو نشیوی چیا به کی سخت هره کهوتن، چند شه و
بوو خه له چاویان نه کهوتبوو . . . ماندوی شه کمت و برسی، مهتاره -

کانیان له نیوه که متر شاویان تیدا مابوون. هندیکیان نانی وشک
 له گیرفاندا مابوو. هوشیارو گووی رایهل بهریره دهچوون، بسه
 هیوای شاواییهک، تروسکهی روونای گوندیک، دهنگی مرونیسک،
 یان گیانداریکی مالی که نیشانهی شاوایی بی . . .
 همرده ریشتن و ده ریشتن . . . تا کاربووه، کاتیک روشنایی
 له کهل دهر کهوت . . . ورده ورده دنیای دهورو پشت دهینرا . . .
 دیمهنی چپای شیرین لهوبه ریانهوه دیار بوو، بهشانان زیبهوه سنگی
 بلند و سمرگمش، وهک شایهتی روودا وهکان بی . . .
 پیشمه رگهکان لهو ناوهدا خوبان حشار دا، تا له دیتنسی
 فروکهو سهر بازی هیرش بهرو پا سگهکانی شهر دهوره به دوور بسن . .
 پاش ماوه یهک له ناکا ویکدا دهنگیک بهره و شهوان هات . . . وهک
 بروسکه گمیشته پیشمه رگهکان . . هه موو پیشمه رگهکان واقیان ورما
 که له ناکا ویکدا مندالیکی تهیا . . کچیکی پینج شمش سا لانه . .
 له عیل بهجی ماو . . برسی و تینمی بهرا گندهی داماو . . رهنه
 زهرد و سهرلیو ههلقرچاو . . له ناوهندیاندا راه ستاو، په کیسک
 له پیشمه رگهکان باومشی بو کردهوه . . به دهنگیکی نزم و لاواز داوای
 (شاوای لی کردن . . خیرا مه تاره یه کیان دایه دهست . . منداله که
 وهک شیت په لاماری داو نای به سهریهوه . . ده می لی بهرنه دا، وهک
 شور په یه کی تا مه زرو پر به گووی مه کی دایکیدا بکسات . . .
 پیشمه رگه یه کی وریا به ناچاری و به زور مه تاره کهی له دهست سندهوه
 - شاو . . لیم گهری با تیر بخومهوه . . تینومه . .
 + بهسه . . شیتر مصخورهوه خراپه . .
 - برسیمه . . کاکه گیان نان . .
 چمند پارچه نانیکی وشکهوه بووی نا و گیرفانیان خسته بهر دهستی .
 . . دانیش و، وهک هار، په لاماری دهدا و کهوته نانخواردن . . تا
 هندیکی خوارد . . شاهیکی هاتهوه به بهردا . . .
 - ناوت چی به ؟

+ شریوان ۰۰۰ شریوانم ۰۰ شریوان ۱۰۰

همر چندیان لی پرسی، همر هیندهی دهزانی، " شریوانم،

شریفان، شیفان ۰۰ فیان ۰۰۰ "شتیک لهه با بهته ۰۰ دمشی گسوت

خفاکی را خربه ۰ خالی له شامیدی به ۰۰ همر هینده بهر ۰۰ جگسه

لب، به هندی رتهی مندا لانه ۰۰ رووی گمشاوه، دهیکوت: "گهی

دهروین ۰۰۰ گهی دهچینهوه؟"

پیشمرگهگان زور بهو نا وهدا گهران، گهیان نهدی ۰۰۰۰۰

بیگومان بوون له تمنیایی شهو منداله لهو چیابه ۰۰ بهکیکیان دهیکوت

دیاره باوک و دایک و گهی شهو منداله بهپله پروزی و له ترسی

چهکی کیمیایی و هیرشی درندانه هه لاتوون و شهو منداله یان لسی

ون بووه، بهکیکی تر ده یگوت بویان نهچووه و جیبیان هیشتووه ۰

مشت و مریکی زوریش لهسهر شهوه بوو ناخو نهمان چی لسی

بگهن، بویان دهر باز دهی یان نا؟ بهکیک دهیکوت گاریکی سرروف

دوستانه به همر دهی دهر بازی بگهن و لهگهل خومان دهیبهین، ریگه.

شیان پر له مهنر سیدا به و دمشی تووشی شمریکی گهوره بن و خوشبانی

تیدا بچن ۰۰ ریگهیگی دووریان لهسهره ۰۰۰

بهکیکیش دهیکوت ۰۰ شیمه چمان داوه لهه به لایه ۰۰ پیمان

نابری ۰۰ شیمه خومان ریگه مان لیلّه و نازانین چمان بهسهر ده ۰

دوای مشت و سرو ۰۰ شهسهر و شهسهر ۰۰ همر لهو چیابه ۰۰

گه میک نانه وشک و ناویان پیدا ۰۰ بهجیبیان هیشت ۰۰۰ له باومشی

تمنیایی و ترس و برسیتیدا ۰۰ له شامیزی چاره نویکی نادباردا ۰۰۰

کچوله گورده که ۰۰ بهومش قابل بوو، به زه رده خضه به کسی

مندا لانه بهریی کردن ۰۰ پیشمرگهگان به چیای شیرین دا هملکهران

شهویک لهگهل هموو همنگاوه گانیاندا له بیری شهو منداله دا بوون

پهشیمانیی بهجی هیشتی لای همندیکیان پشکویهک بوو به دلدا دهچزا

۰۰۰ همر بهک خوشکه بچکوله یان کیزوله کهی خوی دههاتهوه بهرچاو

بۆرۆژی دوا یی ۰۰ ھەر لە چیا ی شیرین کاتیکیان زانی کچە
وا لە ناویاندا قووت بوو ۰۰ برسی و شەکت و ماندوو بە رێگەکاندا
و ھەدیوان گەوتوو، دوور و نزیک تا پیمان گەشتوو ۰۰ بی گریان و
بی دەنگ :

— کاکە ۰۰ لەگەڵ خۆم نابەن ۰۰ ئەو ئەو ئەو چوونە گوی ؟ ۰۰

ھەستیان کرد زوری برسی و تینو ۰۰ مەتارە ئاویکیان لـ
پیش دانا :

— ئەو ئاوە ھەمووی ھی خۆمە ؟ ۰۰

لەبەر خۆبەو قسان دەکا و لەسەری دەروا :

— دەبی دایک و باپم لە گوی بن ؟

ئەوجا زەنگول زەنگول بروار یی فرمیسکەکانی لە سەر گونا-

بەو دەرزینە خوارو ۰۰

پیشمەرگەکان لەگەڵ خویانی دەبەن ۰۰ بەبی، بەگول تـ

دەگنە سەر روبرو کە ۰۰

بو پەربینو ۰۰ تاقە بەک چووییان پی دەبی ۰۰ مندا لەکە و ھەندی

ئەمل و پەلی خویان لەسەر چۆبەکە دادەبەستن و، لەنا و روبروی دەھا و بژن

۰۰ ھاوری ھیوات سەریکی پەتەکە دەگری و دەگەویتە مەلەکردن و ئەو

سەری تریش لە چۆبەکە قایم کراو ە، بەوجورە دەست بە پەربینو ۰۰

دەکا ۰۰ لە ناوەندی ئاوەکەدا شەپۆلی بەگور و خیرای ئاوەکە چۆبەکە

قلپ دەکاتو ە، ھیوا زور بەخیرایی بەمەلەکردن بەرەو کەناری روبرو

پەل دەھا و بژی و چۆبەکە بە دوا ی خویدا رانەکیشی ۰۰ تا دەکاتـ

وشکانی ۰۰ بەخیرایی کێژولە ی جوانی ھەنا سەلی براوی رەنگدزەرد لە

سەر چۆبەکە دەکاتو ە و، سەرەو خوار رای دەگری و، لەنا و دەسبەو ە

ئا و دەرزینە خوار ی ۰۰ ھەنا سە ی پی دەدەن و لەخەم و پەزارمەکی زوردا

بە دەوریدا دین ۰۰ تا دەبینن ھەنا سە دەدا و زیان وەک خۆنچمەکی

پشکوتوو لەسەر رەبۆەکانی دەگەشتوو ۰۰ بی گریان ۰۰ دەگەویتو ە

قسمو با سی مندا لانه . .

شهو چند روزهی شمربوان لهگهل پیشممرکهکان مایهوه، سوز-
یکی تهواوی لهگهلین پمیدا کرد . . باومشی و کتولی هم پیشممرکهکمهک.
بوی بوو بووه باومشی باوک . . .
شهو کاتهی بهگوردیکی خاوهن سوزو به (. . . .) سپردرا . . که
بهلینی دا وهک دلسوزیک بهدواوی باوک و دایک و کهسیدا بکهری و . . .
شمگه لهومشدا سمرنهگهوت وهک باوکیکی راستمقینه پمرومدهی بکا .
به سمرنجیکی پر لهمانا و سوزیکی کهرم له پیشممرکهکان
دوورگهوتوه و تا له چا و ون بوون، تهماشای بهکترین دهکرد . . .
شهو هی بوم گبرانهوه ، چهوکیکی زادهی خصیال نی به . . .
بهلکو رووداویکی راسته . . شمگه پروات کرد ، دهی قین و تورمیت
دژی شهو لایمنهی روزانه سدان تاوان دهکا بهجوشتری . . شمگه نا .
. . فهرموو بیژره گوردستان بهچاوی خوت بینه ، نهک سهر رهز
دهسووتی ، بهلکو سیامتی (جینوساید) و کورد قران پمیره و دهگری .

۱۹۸۸/۹/۲۲

چەند كورتە شەئىرى

شەئىر كۆپىنچە

۱ - دوو بەيگەر

لە " برونز " ى سەعاتەكانى روزگارو

لە ئاسنى شەوى درىز

مىزۋوى بەيگەر تاشى شىمەش ،

ھەر لەسەر سەگۈكادۋىنى بوو ،

بۇ مۆزەخانەى سەينى

دوو بەيگەرى بو داتاشىن :

بەگەم بەيگەر : ئەھەى كورنو ا

دووم بەيگەر : مەلاى خەتى ا

لە كۆلىندا نەيشواندن .

كورنو وەك خەئى

خەتى وەك خەئى

بالا با لاو ، چاو هر چاوو
لوت هر لوت و برۆ ۰۰ برۆ ا
تهنبا ئال و گۆرتی نهیی :
پیتلاوه کهی تهمی کرده سهری تهوو
هیزره کهی
تهویشی بو قاجی ته میان
کرد به پیتلاو . ا

ستوکھولم
۱۹۸۸/۲/۲۳

۲ - خوشه و یست

خوشه و یستیت له " با " تهچی
وهختی بمهوی داگیرسیم
دیت و ته مگوزینیتتهوه ا
خوشه و یستیت له " با " تهچی
که دایشگ یرسام
دیت و ته مگه شینیتتهوه ا

ستوکھولم
۱۹۸۸/۳/۸

۳ - ژیان

هر گوت و مت
وه کوو سولتان
شیری باخچهی " بایی عالی "
تهویش گهر بوو

نهره‌ی نووسا و
گه‌وئی تمپ کردو
میزوو خواردی ا
هر کوت و مت
وهك " فرايزهر " ی هيندستان
پلنگه‌كه‌ی چمنه‌الی
دوورگه‌ی - ريوى - !
شه‌ويش گه‌ر بوو
گه‌وئی تمپ کردو
میزوو خواردی ا
له جئى سولتان و چمنه‌ال
له جئى شه‌و شير و پلنگه
شه‌وه‌ی ژيا
شه‌وه‌ی شه‌زی
گه‌وئی دريژه‌كه‌ی (نالی) يه‌و
شه‌ويتر بزنه‌كه‌ی (غاندى) ا

ستوكه‌ولم

۱۹۸۸/۲/۲۲

۴ - بهش‌کردن

• شيمه برسیتی مان بهش‌کرد ،
• بو شه‌وه‌ی وه‌كوو يه‌ك بخوئين .

رووت قوتیمان دابمشکرد ،
• بو شهوی و مک یهک بیوشین ،
شیمه خوینیشمان دابمشکرد ،
• بو شهوی و هکوو یهک بمرین
به لام شهو و مختهی گمترس
• ثابلقهه ی داین
هاته هر شهوی برسیتی
بهین به تیری
• لای؟ منم کوز
رووت و قووتی
بهیوشتمیی لای گفن دز
• خوینمان به بانقی مهر کهزیی
هر هندیکمان پریان پیا کرد
بو یهکهم جار یهکسانیمان بو یهک نهویست !
• بو یهکهم جار و مک یهک نهووین
لهمهیداندا و مک یهک نهزیاین !

شام

مارتی / ۱۹۸۲

هه له بجه

هه و النامه ی کتیب

هاشم کوچانی

تا کو د وینی

هه له بجه کهم چاوی گمش هه و امان و

کچی جوانی شاره زوور بوو

چمپکه گولنی کوردستان و

دهزگیرانی مانکه شهو بوو

به لام دینستا

هه له بجه کهم و هکو کچی بی تاوان

بوشاردنه وهی (عاری) فاشی

بو تولهی (عاری) بوورژوا

سمریان بیری

تا کو به خویننه ئاله کهی

رووی ز هر دی ره کهز پهرستی

پاشاکای شاری به همدای بی سور بکهن

■ ■ ■

هیندهی چا ویک بتر و کیئی
ههله بجه بوو بهو دوزم خهی
له تور ئانا با سگرا وه

روژ بوو به مشهو

شه و بکی ره ها و شه بهدی

پینج هزار شهستیره کشا

به تونیلکی بن بهستا

دوو هیغدهی تر

بهک بالندهی توره له خوا

به بهر و بالی سووتا وو ۰۰۰ ههنا سهی قورس

سوراخی درختیک ده کهن

به سر لقی و پویه کانه وه هه لئیش

ههله بجه نر کهی سیمفونیا ی

ملیونان خه لکی کویله به

ولات بهولات ده گهری و هاوار ده کا

چهند سده به

سیاتا کوی و شه سه کهی ئا و دیو بوون ا

که چی لئیره قونا خه هیشتا

هه قونا خه کهی شه و سایه

ههله بجه شه به نهی دی به

ههله بجه بسکی ز بیرینی گوردستانه

گوردستانیش

تافگهی زیوینی ئا سیا به
همله بجه ملوانکمییه کی خوینا وی بهو
له ملی جیهان ئا لاه
همله بجه برین و زانی
ملیونان خه لکی دا ما وی دوور گمیه که
جگه له هاهه ی مردن و
ئاگر بارانی کیمیا وی
هیج خوا بهک خو گمی تیا ئا کا

پاشاکانی سه رده می جیهانی ئالوز
جیهانی به کگرتوو له زینر ئا سمانیکا
جیهانی دزه کان له منا و پاپورنیکا

همله بجه من خوشکی سینه می
ئا کا زاکی و هیروشیماکهی دوینی به
گهوره ترین نرکه ی زانی
دوا سا لانی شه م سده به

■ ■ ■

بمدل ده گریم
له مدله وه به کوله ده گریم
بو سا وایهک
جگه له دوو دانی بچوک هیچی نه بوو
دیفا عی پی له خو بکا
شهوا نهیسی به گوی مه مکی دایکیا چمقاند

تا پیگهوه و مک دوو پمله
له میژ وودا ب میننه وه
و مک درمخت و نه ما مه که ی
به یه مک بیور ب برینه وه
له دلوه به کول ده کریم
بو سدان مندالی چا و کمش
له بارانی کیمیا ویی دا رمش هملگه را و
وه کوو ز و خال

که چی ده میان پاشا و سولتان
به لایته وه ده گهرین
گو شه گو شه ی شم دنیا به
په ی ده کمن به شا سیا شه وه

کور دستانی رهنجه ران و
همله بجه ی چه و سا وه نمبی
بغه یه ده ستیان لی بدری

همله بجه شستا تهر می که
تف ده کاته نیو چا وانی
همر دوو لای شم شم سه که
ده میان همزار پهنجه ی توره در یژ ده کا و
گو بی بو سرو وده و یژدانی
ز معانی بیفهر هملده خا و
همله بجه تهر می بارانه

به سهرشانی ز هوی بهوه
زهویش دهریا بهکی ژه هره
پالقیوی خولی له بهردا به

■ ■ ■

گهر شستاکی گورانی (لوتکه) بیته وه
سهریک بگا به شماره که لاهه کهیا
شیش و شازاری شیر به نهجهی
لهنا و چاوی دوکه لای
منا لانی هله به جهدا له یاد ده کا
گهر کچانی گونا نه ختیک شالی
هه ورا مان بیینی
له ژه هرا رهش هملکهرا ون
وهک خمرمانه گول ده سووتی و
بووم هله رزه ی شیر له دلایا ده تهقی
شیریک هه سوو شم جیهانه راته کیینی و
تووی ویزدان
لهنا و چاویانا بروینی
گهر بزانی
له هه ورا مان گوندیک به پیوه نه ما وه
ته ویتله و بیاره
وهک دوو خوشک له گوریکه
با ویشیان له به کتر دا وه

ری بکه ویتنه خور مال و شه محمد شاوا و

بیا نبینی

وهك دوو شاگردانی میژوو

شاویان به سردا کراوه

شاعیری بیر ، له عیل جیما و

ده روانه به زترین لوتکه

، تا دهل به دهل

هه ورا مانی خو له میش و

تارمایی بیا با نه که ی

شاره زوور له چاوه کانیا هه لگربیت و

له بهر تیشکی هه ورا وهی (گمشت له هه ورا مان)

هوزانیکی خهفته تباری توورپه و نوی

بنو سینه وه

سه هول به ندانی هه زاران

سالی سته م و زورداری

له ناویا بتوین سینه وه

مناله (کیمیا و بیه کان) یش

بیکهن به سروودی مانه وه

مانه وه ی شه و هه ورا مانه ی له

له شورشی ته کنه لوژیا و

له سرده می گو میپوتهر

گولله توپ و مو شهك نه بی

ههوره تریشقهی کیمیا وی و
گافاته زههرا وی نهیی
هیچی بی نهگهیشتووہ .

■ ■ ■

باسولتانه سهگاره کهی بهغدا ی پایتهخت
گویی لیمان بی
تا کو زهوی ههلهما نگرئی
تا ر وومتهی خری تا سمان شین بنوینی
ههله بجه مان لهیا د ناچی
شهگر تمیا لقه دار بهر وویهک ما بی
تا شهو کاتهی
تیشکی خور بگاته زهوی
ههله بجه زانی زیانهو
ناله نالی تموا و نا بی
سییهم برینی سهدهی بیستهو

ساریژنا بی

باسولتانه سهگاره کهی شاری بهغدا
گویی لیمان بی
بابرو له (هیرودوتس) و (زینهفون)
لیمان بیرسی

شیعه بو عاشقی چیلین

چیا بو نیمه‌ی خویش دمو
با سولتانه سه‌گساره‌کهی شاری به‌غدا
گوی لیمانی بی
شو دستوانی تنوره‌کیمیا وی داخا و
همزارانمان ، ملیونیکیش
بتوینیتته‌وهو بمانکا به‌قورقوشم
به‌لام‌کاتیک
کده‌مانخاته‌دمریاوه
ده‌بینه‌وه‌بمالنده‌شاخاویه‌کهی جاری جلران
ده‌گه‌ریینه‌وه‌هله‌بجه‌وه
به‌سر‌بالی شموله‌کانی‌دمریاوه
شاگری‌نه‌وروز‌ده‌که‌ینه‌وه
هله‌بجه‌مان‌له‌ی‌دناچی
دارستانه‌ته‌ستیره‌یه‌وه
هم‌مو‌روژیک
له‌روباری‌سیروانا‌له‌دایک‌دمی
بموله‌ی‌سوورو‌سپی‌یه‌وه
له‌ئاسمانی‌شم‌دور‌گه‌یه‌دا‌ون‌نابی

کوتایی شاداری ۱۹۸۸

لالو چه مه

شيعری راستگو

هه و النامه ی کیتیر

به هاره و گر
دهشتی سهوزو خوله میس و ...
نازهلی ورپ ۱۱
چ وهرزیکی شیتانهیه ۱۹
کیشمه کیش و ، چهپوکی پر به هانهیه .
لهو شسوینانه ی
پارچه ی شاسن ، دهنه تنه وه و ، زهوی ده کولنی ..
کانیاوی سارد ، ده گرمینی و ، وا هه لده قولنی ۱۱
بهنا و کوچمی ، پرش و پرووتا ...
ههر گوللهیه و ، وا چه می دئی ۱۱
لهنا و چه رگهی ، خهلووزه وه ...
گولآله ی سوور ، ههر بزه ی دی ۱۱
بهه به هاره ، پرپ دژواره
لالو چه مه ، بی شامانه ..

سهری دینی و سهری دهبات
پی نازانی، کامیان حقه ۰۰۰
جهستی لهگهل زهوی و زارا ،
تیکهل بی و ، سوتینری ۱۴۰۰۰
یا بیشکویهک ، پر یا سکویهک را کیش بکات ۱؟
سا دواي شهوه
هرچی همهو ، هرچی دهوو
ثا سهواری بشیوینری •
لالو همه ، لالو همه
جنگیر ببه ، لهو جی و ری به
هاوریهکت ، لهیشت دی به ،
بازنیگی ئالتوونیی له ده ستایه
هر شهو هیزی نه به زینی له مستایه
یهک ئاوری لی بدهرهوه
دهرگایهکی لی بکهرهوه
لالو همه ، لالو همه
دهرفهتی وا ، شیجگار کهمه
جنگیر ببه ، له مهیدانسا
یشتینی لی بهستهوه
ترا ئینسانی
لهرووی کیمیا بوهستهوه

بى منىت بە لە مەرگى و زىن
ھاورى كىشت لە تەكتايە
با ئىستاكىش ، بە ھاىرەكىت بىسوتىنرى
دوورو نىزىك
ھەر بۆ تۆبە بە ھاىرە كەى ئەم دنياىە
لالو ھەمە ، لالو ھەمە
دەرفەتى وا ، بۆ نەبەردى ، ئىككار كەمە .

بەھارى ١٩٨٧ / بەغدا

بەسەر ھائیک

پشتگیر

دەشتە پا نوپورە گەیی ھەولیر ، ئەو دەشتە بەپیت و فەرە ،
مەلبەندی گشتو کال و لەوەرگا و ، مەلبەندی گرا زەیی حەیران و لاوک و
بەیا می دوستانەو دەستە برا یا نەیی خەلک و مەلبەندی دژا یەتەیی و
مەلانی لەنیوان دەر بەگە چا و جنوگەکان و خەلکی رەش و روونی ئەم
دەشتە مەزە . . . با سەرتان نەمەیشینم و ، لەوانە یە بەگیکیا ن بە لای
گەم شتی دەربارەیی ئەو نا و چەییە بزانی . . . خوئەگەر ھەمووان و ، ھەر
یەگە خەرمانەیی خوی بخاتە سەر ئەوی تر و ، دەستە وای یەگتر بەگەن ،
ئەوا ھەر باس ناگری . . . سەلیرەدا تەنھا ئەو روودا وەتەن بەیی زیادو
گەم بو دەگیر مەوہ . . . شینتر ھەریەگە با با ی مەزەندەیی خوی لیبەدا و ،
بەیی ی بو چوونی خوی ئەم مەیلە ھەلبەینی . لەوانەشە پەیشم بەیی جن
مادام ئەمەیی تو دەیلی ی روودا و یکی میژووی یە ، شیدی مەیل مەیلانی ی
بوچیە ؟ . بەایی زۆر راست دەگەن و ، ھەقی خوشتانەو . . . مەبەستیشم
ئەوہ نیە بە بەردیک دوو چولەگە یا زیاتر بەیکم ، چونکە مەن دوژمنی

چوله که نیم و ، تهویش صافی زیانی خوی همیدو ، نایی سسی همو
 بکوژی . کاتی لههیلکه دهردی و ، زهرنه فوتهیه و ، گهوره دهسی سه
 تهوهی بژی و تام و چیژی خوی لهزیان و هر بگری . چوله که همیشسه
 نازادی خوش دهوی ، تهگهر بهندیشی بکهی شهوا دسته مو نایی و له
 برسان و تینوان خوی ده کوژی . گهواته مهیلکه بهوو بهجی . بهسه .
 باشه و رودا وهی له سه رتا گه ووتم بوتان بکیر مهوه و بهریزیا کیه گه
 لیوه بکهین و مهیلکه گمشتان بهو هلمه پینین .

لهبناری زوورگه زرا و . دشتی همولیر . لهسه کیک گونده .
 کان . با نای گونده گمشتان بی بلیم ، به لام کاتی نای شهو گونده
 دههینم ، همووگه نام دهنهزی . تهوویه که لهته و قی سه مهوه دهرده
 چی و لهژیر بیم دینه دهری . چونکه نا وهینانی شهو گونده ، ئیسته بهنده
 بهراستانه هرگیز نهیره کانی بیست مهرکه ، شهو گونده چوار جار له لایهن
 عه لهقیه گانه به ویرانگراوه . که لیک داستانی پا لاوانانه ی بهنا وهوه
 تومارگراوه . خوی خستووتنه گونده نهیره کانی دنیا . تهگسه
 تهمن ریگای داین شهوا لهدا هاتوو شهوهی لهده ستمان هات بوتان
 دهگیرینهوه . چونکه لهم چند دیره لهتواناندا نیه خوی لهسه قهره
 بدری و یایی لیوه بگری . شهو گونده خنجیلانه یه روزی لهسه روزان
 ا تهگهر بههلهدانه چوویم لهمالانی پهنجاکان بووا خوی لهسه سال
 دهدا و ، هموویمان زهر بهته یایی دهژیان . هموو گاریان بهیه گهوه
 بوو . شایان بهیه گهوه دهگرد . شینیان بهیه گهوه دهگرد ، لهسه
 دروینهوه ، ساوار کوتان و مهر برینهوه ، سهری خانوو ساو خدان ، هسه
 مهیره چی تر . هموو دهسته وایی بهکترین دهگرد . وهک کووره
 همگد به خوشی بهیه گهوه دهژیان ، شهوه عمیا میکی زوری پاتاری نه .
 هیشت و وهرزی خمزان و ره صبا ی . ستانه دهستی پیکرد . وایلیهات
 روزانه چند سهری لیده گراو ، خهله که دهه که وتنه . گانی بهکتر و دهست
 وقاج و سهروگیلاکی بهکترین دمشکاند . که ره کی لای سهری و لای
 حواری ، لای راست و لای چپ دروست بوو . سنووری هاتوو چویان

بو یه کتر دانا بوو . کهس نهیده توانی سنووری شهوی تر بیه زینتی
 هه ریه که ی همیشه دار جوتیکی سمرتوبیزی بده سته وه ده گرت و شهوا -
 نیش خه نجه ره که ی بهر پشتینه که ی دهر نه ده هینا . همدیک نا وایسان
 به جیه پشت و به ره و گونده گانی تر رویان کرد . شهو خه لکه شهو و روز -
 یان له خویان حرام کرد بوو ، نه خوار دنیا ن هه بوو نه خه و ، به گورتی
 هیچ جو ره نا را میه کی پیدا نه ما بوو . قوزه لقورت له زیانی خه لکی
 شهو گونده خوشتر بوو .

نیستا کاتی شهو هاتوو به پرسن شهو قیا مهت را بوونه له بهر
 چی بوو ! ! ! له و گونده : نا هه ر نیسته ا بهلی ، روزنه بوو مرشکیلا ،
 یا عه لم شیشیک یا گومه لی جو جه له ی نهرم و نول و نا سک نه دزری یا بی
 سه رو شوین نه بن ، بهر له وه دا بوو له هیچ شوینیک شوینه واریان دیا ر
 نه ده بوو ، نه نوو کیان و نه نیسقا نیان ج له نا و گونده که ، یا خود له
 دهشت و گمندی قورت و زه ندوله گانی نیو نا قاره گانی ده و روو به سه ری
 گوند . . . شهو ای کرد بوو هه ریه که ی مه زنده ی بو شهوی تر ده چوو . . .
 شهو شهی تری به دز داد نه . . . شهوی تر وایده زانی هه نکیان کرد وووه و
 توانیویان دزری لی بکه ن . . . کهس بر وای به کهس نه ما بوو . . . تنها
 به بهر به باس . فلان فیسان نا وی به کتر یا نه هینا . . . شهمش ما وه به کی
 زوری خایاند . . . جوتیار جووتی خوت به رده . . . گاوان چیل و مانکا گاوان
 خوت به ره و نا وایی به هه وه . . . شوان ده سگ و په نجه گانی خسوت
 به سا بوونی حمله بی بشو بو شهوی به باشی په نجه گانت به ما به نوته ر
 کان بگات . . . گچان جلی زه ردو سوور له بهر بکه ن و ، خه نا و کسه و
 قه نه فل و گو به نده به خو وه بکه ن . . . با سهر له نوی یار بیه گانی گوزر
 گورزانی و حمزه لی و کلاوخره گانی نه ندوره سوور کی ده ست پیبکا -
 ته وه . . . دیاره شهو قسه یه راسته جوو لانی کومه لگا خه لک فیرده گات
 به لام شهوی به باشی له دهر سی وینس نه گه پشتی زور به زه حمهت دهر
 له وانه گانی شه و رده گات .

وایزانه شیوه ماندوو کردوووه . دا وای بووردنتان لیده کهم

خوشم سهرم گبیز بووه و ، کاتی شهوش هاتووہ با سہک بگبر مہوہ بہ لام
 شگہر ماوہم بدن شو قسمیش دہکم ، ہممو ما ن دہبی شوہہ بزانیسن
 واقبع و راستی ، دوست ، و ہاوری مہزنی مروفن : بہلی : ریوسہک
 تہنہا بہک ریوی ۰۰ جون شو دگرہی بہوگونده ہزار و کلولہ کرد ۰۰۰
 شستہ کہمیک ، ہملویستہ یک بگہو بہمفر جی نوو سینہک تہوا و بخو ،
 بنیہوہ ۰۰ شو ریوی بہ ہممو شو ماوہیہ بہو گونده غیر بہو ، روزانہ
 بنچیریکی قہلہوی لہو گونده نہ کردہ نوشی گیانی و ، لہ گونده کہش
 دہر نہدہچوو ، و ہک شویش باش لہ و مزہ عہ کہہ شتی و حیسابیکسی
 ووردی بو کردی . شستہ لہوانیہ بہر سن سیرہ چون شتی وادہبی
 بہلی وایہ ۰۰ کہ لاوہ خانوویہک لہنا و ہراستی گونده کہ ہممو ، بہ لام
 ہیشتا بہتہواوی بہتہبی بوو ، بہ سیرہ کدا نہرووخابوو ، وادیسارہ
 خاوہن خانووہ کہ ماوہ بہک بوو خانووہ کہی جول کردبوو ، لہبہر جی من
 ناتوانم لیرہ لہجباتی شو و ہرا م بہدہ مہوہ ۰۰ بہ لام گونہ سندوقہ لہدار
 دروست کراوہ کہی نہبردبوو ، دیارہ شویش خراب و شق و شلوق بووہ
 روزیک بہریگہوت کہسیک دہچیتہ نا و شو کہ لاوہ خانووہ ۰۰ شو
 کہسہ دہبینی ریویہک وا لہنا و سندوقہ کہیہ ۰۰ دنبا روزی روونا کہسہ
 (دہک بہختہ و ہر بی کہسو ہیج کوسپ نہیبتہری) و لہسہر مافوری
 کولک و ہرگہوتووہ ، ہمر شوہتا دیارہ تو مہزانہ ہر کاتی بنچیرہ کہی
 دہخوارد و توو کہ کشی لہزیر خوی راندہ خست ، ہم گہرم و نہرمہو
 نہوہ گوش پلانہ کہی لی شاکرا بہت ۰۰ دیارہ شاکاداری شو ہممو
 شہرو بہیہ کدادانہش بووہ ۰۰ مہہم شہوہیہ کوی لہہرا و ہورایہ کہ
 راگرتووہ ۰۰ و ناوی گونده کہشتان پیدہ لیم نہوہک بہک و ابزانی
 یا خود وای بوچی شہم رووداوہ وینہیہکی خصیا لوی بی سہروینہ ۰۰
 شستہ ہممو تان لہکلم بلین " ہیلہوہ " بوٹہوہ ہمر گبیز لہبیرتان
 نہچی ۰ بہلی ہر و ہک گوونم لہبناری زور گہزراوہو بہ لام شوہم نہکوو
 تبوو کہسی و بہنج کیلومہتر لہ ہمولیر دوورہو دہکوبہ لای خوا
 رووی شہم شارہ دیرینہ ۰ شستہ شوہتان زانی بہ لام دہزانن دوا ی

شاشکرا بوون چي بوو ، چي روويدا ؟ ، باره که چون گورا ؟ ...
شيتر کاتي خملکه که شهه ميزاني هه موويا ن په نجهي خويان
ده گفرت ... په نجهي په زيواني ... تفاله ده میان ده مهیي و وهک
ژه هري ماري لیده هات و گداوهيان سپي ده بوو ، هه نا سهيان تهنگ
بوو بوو ، هه بوو ناره قه ي رمش و شيني به لمش و دم و چاويدا ده هاته
خواره وه ... نازانم بلیم ناره قه ي چيبو ! | هي شرمه زاري بوو ! ؟
هي نه زانين بوو ! ؟ نه مان خويان با شتر ده زانن ... کاتي چاويان
به خملکی گونده کاني ده وروپشتيان ده که وت شرم میان له خويان ده کرده .
وه ... نه ووش هه نازانم به راستي شرم بوو ... يا بيزاري بووله خو
چونکه خملکی نا وچه که دواي دوزونه وه يريوي به که به ته وای لسه
سه رو بهري مه سه له که گميشتن ... چي پيتر تان بو باس بکه م ... هيله وه
هه مایه وه ، به لام تا ما وه يه کی زور به تور مه يي و نازاري له شي سه وه
ده زيا ... گهر کاتيک شادمان بوایه شهوا دووسات دلته نگه ده بوو ...
باري گدرهنگ زهر دبوو ... ناوه ناوه زاني ده گرت . دوا ناکامي شه
گونده گولبه هار بيمش له ليسته ي رهفتاري به عسيه فاشيه کان بخويننه وه
که چي به سه ر هات ؟ ...

کارسات و هه لوئیس

باوکی ژینو

گهلی له نووسه رانی خامه نه گین و خاوهن هه لوئستی مروفانه
 ریی مهنفا و دوویره و لاتیان مهلبزار دووه که جهه گهلی تر سناک و پسر
 متری بهر هور وویان و هستا و هته وه و چنگ و تینوگی دلهر او که و گومان ،
 سهرباری پیدا ویستی و ههولی نانی روژانه ، گاسنا سا بیر هه ربیان
 دهکیلی و روژ له دوای روژ ، وه که روشنا بیه کی به هیز سیمما و شیب وهی
 ژبانی ناله باری گوردستانیان لاکالتر دهکاته وه و ، به ویست و نه ویستی
 خویان موته کهی دووری و دهر به دهری ، زیاتر ته تماغهی برینی ناموو -
 بیان هه لده کولی و دا هینه ره له سنووری خودی خویی توند دهکا وله گهل
 ههست و پیدا ویستی خودی تا که که ره (خوی) شته کی ده دات .

به لام دا هینه ره هوشیار دهنوانی روودا وه کان شیکا ته وه و خوی
 لهزه لکاوی دوره به ربزی شازاد بکات و ریی راست و پیویست وشیا وی
 خوی بدوزیته وه و ، شهودیواره بروخینی گه له نیوان خودی خوی و کومه -
 لدا دروست دهی و ، دهنوانی له کون تووژینی یادگار و بیر هه ره ریدار وشنا -

بی په یوه نندیبه پته وو مهنه که ی خوی و و لات بدوزیته وه . پیویسته
 شه و شمان له یا دبی که داگیر که و زور داری نا په سندنه و نده پپی لسه
 خوینریژی و دوزمنکاری داگرتووه که متنا نعت به ک چرکمش بواری
 شه و شمان نادات کوردستانی پیشیلکرا و مان له یاد بکهین .
 شه گهر چاویک به چا په مهنیبه کانی منفا دا بگیرین د میان گوغار
 وروژنامه ی جور به جور مان بهر چا و شه که ویت ، که هر په که میان لای خوبا .
 نه وه هه ولده دمن ، شه و دیمو کرا سیبه له بلا و کرا و ه کانیاندا به دی بینن
 که دوور به دووریش له ولاتدا بهر چا و نه که و تووه . شه میش خوی له خویدا
 کاریکی پیروزه شه گهر هوشیارانه و شاره زایانه شه انجام بدری و ، شه گهر
 خودی شه و بهر هه مانه " کهم و پوخت " بن ، نه ک " زور و بور " .
 میچ گو مان له وه دانیبه که که لی کورد مان به شیوه به ک که مار و
 دراوه و هر شه ی فهوتان و قرگردنی لی ده کری ، که میژووی که سون و
 نویمان متری سی وای به خویوه نه دیوه . له کاتیکدا پیش مهر که گیانی
 خوی له هر له پی ده ست نا و ه و بهر و ورووی هیرش و گازی ژه هراوی و
 نه کنه لوژیای رقی ، کینه و مهر گد و ه ستا و ه و ، روله ی ماف پیشیلکراوی
 که له که مان : به و بهری حوا میرانه له کیشمان له که ل مهر گد و فهوتان ،
 دوزمنی نامرویش دوزمنی نازادی و پیش که و تنخوازی و مروقا به تی ،
 دروشمی نه هیشتنی که لی کوردمانی بهر ز کرد و ته وه و به هیچ شیوه به ک
 دهستی نه پارا ستووه و نا پاریزی . نایا شه هم موو کاره سات و هه وله .
 نا هه مواران نه شه کی شه شانی نوو سهری کورد سهخت تر و قور سترنا که نا ؟
 شه مه لیره دا مه به ستان شه و ه نیبه بهر هه م و نوو سینه کانیان
 بونی باروت و خوینی لی بی . . رهنکه خنده ی سهرلیوی مندا لیکي
 کورد ، له نا و شه و کاره ساتاندها ، بان هه نسکی کور په به کی هه له بجه کاری
 که و ره بکه نه سهر خوینهران ، گرنگد شه و به . هه هر هیچ نه بی نوو سهران
 دهنکی ناره زایی خوبان را استگویانه به خوینهری کورد (شه گهر له توانا .
 دابی به خوینهری بیگانه ش) بکه به نن ، نه ک هه هر پیویسته به لکو شه کی
 شه شانیسه نوو سهر له م باره نا هه مواراندها هه لوپستی خوی ده ستیشیان

بگا و په نچه بوژانه گانمان دريژ بکات .

روژگاري سهختي ئيستمان گهلي له کيښه سره کيښه کانسې
سهرده مي ښايي کردووه به لاره کي و ، مهترسي لهنا وبردن و قسه لا-
چو کردني گهله که مان بووه به مه سهله کي گرنگو و سره کي ۰۰۰ بارو-
دوخي شهرومان ريبي شهو مان لي ښا به ستينه وه که له بيرويا وهري
خومانه وه و ، به پيبي بوچووني خومان ديارده گاني و لات شيکه پينه وه و
له و روانگه به وه کاري بويکه مين . زور به ي نوو سمراني کورديش ، له
مه نفا دا ، له م باره به وه دريخيان نه کردووه و ، ههوليان دا وه به پيبي
توانا به رهنگاري پلانه گلاوه کاني دوزمن بينه وه . به لام له گهل شهو مشدا
همنديک نووسر . شه گهر چي که مېش بن . چمند ساله له دهره وه ي و لاتن
و نووسينه کانيمان بيان لاواندنه وه ي خويانه ، بيان قسه و قسه لوکسي
تا که که سيه و ، تا شينتاي (له گول کالتريان) به رژيمي ديکتاتوري
به غدا نهوتووه . من ناليم شه مانه په نچه ي تومه تيان بودريژ شه گري ،
به لام به پيوستي ده زانم ، ووي گله بيان لي بکري و ، خوشيان چاوبهم
واقيعه دا بکيرنه وه و له گهل ها ورېکانياندا شه رکي سمرشاني خويان
به جي بهين .

به راستي جي داخه که همندي له وچايه مه نيانه ده بينين و
چاوه رواني نووسيني نوي و با به تي زانستيا تهيان لي ده که بين ،
که چي له تومت خستنه پال که ساني ترو دهر بريني رق و کينه ي تا که
که سي به و لاره شتيگي به ترخي شهوتويان تيدا به دي نا کري . وه
پيشتر وتم شه هم و کوري و نيگه تيفانه که من ، به لام به شي خويان
داخ ده که من به دلي خوينه راندا و ، بيان نه وي و نه يانه وي ، زيان نيست
ده که بهين .

نووسري کورد له مه نفا شه رکي سمرشاني سهخت و گرانه و ،
له گهل داهيناني نووسينياندا ، پيوسته داهينه ري ري وشو پيبي
نوي بن بوگه شتني دهنگمان به که لان شه گهر کاره ساته جهر گره که ي
ههله بجه به نموونه به بينينه وه ده بينين نوو سمرانمان به زور شي وه

با سیان لیوه کرده و چایه مهنیه کانش همنگای لهوه چاکتریسان
 ناوه، لهریگای بلاوکردنه وهی شهونوو سینانهی لهروژنا مهو گوفاره
 بیگانهکاندا، دهر بارهی کاره ساته کهی همله بجه، بلاوکرانه وه، به لام
 شه میشیان پیویستی به همنگا ویکی پیروزتر هه وو دوا بهدوای بیست،
 شهویش بیر کردنه وه به لهگه یاندنی دهنگی خومان بهگه لانی تر لهری
 سیمینار بهزمانی بیگانه وه دهر کردنی چایه مهنی بهو زمانه وه
 وهرگیرانی بهر هه می نووسره کورد هکان وه هه والهکانی گهلی کورد
 مان و گه یاندنی دهنگی خومان بهگه لان به هه وو وه سیله به کس
 گه یاندن و داهینان له چایه مهنی و سیمینار و شانو تمنانهت گفتور
 گو وده مه ته تیش لهگه لر و شنبیر و سیاسی و داهینرانی میلله تان
 له راستیدا بارو زرووف و وهزعی گهلی کورد مان زورتا ببه ته و پیویسته
 داهینان و بیر کردنه وه و شیوهی ته عبیریش مان تا ببه ته بی وهول و
 تمقه لا و کار کردنی شان هه تا ببه ته، و جیا وازی له بارو زرووف و کاتی
 ناشی .

گوٹاری "الکرمل"، که به کیتی گشتی نووسرو روژنا مه
 نووسانی فهلهستین له نیقوسیا دهری دهکات، له ژماره (۲۹) دا پرسیار
 بان ثارا ستهی چند نووسریکی بهنا و بانگی شه پرووی کردوه دهری
 باری شهروی فهلهستین و شهو سهره تای شور شهی رولهکانی فهلهستین
 لهنا و خاکی خوبانه وه بهر پان کردوه . وه لامه کانیشیان وه کو خوی
 نووسیه ته وه به چاک و خرا بیه وه، شهه خوی له خویدا کاریکی پیروزه و
 ثایا ناگری، وه کدمیونه نووسرانی کورد به گشتی و کار مهندانی
 چایه مهنیه کانش بهتا ببه ته به کاریکی و اهستن و پرسیار لسه
 داهینرو سیا سیه بیگانهکان بکن دهر بارهی شهو سته مکاری و روژگاره
 ره شهی گهله کهمانی تی کهوتوه و شهو ههول و کوششانهی بهر دهوا من بو
 نه هیشتن و تهفروتونا کردنی کورد؟! . شهو کارمش تمنیا کهلکی شهوهی
 نیه که دهنگیکی تریش دهجیته پال دهنگهکانی تر بو ناره زایستی
 دهر برین و بهرگریکردن له گهله کهمان بملکو شهو نووسرو داهینره

نا سراوانه سهریی بی وه لامی پرسیار نادنهوه و بهدوای مهسهله که دا دهگهرین و لایهنهکانی شی دهگهنهوه شینجا وه لامیک دمهدهنهوه که سه ترخی خوی ههبی • بهو عهدال بیون و سهر جاوه بینینمش ههریه که بیان لای خوبانهوه دهنگی بیستراوی نارزه زان بیان بهرز بگهنهوه بهرا مبهه رژی می داپلوسهر و سهر کوتکهری بهغدا • چونکه لهرا ستیدا شیمسه لهم بار و زرووفهی شهرودا پیویستمان ، بهدهنگیکه شان بهشانی خووما بهره ور ووی سته مکاران بنه رینی •

با ههست دهگم که می دهستم داگرتبی بهرا مبهه بهو هاوری نووسه رانهی که هیشتا لهسهر وه زعی شاسایی خوبان بهرده وامن و تاشیتاش ههلوپستی روون و شیاوی خوبان دهستیشان نه کرده ، به لا به پیویستم زانی بوور و گله پیهکان لی بگری بهو نیا زهی زیاتر بتوانن شه کی سهر شانیا ن به جی بهینن و قولی راسته قینهی بهرگری لسی هه لگهن و خامه ی رهنگینیا ن بو مهسهله سهره کیه که ی شه مرومان بخهنه کار و (کیشه لایه کیه کانیا ن) پشت گوی بخهن •

شومیده وارم شهو چند دیره م نه خورینه قالبی شاموزگار بهوه ، بهلگو به چر بهیه کی دلسوزانه له قهله م بهرین ، برامبهه دا هینه ره ناوا ره کانمان و ریخوش کهره یه ک بن بو بیاجونه هه ی هه لوپستی شهو بهشه که مه ی نووسه رانمان که خامه بان جی خوی هه بیه و گهله که مان پیویستی پییه تسی •

هانگه وانگلی به پهل به برای گشتی جیهان

شهی شازا دیخوا زانی جیهان!

شهی هیزه کانی شاشتی و خیرخواز له ههر شوینیک همن .
گهلی کوردمان له عیرا قدا ، به هوی شهو شازاره نمته وهیسی و
مروفا به تیه گهوره یه ی تییکه وتوو هیشتا دهنالینی . شیمه لسه و
یادا شتانه ی بهریکه وتی ۱۹۸۸/۸/۸ و ۱۹۸۸/۸/۲۹ بومان ناردن ،
شیه مان خسته بهردهم شهو راستیه تا لانه ی سهبار هت به شمزی لسه
نا و بردنی شهنی (العرقیه) ، که دهسه لاتدارانی عیرا قی ، بهرام بهر
به گهلی کوردمان بهریای کردوو . له وانمش به کار هینانی چه کی
کیمیا وی و ، شهو کاره ساتانه ی له شاکا میه وه دروست بوون . بسه لام
دهسه لاتدارانی هیشتا بهردهوا من له هیر شه کانیان بو سهر دانیشتوانه
بی تا وانه کانی کوردستانی عیرا قی ، بهتا بیهت له قهزاکانی ههر دوو
پاریزگای دهوک و نهینه وانا . شه مانمش کردوو کانی بهتی که لسه م
ما وه بهدا شهنجاسی داوه :

۱ - له ماوهی ۲۵ ی شاب همتا سرمه‌تای شمیلولی ۱۹۸۸ ادا . (۷۷)
گوندو پیگه‌ی به‌چه‌کی کیمیا وی بوردمان کردووه . سرمه‌رای به‌کار -
هینانی هموو جوړه چه‌کیکی شاسایی و هیرش بردنی زه‌مینی بو‌سرم
گونده‌گان .

ب - / شه‌هیدو بریندار بوونی همزاران‌ها و و لاتی له منال و نافرمت
و بیا و بمتا بمت له (گملی بازی) ی سرم به‌قزای شامیدی زیاتسر
له دووسد خیزان له‌بهره‌به‌یانی ۱۹۸۸ / ۸ / ۲۹ به‌چه‌کی کیمیا وی
فروکه جنگیبه بومبا‌ها ویژه‌کانه‌وه له‌ما و چوون . به‌مه‌گوره‌ترین
قه‌سا بخانه‌یا ن‌دروست کرد به‌را مبر به‌وخیزانه شاوره بووانسه .
ده‌سه لاتداریانی عیراقریگه‌یا ن‌بمنا ردنی لیژنه‌به‌کی لیکولینه‌وه
له لایمن نمته‌وه به‌کرتووه‌کانه‌وه نه‌دا وه ، شممش خوی له‌خوب‌دا
دانپیا نانیکه به‌روودانی شم تا وانه .

ج - له همدروو پاریزکا به‌سدان گوندیان ته‌خت ویران کردووه و سوو -
تاندویانه ، شه‌وه‌ی تانیستا به‌مان گمیشتووه (۲۴۸) گونده . همدروا
کانیه‌کانیا ن‌پر کردوته‌وه و کیلکه به‌با خچه‌کانیا ن‌سووتا ندووه و مهر و
مالته‌کانیشیا ن‌له‌ما و بردووه .

د / شاوره‌وه ده‌ره‌ده‌ر کردنی هموو گوندیشینه‌کان بو شیسران و
تورکیا ، که خزی ریاتر له ۱۰۰ هزار به‌مابهر دمدات ، سرمه‌رای
۳۲ هزار هسی تر که‌وتنه‌ده‌سه لاتداریانی عیراق که‌به‌گوممل
له‌شوردوگای نیشته‌جی کردن له (به‌حرکه) و (جیژنیکان) ، له‌پاریزگای
هولیردا بمضدی کردوون و سرمه‌رای دهر کردنی بریاری لیبوردنسی
گشتی له ۶ / شمیلولی / ۱۹۸۸ ادا ، به‌خراپترین شیوه ره‌فتاریان
له‌گهلدا ده‌گری بوزانین شه‌وه‌موو مندال و ژن و پیا وانه هیچ جوړه
تاوانیکیان نه‌کردووه همتا شایه‌نی شه‌وه‌ین بریاری لیبوردنسیان
بوده‌ریگری ، چونکه شه‌وانه توربانی شم‌ری له نا و بردن و عملیات
ویران کردنی گونده‌کانن و ، به‌شمش هموو برگه‌کانی ریکه‌وتنسی
(دای چوار ریکه‌وتنه‌کانی ژنیف ، که له ۱۲ / تاب / ۱۹۶۹ ادا له‌سه

لایمن لیژنه‌ی جهانی خاچی - وره‌وه دهر جووه ، دهیان گرتیه‌وه .
 تمنامت ته‌گهر شه و همه‌وو خه‌لکه مده‌نیه (له‌روله‌کانی کوردستان)
 کهوتنه دست دوزمن یا (دهسه لاتداریانی داکیرکهر) ، نه‌ک دهستی
 دهسه لاتداریانی عیراقی که دهسه لاتداری دهوله‌تیکه ته‌وا وی شه و
 خه‌لکه‌ی بپده‌گرتیه‌وه .

ه / دهسه لاتداری عیراق به‌رده‌وا مه‌له‌گورینی مورکی نه‌وه‌یی و
 میژوویی کوردستانی عیراق ، له‌راگوزان و به‌راگنده‌کردنی
 به‌شه‌کانی تری دانیش‌توانی کوردستان و گورینی جیکا و ریگایان و
 بی به‌ش کردنیان له‌زه‌وی و کارو پی شیل‌کردنی مافه‌مروفایه‌تیه -
 کانیا و داپلوسینی سه‌به‌ستیه‌گشتیه‌کانیا له‌خانوو به‌ره‌و کارو
 پانه‌برین و سفهر کردن و هی تر . له‌به‌ر شه‌مه‌شه‌رو ها و ولاتی
 کورد هیچ جوهره‌زامنیکی دهر باره‌ی مال و کارو ماف و ژیا و
 دواروژی نییه . به‌گشتی کورد و ه‌ک ها و ولاتی‌ه‌کی پله‌ی دووهره‌فتاری
 له‌گه‌لدا ده‌گری ، هم‌روا شیه‌کانی جیا وازکاری له‌هه‌موو بواره‌کانی
 ژیا ودا زیادده‌یی .

شه‌ی شازا دیخو‌زانی جیهان

دیاره شه‌و ده‌نگی بیزاره‌ی رسمی و میللیان‌ه‌ی دهر باره‌ی
 ره‌فتاری حکومتی عیراقی به‌رزبوونه‌وه ، کاریکی دیار بیان‌کرده‌به‌ر
 که‌م گردنه‌وه‌ی که‌می شازاری گه‌له‌که‌مان و ریگرتنی حکومتی
 عیراق بوئه‌وه‌ی ته‌سا بخانه‌ی سه‌برینی گه‌له‌که‌مان له‌وه‌ی زیاتسه‌ر
 نه‌کات . شه‌مش گه‌ش‌بینیکه‌له‌کا ریگه‌ریه‌تی هیزه‌کانی خیرخوازه ،
 له‌توانا داریه‌تی سه‌رکه‌وتنی دا . شه‌مش ها‌مان ده‌دات دا و اتان
 لی بکه‌مین . هاریکاری کاریگه‌رانه‌له‌گه‌ل گه‌لی کوردمان له‌ومه‌ینه‌ته‌ی
 تووشی هاتوو به‌کهن ، به‌تا به‌ت هویه‌بنچینه‌یه‌کانی شه‌و مه‌ینه‌ته‌و
 شوینه‌واره‌کانی زور به‌تووندی ما و هن .

شه‌مه‌دا و اتان لی ده‌که‌مین که‌پشتگیری شه‌ودا و کاریانه‌ی

خواره‌وه‌مان بن :

با سمان کرد سبب رت به قهقهه کردنی چهکی کیمیا وی ، وهك نوینه-
ریکی قوربانیه کانی بهکا رهینانی شهو چهکانه ، بوئوهوی شازاروکاره
ساته کانی گله که مانی تیدا دهربری . ههروه ها تاوانه کانی بهکار
هینانی چهکی کیمیا وی له کوردستانی عیرا قدا بگریته بهکیک له
مادده هه ره گرینگه کانی کاروباری کونگره که .

۷ - مهسلهی کورد له عیرا قدا بخرینه نیو کاروباری کومهلهی گشتی
نمتهوه به کورتووه کان و ، گهران بهدوای ریگای کانی خستنه رووی شه م
مهسلهیه له کوردو کومهله جیهانیه کان . ههروه ها تهوا وی مهسله-
کانی مروثایهتی و رزگاری که لانی تری جیهان ، کمله بهردم کاره -
کانی ریخراوه دهوله تیه کاندایه . ههروه ها (تدخل) کردن بو چاره
سهرکردنی مهسلهی کورد به شیوه بهکی دیموکراتیانهی رهوا له چوار
چیوهی کوماری عیرا قدا .

له گهل شهوپهری ریژو تهقدیرمان

مهسعود بارزانی

۱۵ / تشرینی بهکم

له جیاتنی سهرکردایهتی سیاسی
به رهی کوردستانی عیراتی

پیچراوه کان :

- ۱ - پاشکویه ک بهنا وی شهو گوندوش وینا نهی له ههردوو قهزای پاریزگای
دهوک و نهینهوا دا به چهکی کیمیا وی بوردمان کراوه .
- ۲ - پاشکویه ک بهنا وی شهو گوندان نهی له ههردوو پاریزگای کدا کاونکران

پاشکوی ژماره (۱)

شهو گوندو نا و چانهی به چه که کانی کیمیا وی بوردمان کراان له کوتایی
شایی سالی ۱۹۸۸ د .

ناوی ناوچهکان و کونده کانیان ریگهوتی بوردمان شهید بریندار

۵۰	۱	۹۸۸/۸/۲۵	ثامیدی	۱ - وهر میلی / بهرواری با لا /
		=	=	۲ - بابیری /
		=	=	۳ - گهره گوه /
		=	=	۴ - چقه لا
		=	=	۵ - هیتی
	۱	۳	=	۶ - شیکماله
		=	=	۷ - ناسپی
		=	=	۸ - بازی
		=	=	۹ - موکا
		=	=	۱۰ - توشه مبیگ
		=	=	۱۱ - مبرکاجیا
		=	=	۱۲ - کانی بلاف
		=	=	۱۳ - شیکماله بهری
		=	=	کاره ثامیدی
		=	=	۱۴ - کیری
		۹۸۸/۸/۲۵	ثامیدی	۱۵ - بطیتی
		=	=	۱۶ - باوهرکا کهری
	۱	۲	=	۱۷ - گرکا
		=	=	۱۸ - کوفلینک
		=	=	۱۹ - ردینیا
		=	=	۲۰ - مارکی
		=	=	۲۱ - زیتوکا
		=	=	۲۲ - شیرانه
		=	=	۲۳ - سواری بهرواری زیری ثامیدی
		=	=	۲۴ - سپنداری

۲۵ - کانیکا با سکا	=	=	۲۵ - کانیکا با سکا
۲۶ - شافوکی	=	=	۲۶ - شافوکی
۲۷ - بیمنانش	=	=	۲۷ - بیمنانش
۲۸ - بریسه	=	شاکری	۲۸ - بریسه
۲۹ - جزکیرا	=	=	۲۹ - جزکیرا
۳۰ - جهم جالی	=	=	۳۰ - جهم جالی
۳۱ - جهم شرتی	=	=	۳۱ - جهم شرتی
۳۲ - جهم رهبنکی	=	=	۳۲ - جهم رهبنکی
۳۳ - میروکی	=	=	۳۳ - میروکی
۳۴ - بلماس	=	=	۳۴ - بلماس
۳۵ - تویکا	=	زاخو	۳۵ - تویکا
۳۶ - بلیجان	=	=	۳۶ - بلیجان
۳۷ - زرههوا	=	=	۳۷ - زرههوا
۳۸ - برجین	=	دهوک	۳۸ - برجین
۳۹ - دهگه لاشیخا	=	=	۳۹ - دهگه لاشیخا
۴۰ - زینا فا	=	=	۴۰ - زینا فا
۴۱ - دبانکی	=	=	۴۱ - دبانکی
۴۲ - ناوچهی بهروژ / با رزان همولیر	=	=	۴۲ - ناوچهی بهروژ / با رزان همولیر
۴۳ - ناوچهی مزوری با لآ همولیر	=	=	۴۳ - ناوچهی مزوری با لآ همولیر
۴۴ - هیران و نازهنین شفقلاوه	=	=	۴۴ - هیران و نازهنین شفقلاوه
۴۵ - خستی راوندوز	=	=	۴۵ - خستی راوندوز
۴۶ - وهرتی	=	=	۴۶ - وهرتی
۴۷ - ناوچهی روشین / مزوری همولیر	۹۸۸/۸/۲۷	=	۴۷ - ناوچهی روشین / مزوری همولیر
۴۸ - گهوره لیره رویدا و زور			۴۸ - گهوره لیره رویدا و زور
			۴۹ - گهس شهید بوون و زورینا
			۵۰ - لهخیزانه کان همدیک له
			۵۱ - روله گانیا ن بیزر بوو

	۹۸۸/۸/۲۶	ثا میدی	۲۸ - سری ثا میدی
	=	=	۴۹ - سپیر
	=	=	۵۰ - سینا
	=	=	۵۱ - نیروه
	=	=	۵۲ - خمرکول
	=	=	۵۳ - کوهمرزکا خراب
	=	=	۵۴ - زئوه
	=	=	۵۵ - بهجی
	۹۸۸/۸/۲۶	ثا میدی	۵۶ - کانی
	=	=	۵۷ - دیری
	=	=	۵۸ - درکنی
	=	=	۵۹ - سیری
	=	=	۶۰ - سکیرئی
	=	=	۶۱ - سرکملی
	=	=	۶۲ - میرستهک
	=	=	۶۳ - دهوروبهری ثا میدی
	=	=	۶۴ - چیارمشک
	۹۸۸/۸/۲۸	نیروه وریکان	۶۵ - شیغیی
	=	=	۶۶ - هیتوت
	=	=	۶۷ - کانیا پینگ
	=	=	۶۸ - باشی
	=	=	۶۹ - سهرنی
	=	=	۷۰ - گاره
	=	=	۷۱ - کمرو
	=	=	۷۲ - باوانکی
	=	=	۷۳ - زئوه
	=	=	۷۴ - کملی کرتکی

۷۵ - بازی / برواری با لا ۹۸۸/۸/۲۹ نزيكهی (۳۰۰)
 خيزان له ناوبردرا نو ،
 شههیدیش زوره .
 ۹۸۸/۸/۲۹ ۷۴ کا برواری با لا

پاشکوی ژماره (۲)

روخاندنی (۲۴۸) گوند له همدوو پاريزگا دا .
 لیسته بهك بهنا وی شهو گوندا نهی له لایه ن دهسه لاتی عیرا قهوه سوتیندرا
 وه ، یان بهته وای روخیندرا ون له ما وهی ۲۵ / شاب هفتا نا وهرانتی
 شهیلولی ۱۹۸۸ دا . له وهیرشه سمر با زیه ی عیرا ق به چه که کانسی
 کیمیا وی و کانسایی له قهزا کانی همدوو پاريزگای دهوک و نهینه وادا .

ناوی قهزا	ژماره ی گونده کانی روخیندرا و ژماره ی خیزانه کان	ابن
شیخان	۱۹	۲۷۵
دهوک	۶۲	۱۷۲۰
شامیدی	۲۳۲	۶۱۸۰
زاخو	۱۰۰	۳۳۵۰
شاکری	۳۵	۵۶۰

هضدی تیپینی تر

- ۱ - شهو گوندا نه بهمشیکن له گونده تیکدرا وه کانی قهزا کان ، ژماره ی دروستی گونده تیکدرا وه کان زور له وه زیاتره
- ۲ - تهوا وی گوند نیشنیه کان دهر به دهر بوون ، هضدیکیان به ره وتورکیا و شیران رویشتن و ، به همزارا نیشیا ن له لایه ن دهسه لاتدرا رانسی

عبراته به گبران و هندیگیش بهنا چاری خوبان ته سلیمی دهه لاتداران
کردو، بیستا به خرا پترین شیوه رفتاریان له گلهدا دهگری، سمره-
رای دهر جوونی بریا ری لیبوردی گشتی .

۲- هه موو گونده گانی پاریزگای دهوک تیکدرا وهو، بیستا تهنها
(۱۸) بنکهی دانیش توان هه مه له مهلبندی پاریزگا و، قهزا گان و
هه ندیک ناحیه گانی بهریومه بردن و ژوردوگا زوره ملی به گان .

هه و النامه ی کتێب

اگه یانزئیک له کوپورنوهی بهر کردایی سیاسیی بهر هی کردستانی عیران

بهر کرداییهتی سیاسی بهر هی کوردستانی عیران له روزانی
۲۱ - ۲۲ ی شهبولی ۱۹۸۸ دا کۆبوونهوهیهکی ناڤا سایی کرد بـــ
ئیکولینهوهی وهزعی کوردستان و عیراق و ناوچهکهو دیاری کردنی
همبوستی خوی لهو رووهوه .
لهم کۆبوونهوهیهدا باسی شهو هیرشه درندانیهکرا که رژیم
فاشستی عیراق بۆسهر گهلی کورد دریزه ی پی دهد ا و بهنا مانجسی
لهنا و بردنی بهکومهلهو لهرا کۆبزانسی گهلهدا بو دهرهوهی کوردستان و
ئاواره کردنی له دهرهوهی سنوور و بهکار هیفانی چهکی کیمیا یسی
لهدژی دهرهکهوی و ههر شهسال نزیکه ی شمش همزار کهسی تیهدا
کوژران و چند همزار یکیش بریندار کران .
بهر کرداییهتی سیاسی بهر لهوهی دوویات کردهوه که بـــ
پیداوی دیفاع کردندا لهمانهوهی گهلی کورد و مافه نه نهوهیی بـــ
رهواکانی ، دریزه بههههوه شیههیهکی خهبات دهدا ، بهررای بهختی و

گرانی هم خدماته لهم روزگاره‌ی شستا دا . سهرگردایه‌تی سیاسی
 بورو بهر و بوونه‌وه‌ی دایلووسین و تهروری رژیم و بهره‌بیدانی خدمات
 له‌همبو لایه‌لیک‌ه‌وه بهره‌نا مه‌یه‌کی بو کار کردن دانا .
 سهرگردایه‌تی سیاسی به خوشحالی به‌وه سهرنجی شه‌وه‌ی دا
 که بیرورای گشتی جیهان هبشتا شان به‌شانی گه‌له‌که‌مان را وه‌ستا وه
 له‌مه‌بنه‌ته‌یدا گه‌تووشی هات و . گومهلگه‌ی ده‌وله‌تان له‌گاتیک‌دا
 هاوشانی گه‌لی کوردمان ده‌وه‌ستی و له‌دژی به‌کاره‌بنانی چه‌کسی
 کیمیا بی له‌لایه‌ن رژیمی غیراته‌وه توره‌یی و بیزارای دهرده‌بری، ده‌بی
 له‌سهر هم مه‌لمه‌ته‌ی به‌رده‌وام بی و سزای رژیمی به‌عی بدات دهره‌هق
 به‌تاوانانه‌ی گه‌دژی ها ونبشتمانی به‌گورده‌کان و دژی سره‌نجا به‌تی
 گردوونی . سهرگردایه‌تی سیاسی به‌ره‌ی کوردستانی تا ماده‌ییسی
 ته‌واوی خوی دهرده‌بری بو ها و کاری کردن له‌گه‌ل گومهلگی نه‌تسه‌وه
 به‌گرتووه‌کان بوته‌و لیگولینه‌وه‌ی چندان ده‌وله‌تی نا و شسه‌م
 ریکخراوه نیو ده‌وله‌تییه دا‌وا‌ی ده‌گه‌ن و تا به‌لگه‌ی راست و ره‌وان
 له‌سهر هم تاوانانه‌ی هگومته‌ی عیواق پیشکش بگرین .
 سهرگردایه‌تی سیاسی به‌ره‌ چند یادداشتیکی به‌همنسندی
 لایه‌نی جور به‌جوری سیاسی نیوده‌وله‌تان پیشکش کرده تا هاوشانی
 گه‌له‌که‌مان را بوه‌ستن و ، هه‌روا بو چند ریکخراویکی بی‌وفدوسیت
 که له‌ شیران و تورکیا بارمه‌تی به‌نا بهره‌گورده‌کان به‌دن .
 سهرگردایه‌تی سیاسی چند بریاریکی تریشتی دا بورو ریکخشتنی
 مه‌کتب و دامه‌زرا وه‌گانی و گردنه‌وه‌ی چند مه‌کتبه‌ی نوینه‌را به‌تی
 به‌ره‌ی کوردستانی له‌ده‌ره‌وه‌ی ولات .
 سهرگردایه‌تی سیاسی له‌عه‌سکهری به‌شاره‌راکان لایه‌نه‌یه‌کی
 بیکه‌بنا بولیگولینه‌وه و تا ماده‌ گردنی سیسته‌میککی به‌گرتووی
 سوپای شورشگیری کوردستان .
 سهرگردایه‌تی سیاسی بیرو به‌بانی به‌گومهلگی خوبه‌کارانی
 کورد له‌ته‌ورویا پیشکش کرد . سهاره‌ت به‌هه‌نگاوی به‌گرتووانه‌ی

لهگونگره کهی شه دواپی پهدا و را سپاردهی پیویستی بریاردا بسو
شهوهی ریگخراوه گانی دیکهی خوبندکاران که له ده ره وه ما وین بچنه نام
کومه لهی نا وبرا و .

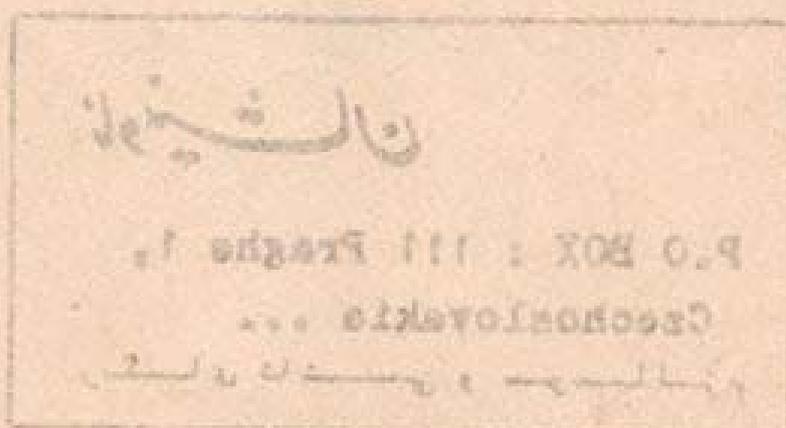
له کوتا پیدا سهر کردا یه تی سیا سی سلاوی گهرم و گورم، خوی به
پیشمه رگه نه به زه گان پیشکش کرد، به و پیشمه رگه قاره مانا نسهی
له قولایی کوردستاندا له رووی دیکتا تووری فهرمان ره وادا را وه ستا وین
و له پیناوی عیراقیکی دیموکراتیدا که گهلی کورد له ژیر سایه پید اگشت
مافه نه ته وه پی به گانی هه پی ، خه بات ده گهن .

به ره ی کوردستانی سلاوی خوی به و پیشمه رگانه پیشکش کرد
که له خوا گورک و قهندیل جوانترین داستانیان تو مار کرد و ده رسیکی
شا وهای ده ستدریز کارانیان دادا که له بیر رژیم فاشیست نه چینه وه .

سهر کردا یه تی سیا سی

به ره ی کوردستانی / عیراق

۲۲ / شهیلولی / ۱۹۸۸



ژماره ی حسابی بانك

C/O B. L. F. Bar Elias

282242 . 35

Libanon

فريق السلام والافتراكيه

السنة الثالثة المسدد

(١٥) تشرين الثاني ١٩٨٨

ناونيشان

P.O BOX : 111 Prague 1,

Czechoslovakia ...

ريگای ناشی و سوبالزم

RÊGAI ASTÎ U SOSYALIZM

15

*THEORETICAL AND CULTURAL REVIEW
ISSUED BY THE IRAQI COMMUNIST PARTY*

نرخى دیناریکه